



KAMUS ASURANSI

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

rektorat
zayaan

PERPUSTAKAAN

DIREKTORAT PERMUSEUMAN

368.03
HAS K

**KAMUS
ASURANSI**

PERPUSTAKAAN KEBUDAYAAN
DITJEN KEBUDAYAAN

TGL. TERIMA	
TGL. CATAT	
NO. INDUK	
NO. CLASS	
REMARKS	

TIDAK DIPERDAGANGKAN UNTUK UMUM

PERPUSTAKAAN
DIREKTORAT PERMUSEUMAN



KAMUS ASURANSI

**M. Hassan Potabuga
Jan Hoesada, M.M.
Hinsa Siahaan, S.E.
Amran Purba**



PERPUSTAKAAN

DIREKTORAT PERMUSEUMAN

No. 1 DUK : 202/630

KLASIFIKASI:

ASAL : H 18/2-95

**Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1995**

KAMUS ASURANSI

Penyusun

Drs. M. Hasan Potabuga

Drs. Jan Hoesada, M.M.

Hinsa Siahaan, S.E

Drs. Amran Purba

Pembina Proyek

Dr. Hasan Alwi

Pemimpin Proyek

Drs. Abdul Murad

Penyunting

Dra. Hartini Supadi

Pewajah Kulit

Drs. Sukasdi

ISBN 979.459.588.8

Pembantu Teknis

Radiyo

Sunarko

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Jalan Daksinapati Barat IV
Rawamangun
Jakarta 13220

Hak cipta dilindungi undang-undang.
Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak
dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis
dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan
untuk keperluan penulisan artikel
atau karya ilmiah.

KATA PENGANTAR

KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia-Jakarta yang ber-naung di bawah Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, sejak tahun 1974 mempunyai tugas pokok melaksanakan kegiatan kebahasaan dan kesastraan yang bertujuan meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia yang baik dan benar, menyempurnakan sandi (kode) bahasa Indonesia, mendorong pertumbuhan sastra Indonesia, dan meningkatkan apresiasi sastra Indonesia. Dalam rangka penyediaan sarana kerja dan buku acuan bagi mahasiswa, guru, dosen, dan tenaga peneliti, tenaga ahli, dan masyarakat umum, naskah hasil penelitian dan penyusunan para ahli diterbitkan dengan biaya proyek ini.

Kamus Asuransi merupakan salah satu seri itu yang naskahnya berhasil disusun berkat bantuan tenaga dan pikiran Drs. M. Hasan Potabuga, Drs. Jan Hoesada, M.M., Hinsa Siahaan, S.E. dan Drs. Amran Purba. Untuk itu, kepada keempat pakar ini saya sampaikan terima kasih dan penghargaan yang setinggi-tingginya.

Ucapan terima kasih juga ingin saya sampaikan kepada Drs. Abdul Murad (Pemimpin Proyek 1994/1995), Drs. Sukasdi (Sekretaris Proyek), Drs. Suhadi (Bendaharawan Proyek), Sdr. Sartiman, Sdr. Radiyo, dan Sdr. Sunarko (Staf proyek) yang telah mengelola penerbitan buku ini.

Jakarta, Januari 1995

Dr. Hasan Alwi

PRAKATA

Ada dua keinginan kami dalam menyusun kamus Istilah Asuransi ini. Yang pertama ialah memasyarakatkan istilah asuransi dalam bahasa Indonesia dengan harapan terbakukannya istilah asuransi yang seragam dalam bahasa Indonesia; yang kedua ialah mencoba memberikan pengertian yang benar mengenai konsep-konsep asuransi yang diajarkan disekolah-sekolah.

Dalam menyusun peristilahan asuransi yang dianut oleh Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, sengaja tidak mencari-cari kata Indonesia lama, tetapi mungkin agak banyak mengindonesiakan istilah asing sesuai dengan *Pedoman Umum Pembentukan Istilah*. Ini bukan tidak mengembangkan bahasa Indonesia, melainkan sebaliknya yang belum berakar kokoh dalam kebudayaan Indonesia, senantiasa merupakan salah satu pertimbangan. Kemampuan memahami asuransi dalam bahasa asing tanpa menguasai benar bahasa tersebut akan sangat tertolong dengan adanya keserupaan istilah.

Dalam menjelaskan pengertian istilah, kami terutama berpegang pada *Dictionary of Insurance Terms*. Kamus ini diusahakan mencakup peristilahan asuransi tingkat sekolah menengah dan perguruan tinggi tahun pertama karena disinilah pelajar diharapkan mulai memahami dengan sadar pengertian-pengertian asuransi. Walaupun demikian, kami masih percaya akan kekurangan yang tidak sedikit, baik mengenai istilah yang dicakup, istilah serta penjelasannya, maupun cara penyajiannya. Hanya dengan tegur sapa dan kritik masyarakatlah penyempurnaan dapat dilakukan dengan lebih berhasil.

Kami menyampaikan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada Dr. Edwar Djawaris (Pimpinan Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia 1993/1994) beserta stafnya (Drs. Suhadi, Sartiman, Radio dan Sunarko), serta Endang Suprihatin (pembantu teknis) yang telah membantu penyelesaian kamus ini.

Penyusun

A

- **absah**

keabsahan asuransi

syarat-syarat untuk sahnya asuransi menurut hukum
(*validity of the insurance*)

- **adil/kewajiban**

wajar/adil (sebagai tujuan pemberian harga pada asuransi); tingkat premi ditetapkan sesuai dengan harapan besarnya kerugian diantara para pemegang polis; pada dasarnya, semua tertanggung dengan ciri yang sama harus mempunyai harapan kerugian yang sama dan harus masuk daftar klasifikasi penyeleksian yang sama; misalnya, di asuransi jiwa, individu-individu dengan sejarah kesehatan yang baik, sejarah kesehatan keluarga, pekerjaan tidak dengan bahaya-bahaya yang khusus, dan bersifat baik harus diklasifikasikan sebagai resiko standar dan oleh karena itu membayar tarif standar
(*duty*)

administrasi program

melaksanakan beraneka tugas administrasi yang sangat diperlukan untuk memelihara program pensiun atau program asuransi lainnya
(*plan administration*)

administrasi rencana

melaksanakan beraneka tugas administrasi yang sangat diperlukan untuk memelihara program pensiun atau program asuransi lainnya
(*plan administration*)

agen

wakil pengusaha asuransi yang merundingkan, memberikan jasa layanan atau yang menutup perjanjian asuransi dengan ketentuan yang ada
(*agen*)

- agen**keagenan**

situasi yang didalamnya pihak pertama/agen mempunyai kuasa bertindak atas nama pihak kedua (pemberi kuasa) dalam urusan dalam pihak ketiga
(*agency*)

agen asuransi

wakil perusahaan asuransi dalam mencari/mengumpulkan dan melayani pemegang polis, pengetahuan agen mengenai transaksi penjualan dikatakan sebagai sama dengan pengetahuan perusahaan juga, perilaku salah dari agen adalah tanggung jawab perusahaan; inilah yang mengikat perusahaan dengan para langganan, pemberitahuan dari tertanggung kepada agen, sama dengan pemberitahuan kepada perusahaan, lihat juga : **agent; captive agent; independent agent**
(*insurance agent*)

agen bebas

agen yang tidak terikat dengan gaji, tetapi hanya mendapat komisi atas hasil kerjanya (bukan karyawan tetap perusahaan)
(*independent agent*)

agen khusus

karyawan organik perusahaan yang bertugas sebagai penghubung antara perusahaan dan agen-agenya di wilayah tertentu
(*special agent*)

agen koordinator

orang yang dalam tugasnya mengkoordinasi dan supervisi agen
(*superintendent of agents*)

agen lepas

para agen yang bekerja pada kantor pribadi yang terletak di atau dekat dengan rumah mereka dan tidak di salah satu kantor yang didirikan oleh perusahaan

(detached agents)

agen lokal

agen asuransi yang secara mandiri mewakili berbagai perusahaan dan berwenang dalam pemasaran dan pemberian jasa layanan atas dasar imbalan komisi; ia harus memiliki lisensi (oleh pemerintah) yang melakukan kegiatan, kuasanya dibatasi oleh syarat-syarat kontak keagenannya.

(local agent)

agen sementara

suatu lembaga pencari tenaga kerja yang menyediakan pekerja-pekerja separuh waktu, biasanya untuk kerja administrasi biasa dan posisi kesekretariatan

(temporary health agency)

agen tetap

agen berlisensi yang bekerja secara tetap di suatu perusahaan

(agent, resident)

agen umum

wakil perusahaan yang dipercayakan melakukan pengawasan/koordinasi usaha suatu perusahaan dalam suatu wilayah, ia dapat mengangkat agen penutup untuk wilayah itu atas imbalan komisi.

(general agent)

ajun penyeleksi risiko

orang yang pekerjaannya menyeleksi risiko calon tertanggung

(lay underwriter)

akhir polis dwiguna

selesainya masa asuransi (kontrak) dari polis dwiguna, dimana uang pertanggungan polisnya dibayarkan kepada tertanggung

(matured endowment)

akseptasi

persetujuan secara tertulis dr perusahaan asuransi atas permohonan calon tertanggung untuk menutupi resiko; persetujuan itu mengikat kedua belah pihak premi pertama telah dilunasi;
(*acceptance*)

akseptasi bersyarat

syarat-syarat yang menyebabkan perusahaan menerima atau tidak menerima permintaan asuransi
(*acceptance, qualified*)

akseptasi fakultatif

persetujuan tertulis oleh perusahaan reasuransi tentang risiko tertanggung di atas batas maksimum yang sudah disetujui; misalnya, uang pertanggungan Rp 100 juta, Rpa 10 juta ditanggung perusahaan asuransi, sedangkan sisanya (Rp. 90 juta) ditawarkan kepada perusahaan asuransi; jika diterima maka terjadilah akseptasi fakultatif
(*facultative acceptance*)

aktuaris

orang yang ahli dalam teknik asuransi (jiwa) terutama dalam bidang matematika yang menerapkan teori kemungkinan, ilmu ekonomi, dan ilmu statistik ke dalam bisnis asuransi, juga bertanggung jawab menetapkan besarnya premi, cadangan premi, dan lain-lainnya
(*actuary*)

aktuarial

cabang ilmu pengetahuan yang merupakan perpaduan antara cabang-cabang ilmu matematika probabilita, statistik, ekonomi, keuangan, manajemen, dan lain-lain yang kesemuannya itu dipakai untuk mendefinisikan, menganalisis, membuat program mengenai hal-hal yang berkaitan dengan usaha asuransi jiwa
(*actuarial*)

- akun**perakunan**

cara mengumpulkan, menganalisis, dan menyimpulkan data keuangan untuk menentukan informasi yang dibutuhkan guna membuat keputusan

bisnis dan keperluan laporan keuangan yang memuaskan
(*accounting*)

- alam

pengalaman mortalitas

pengalaman mortalitas

angka kematian nyata yang terjadi pada sekelompok orang tertentu
(*mortality experiece*)

- alam

pengalaman tahun polis

pengalaman bisnis selama periode dua belas bulan dihitung sejak tanggal berlakunya polis yang menjadi efektif selama tahun tertentu terlepas dari kapan transaksi itu dapat berjalan atau tidak
(*policy year experience*)

alat kiriman

literatur penjualan yang dibutuhkan seseorang pelanggan untuk memutuskan membeli dan meminta (S.P) polis dikirim melalui pos yang mampu memproses data cepat.
(*mail kit*).

amortisasi

proses pelunasan hutang dengan angsuran berkala; penyutan atas aktiva berwujud atau tidak berwujud, seperti patent, apa belum ada padanan goodwill, hak cipta, dan bea yang ditanggihkan
(*amortization*)

anak perusahaan

perusahaan yang turut atau sepenuhnya dikendalikan oleh perusahaan lain (perusahaan induk), karena sebagian besar atau seluruh modal dimiliki oleh perusahaan lain
(*subsidiary company*)

analisis anuitas

analisis tarif pulangan (berapa lama tarif bunga anuitas dijamin, beban (depan, tengah, belakang) peringkat keuangan dari perusahaan asuransi yang

menawarkan anuitas, faktor pendapatan bulanan per \$6.18 per \$1000 nilai tunai cadangan dan besarnya nilai tunai tertera adalah \$100.000, seorang anuitan pria akan menerima penghasilan bulanan \$618 pada usia 65 tahun (*annuity analysis*)

analisis biaya fungsional

alat untuk mengontrol biaya-biaya keagenan dengan menggunakan data-data dari keagenan, dengan menggunakan analisis biaya fungsional, manajer agen dapat membandingkan biaya-biaya operasi yang khas dari keagenan, seperti akunting, pengembangan sumber daya manusia, atau penjualan, dengan rata-rata biaya operasi semacam itu di agen yang serupa (*functional cost analysis*)

analisis finansial

proses evaluasi catatan finansial untuk menetapkan keuntungan dan stabilitas perusahaan (*financial analysis*)

analisis laba/keuntungan

analisis yang dilakukan terhadap laba untuk mengetahui sumber-sumber mana yang mendatangkan laba bagi perusahaan (biaya, mortalitas atau investasi) (*analysis of profit/analysis of surplus*)

anggapan ketidakmampuan

suatu keadaan (yaitu: kebutaan total dan permanen, kehilangan dua anggota badan, dan sebagainya) yang bila terjadi, otomatis menyebabkan seorang tertanggung dianggap tidak mampu total (*presumptive disability*)

anggaran

anggaran keuangan, personil, pembiayaan, dan sebagainya dalam jangka waktu tertentu sebagai dasar mencapai sasaran kerja
Contoh: budget *** tahun yang akan datang = 100 orang
budget keuangan = anggaran keuangan
(*budget*)

anggaran biaya penjualan

anggaran biaya yang terutama didasarkan pada biaya yang termasuk di dalam penjualan asuransi, untuk kebanyakan perusahaan biaya penjualan terbesar adalah komisi
(*sales expense budget*)

anggaran induk

anggaran yang disusun dari semua anggaran bagian-bagian perusahaan
(*master budget*)

angka kematian

angka yang menunjukkan jumlah kematian per seribu penduduk pada jangka waktu tertentu
(*mortality rate*)

angka kematian kanak-kanak

angka yang menunjukkan jumlah kematian bayi dalam jangka waktu tertentu
(*infant mortality*)

angka kematian nyata

angka yang menunjukan perbandingan jumlah kematian yang sebenarnya dan jumlah penduduk pada jangka waktu tertentu
(*actual death rate*)

angka percepatan pembuangan (forsa bunga)

kekuatan pembuangan dalam jangka waktu tertentu yang dapat menghasilkan keuntungan yang lebih besar
(*force of interest*)

angsuran anuitas bayar balik

kontrak anuitan meninggal sebelum menerima pendapatan sedikitnya sama dengan premi yang dibayar, termasuklah menerima sisa dari yang sudah diangsur; jika anuitan hidup sesudah menerima pendapatan sama dengan premi dibayar, perusahaan asuransi meneruskan pembayaran kepada anuitan seumur hidupnya
(*installment refund annuity*)

angsuran pinjaman

jumlah uang yang dipergunakan untuk mengangsur pinjaman polisnya
(*loan installment*)

angsuran premi

premi yang dibayar secara dilunasi untuk semua jenis polis yang tidak dibatalkan atau yang habis waktu
(*premium installment*)

anti seleksi

kecenderungan seseorang untuk mengajukan asuransi yang risikonya lebih besar dibandingkan dengan orang yang mempunyai risiko rata-rata
(*adverse selection*)

anuitan

orang yang berhak menerima maslahat anuitas selama ia hidup dari penanggung
(*annuitant*)

anuitas administrasi deposito kumpulan

lihat: dana perencanaan pensiun
(*group deposit administration annuity*)

anuitas (bayaran berkala)

serangkaian pembayaran secara berkala dalam jumlah yang sama
(*annuity*)

anuitas bayar balik

anuitas yang (1) menyediakan maslahat seumur hidup untuk anuitan (2) menjamin bahwa paling tidak harga bila dari anuitas tersebut akan dibayar dalam bentuk maslahat
(*refund annuity*)

anuitas berubah-ubah

anuitas yang besar pembayarannya berubah-ubah karena perjanjian
(*varying annuity*)

anuitas hidup gabung

kontrak anuitas yang terdiri atas lebih dari satu tertanggung dimana pembayaran terhenti apabila salah satu tertanggung meninggal
(*joint life annuity*)

anuitas gabung seumur hidup

anuitas yang pembayarannya sampai tertanggung terakhir meninggal
(*joint life and survivorship annuity*)

anuitas hidup langsung

anuitas seumur hidup yang pembayaran dimulai satu bulan, tiga bulan, enam bulan, atau satu tahun setelah pembeliannya; bergantung pada frekuensi bayaran berkalanya, misalnya: tuan A mendeposit Rp50 juta sebagai anuitas, satu bulan, tiga bulan, enam bulan, atau satu tahun kemudian, tuan A sudah mulai mendapat bayaran berkalanya
(*immadiate life annuity*)

anuitas hidup tertentu

bayaran berkala selama jangka waktu tertentu dan dalam keadaan apapun harus dibayarkan dan setelah waktu itu selama penerima maslahat (anuitan) masih hidup (ket: semacam penghasilan bagian anuitan)
(*life annuity certain*)

anuitas, jiwa gabung

lihat : **anuitas hidup gabung**
(*annuity, Joint life*)

anuitas kembali

anuitas yang dibayarkan kepada anuitan dalam periode dimana tertanggung dalam satu kontrak meninggal

anuitas muka/bayaran berkala muka

bayaran berkala yang pembayaran pertamanya dilakukan pada permulaan dan bukan pada akhir setiap jangka waktu
(*annuity due*)

anuitas murni

kontrak, yang dijual oleh perusahaan asuransi yang membayar masalah penghasilan kepada seseorang (anuitan) setiap bulan (triwulan, enam bulanan, tahunan), kehidupan anuitas ini, sangat kontras dengan anuitas pulangan

(annuity, pure)

anuitas premi rata periodik

anuitas tundaan dimana jumlah premi yang dibayar sama pada interval yang teratur, misalnya pembayaran bulanan atau tahunan sampai pada tanggal pembayaran masalahnya dimulai

(periode level premium annuity)

anuitas pulangan

bentuk anuitas yang memulangkan premi tambah bunganya kepada termasuk jika anuitan meninggal dalam periode akumulasi; anuitas pulangan ini lebih mahal daripada anuitas murni jika anuitan meninggal dalam periode likuidasi, masalah yang dibayarkan kepada termasuk siapa pun bergantung pada apakah anuitas ini berbentuk anuitas tertentu, anuitas pulangan diangsur, atau anuitas pulangan tunai

(annuity, refund)

anuitas pulangan angsuran

lihat : **annuitas pulangan diangsur**

(annuity installment refund)

anuitas pulangan diangsur

kontrak anuitas, jika anuitas meninggal sebelum menerima penghasilan sebesar paling tidak sama dengan premi yang sudah dibayar, termasuk akan menerima selisihnya dalam angsuran; jika anuitas masih hidup setelah mendapat penghasilan yang sama dengan jumlah premi yang telah dibayar, perusahaan asuransi terus membayar suatu penghasilan kepada anuitan sepanjang hidupnya

(Installment refund annuity)

anuitas pulangan tunai

jika anuitan meninggal sebelum menerima penghasilan total paling tidak

sama dengan premi terbayar, termasuk akan menerima selisihnya sekaligus; jika anuitan masih hidup setelah penghasilan yang terbayar sama dengan jumlah premi terbayar, perusahaan asuransi terus membayar penghasilan kepada anuitan seumur hidup; lihat juga: **anuitas** (*cash refund annuity*)

anuitas segera, anuitas semerta

anuitas yang dibayar langsung pada setiap akhir periode yang telah ditentukan, misalnya, akhir bulan, akhir triwulan, akhir semester, dan akhir tahun (*immediate annuity*)

anuitas seumur hidup

anuitas yang menetapkan pembayaran periodik kepada anuitan selama hidupnya dan penghentian pembayaran pada saat anuitan meninggal dunia (*straight life annuity, uncertain annuity*)

anuitas tertentu; bayaran berkala tentuan

polis yang memberikan penghasilan dalam jangka waktu tertentu dan tidak bergantung pada hidup matinya tertanggung; kontrak yang memberikan penghasilan selama jumlah tahun tertentu dan yang tidak bergantung pada hidup matinya tertanggung (*annuity certain*)

anuitas terjamin

lihat: **anuitas tentuan; bayaran berkala tentuan** (*guaranteed annuity*)

anuitas tertangguh/tundaan

anuitas dengan pembayaran yang akan dimulai pada waktu tertentu di waktu yang akan datang; bayaran berkala yang mulai dibayarkan setelah jangka waktu tertentu sejak uang sepukal/lamsam (lumpsum) dibayarkan kepada perusahaan asuransi (*deferred annuity*)

anuitas tundaan kumpulan

kontrak untuk masalah pensiun dimana sekelompok karyawan diseleksi

dan tidak sebaliknya dimana setiap orang mendapat satu anuitas; setiap premi dibayarkan untuk suatu kenaikan premi dan anuitas *paid-up* (bebas premi dibayarkan untuk suatu kenaikan premi dan anuitas *paid-up* (bebas membeli masalah pensiun; anuitas *paid-up* premi tunggal (*single premium paid-up annuities*) yang sudah dibeli menjamin bahwa seorang karyawan akan menerima pendapatan pensiun, baik dia masih atau tidak lagi bekerja di perusahaan asuransi tersebut saat dia pensiun (*group deferred annuity*)

anuitas variabel

kontrak anuitas yang jumlah pembayaran pendapatannya setiap periode mungkin naik turun bergantung pada hubungannya dengan nilai saham dipasar, indeks biaya hidup atau variabel lain

arah condongan analisis

metode perkiraan dimana seorang manajer mempergunakan teknis statistik untuk menganalisa data dari periode-periode yang lalu untuk memperkirakan arah yang akan datang

arbitrasi

penyelesaian sengketa melalui penengah (*arbitration*)

asas bebas

kebebasan tergantung untuk memilih dan membeli polis asuransi (*caveat emptor*)

asas hukum asuransi jiwa

asas-asas hukum tentang asuransi jiwa (*legal principle of life assurance*)

asosiasi agen profesional (MDRT)

asosiasi agen-agen asuransi jiwa yang mencapai minimum penjualan yang ditentukan setiap tahun, menjadi anggota ini merupakan impian setiap agen profesional, karena merupakan kehormatan dan menunjukkan penjualan yang tinggi (*million dollar round table (MDRT)*)

asuradur

penanggung/perusahaan asuransi
(*assurer*)

asuransi

hubungan berdasarkan perjanjian jika satu pihak, dengan menerima imbalan, setuju membayar ganti rugi kepada pihak lain atas kerugian yang disebabkan oleh peristiwa yang tidak terduga, misalnya meninggal dunia (a.j) kerugian benda (a.k); pihak pertama disebut penanggung atau perusahaan dan pihak kedua disebut tertanggung
(*insurance*)

terasuransikan

dapat diterimanya permohonan asuransi oleh perusahaan karena memenuhi persyaratan dapat diasuransikan
(*insurability*)

asuransi anak

asuransi dimana yang menjadi tertanggung adalah anak dan sebagai pemegang polis adalah orang tua/wali yang berkepentingan terhadap anak tersebut
(*children insurance*)

asuransi asuh

asuransi/pertanggungungan atas hidup anak di bawah usia minimum orang dewasa (anak umur dua minggu ke sebelas tahun) yang dimintakan oleh dan ditujukan kepada orang yang menanggung anak itu
(*juvenile insurance*)

asuransi bayar berkurang

suatu pilihan tak hapus dimana nilai tunai neto dari polis dipakai sebagai premi tunggal untuk membeli polis bebas premi dari rencana/program asuransi yang sama dengan polis aslinya
(*reduced paid-up insurance*)

asuransi bea siswa

asuransi jiwa yang bermanfaat untuk biaya pendidikan
(*educational endowment insurance*)

asuransi berlebihan

situasi dimana-mana manfaat asuransi melampau kerugian yang aktual terjadi pada tertanggung, asuransi berlebihan ini bisa menjadi masalah bagi penanggung karena tertanggung dapat tergiur untuk mengajukan klaim palsu agar secara finansial menguntungkan; berbagai macam cara pengamanan di rancang untuk mencegah asuransi berlebihan, misalnya dalam asuransi kesehatan kumpulan, perusahaan memecah membagi pertanggungan yang ditanggung perusahaan I dan II dengan cara mengkoordinasi pembayaran masalah, tetapi beberapa jenis pertanggungan, terutama penghasilan kecacatan, masih menjadi objek kejahatan asuransi berlebihan
(*over insurance*)

asuransi bersama

suatu cara patungan menanggung biaya/pengeluaran yang mengharuskan tertanggung membayar tertentu dari biaya medis yang disyaratkan (sebagai kelebihan yang dapat dikurangi) yang dikeluarkan sebagai akibat sakit atau luka (juga disebut sebagai persentase keikutsertaan)
(*coinsurance*)

asuransi bersama dana hipotik

dana jaminan hipotik rumah untuk satu sampai empat keluarga, juga menjamin pinjaman kenaikan nilai harta benda dan pinjaman untuk memperbaiki rumah sesudah terjadinya bencana
(*mutual mortgage insurance fund*)

asuransi biaya pengobatan

polis asuransi kesehatan memberikan pertanggungan kepada tertanggung perlindungan atas biaya pengobatan kalau tidak polis asuransi kesehatan yang memberikan penggantian biaya kesehatan kecuali yang khusus dikecualikan ; ini mungkin biaya secara otomatis akan diganti kecuali yang dikecualikan
(*blanket medical insurance*)

asuransi dengan/tanpa pemeriksaan kesehatan

asuransi dengan/tanpa pemeriksaan medis, bertanggung dari data-data tentang kesehatan calon bertanggung yang tertulis di dalam surat permintaan asuransi

(insurance with/without medical examination)

asuransi ditunda

asuransi yang ditunda berlakunya selama waktu tertentu

(deferred insurance)

asuransi dwiguna

jenis asuransi jiwa yang pembayaran maslahatnya setelah bertanggung meninggal dunia dalam masa asuransi atau pada akhir kontrak jika ia masih hidup; jika pemegang polis meninggal, dalam masa asuransi maslahatnya beralih pada termaslahat/tertunjuk

asuransi dwiguna ganda

asuransi dwiguna yang memberikan manfaat ganda jika bertanggung meninggal dunia

(double endowment insurance)

asuransi dwiguna hari tua

asuransi dwiguna yang kontraknya berakhir pada saat bertanggung mencapai usia tua/tertentu

(old age endowment insurance)

asuransi gabung akhir

perjanjian asuransi dua jiwa atau lebih dan uang pertanggungan akan dibayarkan bila bertanggung terakhir meninggal dunia dalam masa pertanggungan

(last survivor insurance)

asuransi gabung (dua jiwa atau lebih)

asuransi untuk beberapa orang yang maslahatnya hanya dibayarkan kepada bertanggung yang masih hidup

lihat: **anuitas gabung**

(joint life and survivorship)



asuransi gabung berjangka

asuransi jangka waktu/jangka warsa yang menanggung dua jiwa atau lebih yang maslahatnya hanya dibayarkan pada saat salah seorang atau semua tertanggung meninggal dunia

(joint life term assurance)

asuransi gabung dwiguna

asuransi dwiguna yang menanggung dua jiwa atau lebih yang maslahatnya dibayarkan jika salah seorang tertanggung meninggal dalam masa pertanggungan atau semua tertanggung hidup sampai akhir masa pertanggungan

(joint life endowment assurance)

asuransi gabung jangka waras akhir

asuransi jangka waras/jangka waktu gabungan dimana tertanggungnya dua jiwa atau lebih dan uang pertanggungannya hanya akan dibayarkan pada saat kematian terakhir dalam masa pertanggungan .

(last survivor term assurance)

asuransi gabung seumur hidup

asuransi seumur hidup yang menanggung dua jiwa atau lebih yang maslahatnya dibayarkan jika salah seorang tertanggung meninggal

(joint whole life insurance)

asuransi gabung seumur hidup akhir

perjanjian asuransi jiwa dengan tertanggung dua jiwa atau lebih dan uang pertanggungannya hanya akan dibayarkan pada saat kematian tertanggung terakhir dalam masa pertanggungan

(last survivor whole life insurance)

asuransi gabungan

pertanggungan yang mempunyai dua atau lebih tertanggung biasanya suami istri dan maslahatnya akan dibayarkan jika salah satu meninggal atau semuanya hidup pada akhir masa pertanggungan

(contingent reversion)

asuransi harta benda

sebagai risiko yang dilimpahkan kepada reasuransi berdasarkan presentase (%) tertentu
(*property insurance*)

asuransi hidup

lihat: **asuransi gabungan yang ditunjuk**
(*life insurance*)

asuransi hipotik

asuransi yang tujuannya memberi maslahat untuk melindungi pemberi dengan jaminan hipotik, sehingga pinjamannya dapat dilunasi oleh perusahaan asuransi jiwa jika peminjam (tertanggung) meninggal/tertimpa risiko
(*mortgage assurance*)

asuransi jangka waktu terbaharui

jenis polis jangka waktu 1 tahun yang dapat diperbaharui setiap tahun dengan premi yang disesuaikan
(*yearly renewable term insurance*)

asuransi jangka waktu terubah

jenis asuransi jangka waktu yang dapat diubah menjadi jenis lain dengan premi yang disesuaikan
(*convertible term insurance*)

asuransi jangka waktu perpanjangan

asuransi jangka waktu, biasanya lima tahun yang pada akhir masa asuransinya dapat diperbaharui lagi dengan jangka yang sama, atau lebih, dan seterusnya, sampai usia tertentu tanpa bukti keterasuransiannya; tarif preminya naik pada tiap perpanjangan
(*renewable term insurance*)

asuransi jangka warsa

asuransi kematian dengan jangka waktu tertentu
(*term assurance*)

asuransi jangka warsa menurun

asuransi jangka warsa yang jumlah uang pertanggungannya menurun selama jangka waktu pertanggungan
(*decreasing term insurance*)

asuransi jiwa

biasanya dipakai hanya untuk asuransi jiwa yang memberi maslahat yang pasti untuk pemegang polis pada masa asuransi
(*life insurance*)

asuransi jiwa aneka

asuransi jiwa yang memberikan beberapa macam maslahat dalam satu polis
(*miscellaneous life assurance*)

asuransi jiwa bayaran terbatas

macam polis dengan premi dibayar penuh dalam periode tertentu, misalnya polis asuransi jiwa dengan 20 X pembayaran tahunan tanpa harus membayar premi lagi seterusnya
(*limited payment of insurance*)

asuransi jiwa berlaku

agregasi nilai paras dari perlindungan bebas premi, atau dalam mana premi-premi masih dibayar, yang diterbitkan oleh perusahaan asuransi; ini adalah suatu ukuran yang digunakan untuk menggolongkan perusahaan asuransi berdasarkan besarnya
(*life insurance in force*)

asuransi jiwa bersama

perusahaan asuransi jiwa yang modalnya dimiliki oleh pemegang polis
(*mutual life insurance*)

asuransi jiwa biasa

asuransi jiwa perseorangan yang tersedia dengan uang pertanggungan yang hampir tanpa batas maksimum, meskipun pada umumnya uang pertanggungan itu harus mencapai jumlah minimum tertentu; premi untuk asuransi itu dapat dibayar bulanan, triwulanan, setengah tahunan, tahunan atau sekaligus
(*ordinary life insurance*)

asuransi jiwa diperbarui

lihat: asuransi jiwa berjangka yang diperbaharui
(life insurance renewability)

asuransi jiwa industri; asuransi jiwa rakyat

asuransi jiwa dengan uang pertanggungan yang relatif kecil yang jumlah preminya kecil, dan dapat dibayar secara mingguan atau bulanan dan umumnya ditagih di rumah oleh agen perusahaan
(industrial life insurance)

asuransi jiwa kredit

asuransi yang diterbitkan oleh perusahaan asuransi jiwa atas diri peminjam untuk melunasi pinjaman jika ia meninggal dunia
(credit life insurance)

asuransi jiwa kreditor

lihat: asuransi jiwa kredit
(creditor life insurance)

asuransi jiwa kumpulan

asuransi jiwa dengan sejumlah tertanggung dalam satu polis
(group assurance/group life insurance)

asuransi jiwa langsung

lihat: asuransi jiwa biasa
(life insurance, straight)

asuransi jiwa menaik

polis asuransi jangka waktu atau seumur hidup dengan uang pertanggungan menaik setiap bulan
(increasing life insurance)

asuransi jiwa rakyat

lihat: asuransi jiwa industri
(industrial life insurance)

asuransi jiwa tabungan bank

penutupan asuransi yang dijual oleh mutual saving bank kepada penduduk yang tinggal atau bekerja di wilayah dimana asuransi tersebut dijual; pertanggungan asuransi di jual oleh bank tabungan bersama kepada orang-orang yang tinggal atau bekerja di Amerika Serikat di asuransi tersebut dijual
(*saving bank life insurance*)

asuransi jiwa termodifikasi

asuransi jiwa perorangan, dimana dalam tahun-tahun pertama premi dihitung lebih kecil dari normal, sedangkan untuk premi selanjutnya akan naik lebih dari normal
(*modified life insurance*)

asuransi jiwa universal

premi asuransi jiwa yang fleksibel di mana pemegang polis boleh mengubah benefit kematian setiap saat (dengan bukti dapat diasuransikan yang memuaskan untuk kenaikan premi) dan mengubah jumlah atau waktu pembayaran premi; premi (biaya dikurangkan dimasukkan dalam rekening polis di mana perhitungan mortalitas dikurangkan dan bunga diperhitungkan dalam rate yang mungkin berubah dari waktu ke waktu
(*universal life insurance*)

asuransi jiwa variabel

asuransi dimana masalah bergantung pada nilai aset pada saat masalah dibayar jumlah masalah kematian yang akan dibayarkan, dari yang telah diusulkan oleh polis jiwa yang berubah, tidak pernah kurang dari masalah semula yang akan dibayarkan
(*variabel life insurance*)

asuransi kecelakaan

asuransi yang menjamin penggantian penghasilan yang hilang karena seorang tak mampu bekerja termasuk juga penggantian biaya pengobatan dan bantuan atas kematian atau yang cedera karena kecelakaan
(*accident insurance*)

asuransi kecelakaan dan kesehatan

asuransi yang memberikan maslahat kepada tertanggung, atau ahli warisnya yang ditunjuk, jika ia jatuh sakit, mengalami cedera atau meninggal karena kecelakaan
(*accident and healt insurance*)

asuransi kecelakaan perseorangan

asuransi yang memberi proteksi pada seseorang terhadap kerugian karena kecelakaan yang dideritanya
(*personel accident insurance*)

asuransi kejahatan/asuransi kriminal

pertanggungn untuk bahaya pembongkaran, pencurian, dan perampokan
(*crime insurance*)

asuransi kelanjutan penghasilan

lihat: **asuransi kesehatan**
(*income continuation insurance*)

asuransi kematian

tipe atau jenis asuransi bisnis, maslahat asuransinya adalah melindungi bisnis seseorang bila meninggal
(*dies insurance*)

asuransi kesehatan

asuransi yang menjamin penggantian biaya perawatan atau pengobatan yang dikeluarkan oleh tertanggung
(*health insurance*)

asuransi ketunaan

pertanggungn yang umumnya menyediakan maslahat mingguan yang tidak tergantung dari pekerjaan, yang dibayarkan kepada karyawan untuk kecelakaan atau sakit yang tidak termasuk dalam undang-undang kompensasi buruh
(*disability insurance*)

asuransi ketanggugwajiban

asuransi pertanggungan risiko karena bahaya, tuntutan ganti rugi pihak ketiga
(*liability insurance*)

asuransi ketunaan

pertanggungan yang umumnya menyediakan maslahat mingguan karena tidak mampu bekerja, yang dibayarkan kepada karyawan untuk kecelakaan atau sakit yang tidak termasuk dalam undang-undang kompensasi buruh
(*disability insurance*)

asuransi ketunaan tambahan

pertanggungan dari sekelompok pegawai yang menerima penghasilan ketunaan bulanan, sebesar jumlah maksimum, jika sakit atau kecelakaan menyebabkan mereka tidak dapat melakukan pekerjaan yang biasa dikerjakan; maslahat biasanya dibatasi sampai waktu tertentu, dan maslahat penghasilan maksimum bulanan biasanya tidak lebih dari 50%-60% dari yang seharusnya diterima sebelum ketunaan terjadi, atau suatu jumlah tetap, tergantung yang mana yang lebih kecil
(*additional disability insurance*)

asuransi kumpulan kreditor

lihat: **asuransi kredit** (asuransi jiwa kreditor); **asuransi kredit kumpulan**
(*creditor group insurance*)

asuransi lain

keberadaan kontrak lain dalam kondisi yang sama, bila lebih dari satu polis memberikan proteksi pada hal yang sama, setiap polis akan membayar bagian yang sama atas kerugian yang terjadi
(*other insurance*)

asuransi langsung

asuransi yang langsung memberikan maslahat bila tertanggung mengalami sesuatu risiko
(*direct insurance*)

asuransi liabilitas luka tubuh

lihat: asuransi ketanggugwajiban
(*bodily injury liability insurance*)

asuransi lunas (bebas premi)

asuransi yang preminya telah dibayarkan seluruhnya sampai jatuh tempo dengan uang pertanggungan yang lebih kecil dari uang pertanggungan semula (istilah ini biasanya dipakai untuk pilihan atas beberapa ketentuan yang dijamin pelaksanaannya di dalam polis
(*paid up (free) insurance*)

asuransi manfaat bersama

lihat: perusahaan assessment; periode assesement
(*mutual benefif association*)

asuransi maslahat hari tua

asuransi yang mulai dibayarkan maslahatnya pada saat tertanggung mencapai usia tua/tertentu
(*old age benefit insurance*)

asuransi menaik

asuransi dengan uang pertanggungan menaik secara periodik
(*increasing insurance*)

asuransi menurun

asuransi dengan uang pertanggungan menurun secara periodik
(*decreasing insurance*)

asuransi nonmedis

asuransi jiwa yang dikeluarkan atas dasar persyaratan biasa tetapi tanpa pemeriksaan kesehatan; namum tertanggung memberikan tentang kesehatannya dan kondisi badannya yang menjadi bagian dari polisnya
(*nonmedical insurance*)

asuransi langganan surat kabar

asuransi bagi langganan surat kabar di mana premi dibayar bersama-sama dengan uang langganan surat kabar, biasanya ini adalah asuransi kecelakaan terbatas
(*newspaper subscriber insurance*)

asuransi pembagian laba

asuransi yang maslahatnya ditambah dengan pembagian laba perusahaan
(*insurance participating in profits*)

asuransi pembayaran premi terbatas

rancangan asuransi seumur hidup yang preminya dapat dibayar untuk jangka waktu tertentu atau sampai meninggalnya tertanggung sebelum berakhirnya jangka waktu tertentu

(limited payment life insurance)

asuransi pemerintah

perlindungan asuransi di bawah pengawasan keagenan federal atau negara bagian yang dapat perintah maupun pilihan, lihat: **asuransi sosial**

(government insurance)

asuransi pendapatan keluarga

jenis asuransi yang memberikan pendapatan kepada tertanggung sampai akhir periode tertentu sejak permulaan asuransi itu, maka nilai muka/paras (yang tertera dibagian depan polis) asuransi, dibayarkan pada akhir masa asuransi atau bilamana tertanggung meninggal setelah akhir kontrak

(family income insurance)

asuransi penghasilan ketunaan

asuransi kesehatan yang manfaatnya memberikan pembayaran pendapatan kepada tertanggung pencari nafkah jika pendapatan terputus/terhenti karena penyakit, sakit atau kecelakaan: definisi yang termasuk di dalam asuransi ini:

- a. ketidakmampuan sebagian dan total-penurunan maslahat, jika tertanggung diketahui cacat sebagian dan bukan cacat total
- b. jumlah maslahat-beberapa polis menetapkan bahwa semua sumber pendapatan ketidakmampuan tidak dapat melebihi 50% s/d 80% dari penghasilan tertanggung sebelum cacat s.d. jumlah maksimal
- c. Lamanya maslahat lamanya waktu maslahat akan dibayar; beberapa polis akan membayar manfaat untuk 1 atau 2 tahun, dimana tertanggung harus menyetujui untuk dilatih ulang untuk pekerjaan lain; polis lainnya membayar manfaat selama tertanggung tidak dapat mengerjakan pekerjaannya dimana dia telah dicoba dengan training, pendidikan dan pengalaman (biasanya sampai usia 65 tahun, kemudian diganti dengan program pensiun; beberapa polis semacam ini membayar maslahat untuk seumur hidup

- d. periode eliminasi (masa tunggu) periode yang mulai dari hari pertama ketidak mampuannya, selama itu tidak ada pembayaran yang dilahirkan untuk tertanggung; lebih lama periode ini, lebih murah preminya
- e. perawatan dokter-tertanggung harus secara teratur diperiksa dokter yang secara hukum memenuhi kualifikasi karena diperlukan untuk mengetahui perubahan-perubahan dalam beratnya kecacatannya
- f. kondisi sebelumnya jika tertanggung telah luka, sakit atau berpenyakit sebelumnya, sebagian besar polis tidak akan membayar maslahat sebagai penghasilannya selama masa polis, a tau sampai dengan suatu periode waktu berlalu (biasanya mulai enam bulan sampai dengan satu tahun)
- g. Cacat yang kambuhan sebageian besar polis tidak akan membayar maslahat pendapatan kepada tertanggung yang mengalami cacat kambuhan kecuali cacat ini adalah cacat lain/baru; beberapa polis yang progresif mendefinisikan cacat kambuhan sebagai kecacatan baru bila terjadinya sudah berselang minimal enam bulan dari yang lama, dan tertanggung sudah kembali bekerja dalam masa itu
- h. sisa ketidakmampuan banyak polis membayarkan sisa dari bagian maslahat yang tidak terpakai, yang dibatasi sampai usia 65 tahun (*insurability*)

asuransi penguburan

polis asuransi jiwa dengan uang pertanggungan yang kecil

lihat: **asuransi pemakaman**

(*burial insurance*)

asuransi pensiunan

macam asuransi yang maslahatnya akan dibayarkan jika pensiun

(*superannuation insurance*)

asuransi pensiun hari tua

asuransi yang maslahatnya akan mulai dibayarkan pada saat tertanggung mencapai usia tua/tertentu

(*old age pension assurance*)

asuransi pensiun yatim piatu

polis asuransi pensiun yang agen penjualnya sudah tidak lagi memberikan pelayanan

(*orphan's pension assurance*)

asuransi rumah sakit

beberapa macam program perlindungan yang memberi penggantian biaya rumah sakit, perawat, pembedahan dan biaya medikal lain-lain disebabkan kecelakaan atau sakit, lihat: **blue cross dan blue shield**
(*hospitalization insurance*)

asuransi perpanjangan waktu

perpanjangan waktu yang diberikan setelah tertanggung tidak membayar premi lain (tidak sanggup meneruskan) dalam bentuk asuransi jangka waktu dengan uang pertanggungan yang sama dengan polis asli/semula yang preminya dibayarkan sekaligus dari nilai tunai polis asli
(*extended term insurance*)

asuransi perseorangan

penutupan asuransi kepada orang perorangan
(*individual insurance*)

asuransi pertanggungjawaban

macam asuransi yang memberikan maslahat yang dapat dibayar atas nama pihak tertanggung yang secara hukum bertanggung wajib telah mencederai orang lain atau miliknya
(*liability insurance*)

asuransi pinjaman perumahan

asuransi yang maslahatnya untuk menjamin pinjaman pembelian rumah; misalnya, seseorang membeli rumah dengan angsuran dan menjadi tertanggung asuransi jiwa, maka apabila ia meninggal, sisa pinjaman akan dibayar oleh perusahaan asuransi dan rumah menjadi milik yang ditunjuk atau ahli warisnya
(*housing loan insurance*)

asuransi pokok

asuransi jiwa tanpa ada asuransi tambahan (rider)
(*main insurance*)

asuransi /polis gabung

asuransi/polis yang menanggung dua jiwa yang maslahatnya dibayarkan

jika salah seorang meninggal
(*joint life insurance/policy*)

asuransi premi terbatas

pembayaran premi asuransi yang dilaksanakan dalam jangka waktu terbatas. kemudian berhenti membayar premi namun pertanggung jawaban berjalan terus.
(*insurance with limited premium*)

asuransi seumur hidup

program asuransi yang berlaku seumur hidup tertanggung. yang maslahatnya dibayar pada waktu kapanpun tertanggung meninggal
(*whole life insurance*)

asuransi sosial

asuransi yang menyangkut masyarakat luas yang di selenggarakan atas dasar perundangan-undangan dan dilaksanakan oleh pemerintah
(*sosial life insurance*)

asuransi tanpa pembagian laba

asuransi yang maslahatnya tanpa ditambah dengan pembagian laba
(*insurance nonparticipating in profits*)

asuransi tenaga inti

penutupan asuransi jiwa oleh perasaan atas jiwa seseorang (biasanya pegawai) yang partisipasinya di bisnis masih diperlukan demi suksesnya perusahaan dimana kematian atau ketidakmampuannya akan mengakibatkan financial bagi perusahaan
(*key person insurance*)

asuransi terdahulu

asuransi yang sebelumnya telah dimiliki
(*previous insurance*)

asuransi tertanggung akhir

pertanggung jawaban jiwa atas dua orang atau lebih, yang maslahatnya dibayarkan setelah tertanggung terakhir meninggal dunia

asuransi tertentu

lihat: **asuransi kesehatan substandar, asuransi jiwa substandar**
(*classified insurance*)

- atur

peraturan operasi

salah satu ketentuan dalam asuransi kesehatan yang menjelaskan pembayaran maksimum masalahat untuk pelayanan operasi khusus
(*surgical schedule*)

peraturan keagenan

hukum yang mengatur tentang pembayaran klaim dan anuitas
(*the law of agency*)

- awas

pengawasan keagenan

dalam sistem distribusi suatu perusahaan, pengawas keagenan merupakan mata rantai antara kantor pusat dan kantor-kantor subcabangnya
(*superintendent of agencies*)

B

badan pelatihan agen asuransi

organisasi yang mengembangkan dan mengelola bahan pendidikan serta pengujian untuk agen asuransi jiwa, yang penting dalam pendidikan ini adalah teknik menjual
(life underwriting training council (LUTC))

bagian/departemen pemasaran

bagian dalam perusahaan asuransi jiwa dan asuransi kesehatan yang bertanggung jawab untuk memasarkan produk-produk asuransi bagi nasabah perusahaan
(marketing departement)

- bagian

pembagian pasar

sekumpulan nasabah dengan kebutuhan yang sama segmen pasar, dapat diidentifikasi dari kekhasannya, termasuk umur, jenis kelamin, penghasilan, pekerjaan, gaya hidup, sikap pribadi, letak geografis, pendidikan, dan status perkawinan
(market segment)

- banding

perbandingan intra perusahaan

metode untuk membantu seorang manajer mengawasi dan mengevaluasi biaya operasi keagenan dengan membandingkan keagenan yang satu dengan

yang lain dalam satu perusahaan
(*intra company comparison*)

batal

suatu perjanjian yang batal demi hukum
(*void*)

terbatalkan

polis asuransi kesehatan perseorangan yang dapat batal oleh penanggung
setiap saat
(*cancellable*)

pembatalan

pembatalan suatu perjanjian menurut hukum
(*voidance*)

batas

jumlah minimum uang pertanggungan dimana perusahaan akan
mengeluarkan polis asuransi liabilitas
(*basic limit*)

batas dasar liabilitas

persyaratan minimum uang pertanggungan dimana perusahaan akan
melakukan seleksi risiko, contoh asuransi mobil, misal uang
pertanggungan yang diharuskan US\$ 25.000 kalau tidak, tidak diterima
(*basic limits of liability*)

batas lebihan

dalam polis asuransi liabilitas, batas di atas jumlah pertanggungan mini-
mum yang menjadi syarat polis dapat dijual sesuai dengan batasan-batasan
yang diberikan oleh perusahaan atau oleh batasan hukum
(*excess limit*)

batas masa

masa berlakunya ketentuan pembayaran klaim meninggal dunia
(*line period*)

batas nonmedis

batas tertinggi uang pertanggungan polis yang dapat diberikan oleh perusahaan asuransi kepada calon pemegang polis/pemohon tanpa calon tertanggung melalui pemeriksaan kesehatan
(*nonmedical limit*)

batas retensi

jumlah maksimum dari pertanggungan yang akan ditanggung sendiri risikonya oleh perusahaan asuransi pada setiap polis individu perorangan. jumlah di atas batas ini harus dibebankan kepada reasuransi
(*retention limit*)

batas penyeleksi

persyaratan seleksi risiko yang harus dipenuhi oleh setiap pemohon asuransi
(*underwriting limite*)

batas umur dan uang

batas umur dan uang pertanggungan yang ditentukan dalam syarat-syarat seleksi
(*age and amount limit*)

batas**batasan premi**

minimum besarnya premi yang harus dibayara oleh pemegang polis
(*limited premium*)

batasan per orang

jumlah maksimum pada polis liabilitas dimana perusahaan asuransi akan membayar untuk luka badan yang terjadi pada seseorang didalam suatu kecelakaan
(*limit per person*)

bayar sambil berencana

lihat: *current disbursement*
(*pay as you go plan*)

bayar sekaligus

pembayaran sekaligus

lihat: **distribusi lumpsum**

(*lumpsum*)

- bayar

bayaran berkala langsung

lihat: **anuitas hidup langsung**

(*immadiate life annuity*)

bayaran berkala tentuan

lihat: **anuitas hidup tertentu**

(*life annuity certain*)

pembayar

1 penerima; 2 perusahaan asuransi yang menerima pembayaran premi dari /pembayar; 3 tertanggung atau termaslahat yang menerima pembayaran kerugian atau maslahat dari penanggung

(*payee*)

pembayaran premi tanpa batas

premi dibayar selama jangka waktu kontrak

(*unlimited premium payment*)

bea/pajak pemilikan

pajak tidak langsung atas barang/pemilikan/kekayaan

(*duty, estate*)

beban

jumlah yang ditambahkan pada tarif dasar premi untuk menutupi biaya yang dikeluarkan oleh perusahaan asuransi dalam mengamankan dan memelihara bisnis, atau jumlah persentase (%) yang ditambahkan pada premi neto untuk biaya-biaya, untuk kemungkinan lain atau keuntungan untuk menyesuaikan tarif premi dalam situasi khusus

(*loading*)

beban biaya

biaya yang dibebankan kepada tertanggung dan diperhitungkan dalam premi

(expenses loading)

beban biaya terharap

beban biaya yang diperkirakan akan terjadi

(expected loading for expenses)

beban keuntungan

jumlah uang yang ditambahkan pada premi neto untuk memperkirakan keuntungan

(loading of profit)

bebas mortalitas

unsur biaya proteksi dari suatu polis universal bebas mortalitas ini didasarkan pada jumlah netto risiko polis, klasifikasi risiko tertanggung pada saat polis pertama kali dibeli, dan usia tertanggung saat masuk

(mortality charge)

bentuk anuitas

lihat: **anuitas**

(anunity forms)

bentuk persetujuan

suatu bentuk persetujuan, bagi setiap orang yang bijaksana, antara pihak-pihak yang terlibat dalam suatu kontrak yang khusus

(manifestation of assent)

biaya/ongkos

biaya atau ongkos untuk menjalankan bisnis tidak termasuk kerugian mumi yang diprakirakan

(expense)

biaya premi angsur

biaya yang ditambahkan jika premi diangsur, untuk pengganti biaya perusahaan

(loading for (quarterly) payment of premium)

- **beri**

pemberi retrosesi

perusahaan reasuransi yang melimpahkan risiko pada perusahaan lain
(*retrocedent*)

pemberi sesi

lihat: **perusahaan pemberi sesi**
(*cedant*)

pemberitahuan habis

surat dari perusahaan yang berisi pemberitahuan bahwa polisnya habis waktu karena menunggak pembayaran premi melebihi masa leluasa
(*lapse notice*)

pemberitahuan klaim sementara

lihat: **pemberitahuan klaim**
(*propositional claim's advice*)

pemberitahuan premi

surat pemberitahuan kepada pemegang polis untuk segera membayar preminya
(*premium reminder*)

pemberitahuan pendahuluan klaim

pemberitahuan pendahuluan klaim dari pemegang polis atau tertanggung sebelum syarat-syarat yang diperlukan dilengkapi
(*preliminary notice of claim*)

pemberitahuan pengurangan uang pertanggungan

surat pemberitahuan dari perusahaan asuransi kepada pemegang polis/ tertanggung tentang penurunan uang pertanggungan sesuai dengan jumlah risiko yang diperkanankan
(*notice of reduction of sum insured*)

pemberitahuan lanjutan

surat pemberitahuan yang dikirim oleh perusahaan asuransi kepada

pemegang polis yang menyatakan bahwa premi lanjutannya telah jatuh tempo dan harus dibayar

(renewal notice)

- **biasa**

kebiasaan

tindak tanduk atau karakter seseorang dalam masyarakat, beberapa kebiasaan seseorang dipertimbangkan dalam seleksi resiko atas surat permintaan asuransi

(habits)

biaya awal, biaya pertama

biaya tahun pertama pada saat penutupan asuransi jiwa, misalnya: pemeriksaan dokter, ongkos jalan agen, komisi agen, biaya polis dan lain-lain

(initial expenses, first expense)

biaya kesehatan

bentuk dari asuransi kesehatan yang memberikan maslahat untuk perawatan sakit atau luka

(medical expense coverage)

biaya lisensi

jumlah yang dibayar perusahaan lain atau individu-individu untuk mendapatkan izin usaha bisnis tertentu di dalam suatu negara atau kota

(license fee)

biaya pengembangan

biaya untuk perencanaan dengan menciptakan produk-produk asuransi

(development expenses)

biaya penghentian

biaya untuk *processing death benefit claims and cash surrenders*

(termination expenses)

biaya perkiraan

biaya-biaya yang diperkirakan, tidak termasuk biaya-biaya yang berhubungan dengan klaim
(*expected expenses*)

biaya klaim

biaya yang telah dimasukkan dalam penyelesaian klaim, biaya penyelesaian klaim seperti biaya pengacara dan investigasi (yaitu wawancara saksi), uang pembayaran klaim dihadiahkan kepada pihak yang dikenai luka tidak dianggap sebagai biaya klaim
(*claim expense*)

biaya materai

unsur biaya yang harus dibayar sebagai tanda sah nya tanda terima pembayan tersebut
(*stamp duty*)

biaya pembelaan

biaya untuk pembelaan suatu perkara; untuk mengajukan pembelaan terhadap pertanggungjawaban sipil atau kriminal, seseorang tertuduh menghadapi biaya untuk ahli-ahli hukum, penyelidikan, pengumpulan fakta, perjanjian dan biaya-biaya pengadilan; untuk membeli asuransi liabilitas ini yang sangat kritis bukan hanya batas pertanggung jawaban sipil atau kriminal, seseorang tertuduh menghadapi biaya-biaya pengadilan; untuk membeli asuransi liabilitas ini yang sangat kritis bukan hanya batas pertanggungannya, tetapi juga tanggung jawab perusahaan asuransi untuk membela tertanggung terhadap tuduhan, meskipun tuntutan tersebut tanpa dasar; karena biaya pembelaan ini bisa sangat tinggi sekali, konsumen harus mempertimbangkan untuk membeli asuransi liabilitas yang akan membayar semua biaya pembelaan sebagai tambahan atas limit polis
(*defense costs*)

biaya pemeliharaan

biaya-biaya pemeliharaan agar polis berlaku, biaya-biaya pemeliharaan termasuk waktu dari agen dan karyawan, pemegang polis mengeluarkan biaya untuk memberikan pelayanan kepada pemegang polis berkenaan

dengan polisnya dan biaya dari proses penagihan premi tahunan dan pembayaran dividen
(*maintenance expenses*)

biaya penagihan premi

biaya -biaya yang dikeluarkan untuk kegiatan menyeleksi surat permohonan 'permintaan asuransi sampai menerbitkan polis, misalnya, biaya pemeriksaan kesehatan
(*underwriting expense*)

biaya pilihan

asuransi kesehatan kumpulan termasuk di dalamnya biaya rumah sakit, operasi layanan dokter, perawatan privat, obat-obatan dan ronsen penggantian yang diperbolehkan untuk hal-hal tersebut dirinci di dalam polis, contoh, biaya perawatan harian di rumah sakit untuk kamar dan makan ditentukan sampai maksimum tertentu
(*eligible expense*)

biaya servis

kompensasi yang dibayarkan kepada agen setara dengan prestasi kecil, biasanya dua persen dari premi yang dibayar sesudah komisi lanjutan, juga disebut ongkos persistensi
(*service fees*)

biaya nyata

biaya yang benar-benar dikeluarkan oleh perusahaan
(*actual expenses*)

biaya tahun pertama

biaya yang dikeluarkan untuk tahun pertama
(*first years expenses*)

biaya variabel

biaya yang akan berubah-ubah sesuai dengan jumlah unit produk yang terjual misalnya, jika penjualan meningkat, maka biaya variabel juga meningkat
(*variabel cost*)

bilangan terhitung

bilangan yang telah dihitung, contoh : tarif
(*readily calculated sum*)

bisnis berlaku

jumlah agregat(terkumpul) dari polis-polis asuransi jiwa premi bebas (atau yang sudah dibayar) yang dibukukan oleh perusahaan asuransi jiwa dan kesehatan, besarnya perusahaan asuransi jiwa ukuran diekspresikan dalam uang pertanggungan dari portofolio perusahaan, didalam asuransi kesehatan ukurannya diekspresikan dalam besarnya premi (volume premi)
(*inforce business*)

bisnis terbit

polis yang telah terjual dan dibayar oleh tertanggung , tetapi belum disampaikan kepada tertanggung
(*issued business*)

bonus

sejumlah uang yang dijanjikan diambil dari surplus perusahaan setelah memenuhi syarat-syarat tertentu
(*bonus*)

bonus akhir kontrak

tuntutan hak pembayaran masalah asuransi yang timbul karena berakhirnya kontrak asuransi
(*maturity bonus*)

bonus kembalian

uang bonus yang dibayarkan kepada pemegang polis di luar masalah asuransi karena perusahaan memperoleh keuntungan dan dibayarkan pada saat klaim
(*reversionary bonus*)

bonus produksi

suatu insentif yang diberikan kepada pegawai/karyawan sebagai hadiah karena mencapai tujuan yang telah ditetapkan sebelumnya, bonus ini biasanya merupakan persentase dari gaji mereka
(*production bonus*)

bonus terjamin

bonus yang pembayarannya tidak terikat pada untung ruginya perusahaan
(*guaranted bonus*)

bonus antisipasi

bonus yang diharapkan dapat dibayarkan kepada para pemegang polis
(*anticipated bonus*)

bonus tundaan

bonus yang ditunda pembayarannya sampai saat pembayaran klaim akhir kontrak (masa asuransi selesai)
(*deferred bonus*)

bordero lanjutan

lihat: **bordero premi reasuransi**
(*renewal borderaux*)

broker

orang/badan hukum sebagai pencari nasabah asuransi dengan mendapat imbalan sesuai dengan hasil penjualannya, tidak mewakili suatu perusahaan asuransi tertentu, tetapi membantu tertanggung untuk mendapatkan perlindungan asuransi dari perusahaan yang diinginkan
(*broker*)

broker asuransi

wakil dari tertanggung, bukan dari perusahaan asuransi, perbuatan-perbuatan broker bukan tanggung jawab perusahaan, dan pemberitahuan yang diberikan oleh tertanggung kepada broker tidak sama dengan pemberitahuan kepada perusahaan; broker mencari pangsa pasar asuransi bagi perusahaan untuk menempatkan bisnis tertanggung dengan masalahat besar dan dengan harga yang terbaik, broker tidak dibatasi untuk mengadakan bisnis hanya dengan perusahaan saja
(*insurance broker*)

- buat**pembuatan tarif**

penentuan tarif premi untuk produk suatu perusahaan asuransi, aktuaria

memperhitungkan beberapa faktor ketika mereka membuat tarif premi asuransi jiwa. faktor yang paling penting adalah tarif mortalitas, bunga, biaya, habis waktu, dan pajak
(*rate making*)

pembuat program/pemerogram

seseorang yang membuat program komputer
(*programmer*)

- buka

terbuka untuk risiko

risiko setiap saat dapat menimpa diri tertanggung
(*exposed to risk*)

bukti keasuransian

bukti bahwa calon tertanggung dapat diasuransikan
(*evidence of insurability*)

bukti hak

tanda bukti bahwa yang bersangkutan berhak atas sesuatu, misalnya: berhak atas klaim, namanya tercantum pada polis
(*proof of title*)

buku besar

kumpulan dari seluruh laporan keuangan perusahaan juga disebut ledger umum tempat pembukuan terakhir
(*ledger*)

buku kuitansi premi

buku yang diberikan kepada pemegang polis saat agen yang berkunjung menjual polis; buku kuitansi ini berisi lembaran-lembaran kuitansi yang telah diberi nomor sebelumnya yang telah ditanda tangani oleh agen yang mengambil premi; di Indonesia hal ini tidak ada; yang ada dalam praktek adalah kuitansi untuk pembayaran saat itu yang diserahkan kepada pemegang polis saat dia membayar premi
(*premium receipt book*)

bunga

uang balas jasa yang dibayarkan secara berkala menurut presentase jumlah uang atas pemakaian uang
(*interest*)

bunga akanan

lihat: **bunga terhak**
(*accrued interest*)

bunga majemuk, bunga berbunga

bunga yang didapat dengan bertambah-tambah
(*compound interest*)

bunga sederhana

bunga dari jumlah uang yang dipimjam atau diinvestasikan
(*simple interest*)

bunga terhak

uang yang masih hak tertanggung yang terkumpul di perusahaan asuransi jiwa sebagai bunga dari jumlah uang yang belum dibayarkan kepada yang berhak
(*accrued interest*)

bunga tunggal

bunga yang diperhitungkan sekaligus dalam masa kontrak asuransi
(*single interest*)

C

cacat tetap

cacat tetap yang diderita seseorang sehingga kehilangan kemampuan untuk mencari nafkah

(permanent disability)

cacat tetap sebagian

cacat tetap yang menyebabkan seseorang kehilangan sebagian fungsi tubuhnya

(partial permanent disability)

cacat tetap seluruhnya

cacat tetap seluruhnya yang diderita seseorang sehingga kehilangan kemampuan untuk mencari nafkah

(total permanent disability)

cacat total

cacat yang mencegah bertanggung menjalankan tugas-tugas pokok dari pekerjaan tetapnya, pada akhir periode tertentu dimana cacat dimulai, biasanya dua tahun, bertanggung diputuskan cacat total hanya jika cacat tersebut menghalangi mereka melakukan pekerjaan apapun yang sesuai dengan pendidikan, pelatihan atau pengalamannya

(total disability)

cacat total sementara

cacat sementara seluruhnya yang menyebabkan seseorang untuk sementara kehilangan fungsi tubuhnya
(*temporary total disability*)

cacat total tetap

kondisi di mana tertanggung secara nyata atau diduga tidak dapat mencari nafkah lagi
(*permanent total disability*)

cacat**kecacatan jangka panjang**

lihat: asuransi masukan cacat jangka panjang
(*disability, long term*)

kecacatan sebagian permanen

lihat: asuransi masukan cacat; cacat sebagian permanen
(*disability, permanent partial*)

kecacatan singkat

lihat: asuransi masukan cacat
(*disability, short term*)

cadangan

jumlah cadangan yang harus disediakan untuk pembayaran klaim nanti dan kewajiban lain; lihat: **cadangan polis**
(*legal reserve*)

cadangan akhir

cadangan pada setiap akhir tahun tertentu
(*terminal reserve*)

cadangan aktuarial

dana yang harus disiapkan perusahaan untuk memenuhi kewajiban kepada pemegang polis
(*actuarial reserve*)

cadangan awal

cadangan dana pada permulaan tahun yang disediakan untuk pembayaran masalah asuransi

(initial reserve)

cadangan dana investasi

jumlah dana dari cadangan premi yang dialokasikan untuk investasi

(investment fund reserve)

cadangan matematika akuaria

dana yang disisihkan oleh perusahaan asuransi jiwa untuk memenuhi kewajiban kepada pemegang polis

(actuarial mathematical reserve)

cadangan matematis

lihat: cadangan matematika aktuarial

(mathematical reserve)

cadangan modifikasi

perubahan cadangan karena adanya realisasi biaya lebih tinggi dari yang dibebankan pada tahun-tahun permulaan; perubahan cadangan karena adanya realisasi biaya lebih tinggi daripada yang dibebankan pada tahun-tahun permulaan

(modified reserve)

cadangan polis

dana yang oleh perusahaan asuransi disisihkan khususnya untuk memenuhi kewajibannya yang berkenaan dengan polis, cadangan itu diperhitungkan demikian rupa sehingga bersama dengan premi yang akan datang tambah pendapatan bunga memungkinkan perusahaan membayar semua tuntutan (klaim) dikemudian hari

(policy reserve)

cadangan premi aktuarial

dana yang disisihkan oleh perusahaan asuransi jiwa untuk memenuhi kewajibannya kepada pemegang polis

(actuarial premium reserve)

cadangan premi perusahaan asuransi jiwa

perusahaan asuransi jiwa yang cadangannya ditentukan oleh undang-undang negara yang memadai untuk membayar maslahat bagi pemegang polis bila tiba saatnya, cadangan tersebut terdaftar sebagai liabilitas pada neraca perusahaan asuransi jiwa sejak tercatat sebagai klaim oleh pemegang polis dari aset perusahaan, departemen asuransi pemerintah mengawasi kecukupan cadangan perusahaan asuransi jiwa
(*legal reserve life insurance company*)

cadangan premi tak terpakai

bagian premi akhir dari polis asuransi kumpulan yang tidak digunakan untuk membayar pertanggungan asuransi pada tanggal efektif laporan tahunan, yaitu 31 Desember)
(*unearned premium reserve*)

cadangan rata-rata

cadangan premi yang biasanya dihitung pada pertengahan tahun kalender
(*main reserve*)

cadangan risiko khusus

cadangan yang disediakan di luar cadangan premi yang ada untuk menutupi kejadian-kejadian di luar risiko yang diperhitungkan
(*contingency reserve*)

cadangan sembunyi

cadangan untuk risiko khusus di luar cadangan premi
(*hidden reserve*)

cadangan teknik aktuaria

lihat: cadangan aktuaria
(*actuarial technical reserve*)

cadangan teknis/premi

cadangan premi yang dihitung secara matematis
(*technical/premium reserve*)

cara pembayaran premi

frekuensi pembayaran premi yang menunjukkan cara tahunan setengah tahunan atau bulanan

(mode of premium payment)

cara reasuransi

cara pelimbanan risiko kepada perusahaan reasuransi

(methode of reinsurance)

catatan tambahan

catatan tambahan pada polis yang disahkan oleh perusahaan dan menjadi bagian yang tidak terpisahkan dari polis

(endorsement)

cek

surat perintah tak bersyarat kepada bank untuk membayar sejumlah uang tertentu pada waktu surat tersebut diserahkan kepadanya; dan agar surat perintah itu berlaku sebagai cek, isinya harus memenuhi syarat yang ditetapkan dalam undang-undang, antara lain memuat kata "cek"

(cheque)

cek atas nama

cek yang memuat nama penerima pembayaran dengan atau tanpa klausula "kepada ..."

(cheque, order)

cek atas unjuk

cek yang mencantumkan atau tidak mencantumkan nama penerima pembayaran disertai klausula "atau kepada pembawa", cek ini dipindahtanggankan dengan menyerahkan begitu saja

(cheque, bearer)

cek batal

cek yang dibatalkan pembayarannya, baik oleh pemilik cek, maupun bank yang bersangkutan karena sesuatu sebab

(cheque, cancelled)

cek berjamin

cek yang pada bagian mukanya dituliskan nama pegawai bank yang ditarik dan menanggung serta mengesahkan tanda tangan si penarik sebagai seorang deposan dari bank tersebut, bahwa dana cek itu cukup
(*cheque, certified*)

cek kliring

cek yang dapat diperhitungkan dalam pertemuan kliring
(*cheque, clearinghouse*)

cek mundur

cek yang bertanggal sesudah hari peredaran, dan apabila cek yang demikian diajukan kepada bank sebelum tanggal yang tertera di atas cek itu, mak bank tetap wajib membayarnya
(*cheque, postdated*)

cek perjalanan

cek yang dikeluarkan oleh bank untuk dipakai sebagai alat tukar (seperti uang) dalam perjalanan, sehingga tidak perlu membawa uang terlalu banyak
(*cheque, travellers*)

cek rusak

cek yang tusak karena lusuh atau robek, sehingga tidak laikbayar
(*cheque, mutilated*)

cek terbayar/lunas

cek yang telah dibayar oleh bank tertarik dan ditandai dengan cap atau perforasi "lunas" atau tanda lain semacam
(*cheque, paid*)

cek terbuka

cek yang penerimanya ditunjuk (atas nama) atau penerima si pembawa (siapapun pembawanya)
(*cheque, multilated*)

- cepat**percepatan mortalitas**

intensitas kemungkinan meninggal untuk suatu umur pada . saat/moment tertentu; lajunya tingkat angka kematian setiap saat pada usia tertentu (*force of mortality*)

cesi lanjutan

komisi yang dibayarkan pada tahun usia polis kedua dan seterusnya (*renewal commission*)

daftar manfaat

dasar untuk menentukan manfaat tertentu asuransi kesehatan, daftar ini berisi jumlah uang yang spesifik yang akan dibayarkan oleh perusahaan asuransi untuk prosedur khusus, seperti sampai dengan US\$ 500, untuk operasi usus buntu (*schedules*)

dana asuransi jiwa

dana yang terbentuk dari hasil akumulasi premi (*life insurance fund*)

dana cadangan premi

jumlah cadangan yang harus disediakan untuk pembayaran klaim nanti dan kewajiban lain, **cadangan polis** (*legal reserve fund*)

dana pemutihan

di dalam asuransi jiwa, masalah meninggal dunia yang dibayarkan sekaligus yang dirancang untuk membayar hutang-hutang yang besar dan membayar biaya-biaya yang dikeluarkan sebelum meninggal dunia (misal: biaya rumah sakit, obat, biaya penguburan) (*clean-up fund*)

dana pendidikan

faktor yang diperhatikan untuk menentukan jumlah asuransi jiwa yang diberi sehingga dana untuk pendidikan anak tersedia bila pencari nafkah meninggal dini

dana penguburan/kematian

jumlah uang yang dipersiapkan untuk biaya penguburan sebagai salah satu masalah polis asuransi

(burial fund/friendly society/burial expenses)

dana pensiun

jumlah uang yang dihimpun untuk hari tua; suatu sistem, biasanya melalui perusahaan asuransi untuk membayarkan pensiun atau anuitas pada orang-orang tertentu.

(pension fund)

dana penyesuaian

dana yang disesuaikan kembali

(readjustment fund)

dana risiko

dana yang dicadangkan untuk menanggulangi timbulnya suatu kerugian yang tidak terduga

(contingency fund)

dana tontine

dana dipersiapkan untuk pembayaran jasa pengurus setelah tutup buku

(tontine fund)

- dana**pendanaan**

pendanaan alokasi dana di dalam program pensiun

(funding)

- dapat**pendapatan bersih/nilai neto**

total aset dikurangi liabilitas, dipakai oleh para penyeleksi untuk mengevaluasi posisi keuangan dari pemohon unuk jaminan

(net income)

pendapatan ketunaan jaminan sosial

program penghasilan untuk ketidakmampuan jangka panjang yang

menyediakan maslahat bagi pekerja yang cacat yang berusia di bawah 65 tahun dan yang sudah membayar sejumlah pajak jaminan untuk periode satu kuartal yang sudah ditetapkan
(*social security disability income*)

pendapatan premi

jumlah premi yang telah dibayar-muka dan menjadi perolehan karena selama jangka waktu itu tidak terjadi tuntutan
(*premium earned*)

dasar terbit terjamin

dasar dimana produk asuransi yang ditawarkan langsung mendapat tanggapan, yang berarti bahwa permohonan asuransi tidak ditolak
(*guaranted-issue basis*)

dasar kecelakaan

penyebab cedera yang tidak direncanakan, tidak disengaja, dan tidak diduga sebelumnya, misalnya, cedera yang dialami tertanggung karena dilanggar mobil yang tak terkendali ketika ia berdiri di atas trotoar
(*accidental means*)

- debit

debit dalam asuransi

daftar debit agen dari total premi yang akan dikumpulkan : ini juga dipraktekkan untuk daerah geografi dimana agen mengumpulkan premi
(debit area)
(*debit in insurance*)

pendebitan

tindakan kantor pusat menugaskan agen untuk menagih sejumlah premi di wilayah tertentu
(*debiting*)

- dekat

pendekatan

bagian dari presentasi penjualan yang pertama kali membuka pembicaraan atau diskusi dengan calon tertanggung
(*approach*)

departemen aktuarial

suatu departemen (bagian) di dalam asuransi jiwa dan asuransi kesehatan yang bertanggung jawab atas beroperasinya perusahaan dengan baik, dalam merancang dan mengubah produk-produk aktuarial ini menetapkan tingkat premi/ rate dan deviden, menetapkan seberapa besar seharusnya cadangan perusahaan dan menetapkan ketentuan-ketentuan nilai tak hapus (lihat nonforfeiture) untuk pembatalan dan nilai pinjaman, juga melakukan riset yang diperlukan untuk meramal tingkat mortalitas dan tingkat sakit, menetapkan arahan untuk seleksi risiko, dan menentukan apakah produk-produk perusahaan menguntungkan atau tidak

(actuarial departement)

departemen akuntansi

departemen diperusahaan asuransi jiwa dan asuransi kesehatan yang memelihara mengatur administrasi keuangan untuk menunjukkan bahwa perusahaan dikelola dengan cara yang menguntungkan, departemen akuntansi bertanggung jawab terhadap pemeliharaan dan pengaturan catatan akuntansi umum bagi pelaksanaan anggaran, mengadakan kegiatan/cara kerja departemen hukum dan menjamin bahwa perusahaan melaksanakan peraturan pemerintah dan pajak

(accounting departement)

departemen perusahaan asuransi

lihat: organisasi perusahaan asuransi

(insurance company departement)

departemen sistem informasi

departemen di dalam perusahaan asuransi jiwa dan kesehatan yang bertanggung jawab untuk mengembangkan dan memelihara data komputer

(information systems departement)

deviden polis

pembagian surplus dengan membayar kembali kepada pemegang polis, dalam asuransi kumpulan, pengambilan dana

(policy devidend)

direksi

para direktur dari suatu perusahaan, termasuk presiden direktornya
(*board of directors*)

distribusi sekaligus

pilihan masalah kematian dimana tertunjuk dari satu polis asuransi jiwa menerima masalah asuransinya sekaligus dan tidak diangsur
(*lumpsum distribution*)

deviden

pengembalian premi yang dibayarkan kepada pemegang polis kumpulan dengan hak pembagian laba jika pengalaman grup tersebut lebih baik daripada yang telah diantisipasi sebelumnya saat tarif premi dibuat/ditetapkan (sudah diperhitungkan dalam premi saat rate premi ditetapkan)
(*dividend*)

deviden tambahan

jumlah asuransi bebas premi yang diperoleh dari deviden polisi dan ditambahkan pada jumlah pertanggungan dari polisi; satu jumlah U.P. asuransi bebas premi (Paid-up) dengan deviden yang ditambahkan pada U.P. polisnya
(*dividend addition*)

deviden tontine

dividen yang dibayarkan apabila tertanggung masih tetap hidup
(*tontine fund*)

dokter pemeriksa

dokter yang melakukan pemeriksaan kesehatan calon tertanggung asuransi jiwa dan kesehatan, dokter ini diseleksi oleh perusahaan asuransi dan semua biaya kesehatan ditanggung oleh perusahaan
(*medical examiner*)

dokumen program

perjanjian program pensiun yang disponsori dengan peserta yang telah direncanakan sehubungan dengan masalah yang akan diterima dan syarat-syarat yang harus dipenuhi sebelum mereka berhak atas masalah tersebut
(*plan document*)

dwiguna beasiswa ideal

asuransi beasiswa dengan manfaat tambahan
(*ideal educational endowment*)

dwiguna habis kontrak

polis asuransi dwiguna yang hampir habis masa asuransinya selama tertanggung masih hidup, dan oleh karena itu uang pertanggungannya dapat dibayarkan
(*mantured endowment*)

dwiguna murni

asuransi yang manfaatnya akan dibayar jika tertanggung pada saat kontrak berakhir masih hidup
(*pure endowment*)

F

formulir permintaan
formulir permintaan asuransi jiwa
(*application form*)

G

- **gabung**

gabungan asuransi jiwa

perjanjian untuk menetapkan suatu badan bagi termaslahat dari suatu polis asuransi jiwa; jika tertanggung meninggal, badan ini mempunyai kewajiban untuk membayar maslahat dengan cara yang ditetapkan dalam perjanjian kepercayaan itu
(*life insurance trust*)

- **gambar**

penggambaran posisi

penggambaran/penjelasan tentang suatu pekerjaan, termasuk titel dari pekerjaan tersebut, tanggung jawab posisi dan kualifikasi calon yang harus dimiliki yang dapat dipertimbangkan untuk posisi tersebut
(*position description*)

ganti rugi ganda

pembayaran santunan ganda jika tertanggung meninggal akibat kecelakaan
(*double indemnity*)

- **ganti**

penggantian

tindakan mengubah polis asuransi atau perubahan uang pertanggungan dari suatu polis untuk dapat membeli polis yang lain
(*replacement*)

- golongan

golongan/kumpulan polis

golongan polis yang terdiri atas seluruh polis dari jenis tertentu atau seluruh polis yang telah diterbitkan untuk sekelompok

(class of policies)

penggolongan premi

penentuan tarif premi berdasarkan usia

(grading of premium)

- guna

penggunaan optimal sasaran

situasi dimana suatu sasaran dapat dicapai hanya berkat dari pencapaian sasaran lain, alokasi sumber yang memadai membantu perusahaan menghindari diri dari harapan

(suboptimization of objectives)

hak mengubah

hak pemegang polis untuk mengubah polis asuransi jangka waktunya ke polis perorangan seumur hidup

(conversion privilege)

hak pemilikan asuransi jiwa

hak pemegang polis seperti tercantum di dalam polis; bertanggung berhak untuk menggunakan semua hak istimewa dan menerima semua masalah polis kecuali bila dibatasi oleh hak seorang tertunjuk/ termaslahat mutlak atau seorang yang tercatat sebagai tertunjuk; seorang pemegang polis dapat mentransfer ke individu lain tanpa syarat apapun) atau pelimpahan jaminan (polis merupakan salah satu jaminan untuk pinjaman), mentransfer kepemilikan melalui suatu pengesahan mengubah program asuransi (menggunakan nilai tunai dari polisnya untuk membeli jenis program asuransi lain dengan tanggal terbit yang sama dengan polis aslinya, pemulihan polis, memilih salah satu dari program yang ditawarkan, mengambil pinjaman polis, memilih cara penggunaan deviden yang tersedia/ jika merupakan polispar), atau memilih salah satu masalah yang ditawarkan bila tidak mampu membayar premi lagi

(ownership rights under life insurance)

- **harap**

pengharapan hidup

umur yang dapat dicapai menurut suatu tabel mortalitas
(*complete expectation of life*)

harapan hidup

kemungkinan hidup seseorang sampai usia tertentu sesuai dengan tingkat mortalitas, **harapan hidup** adalah titik mulai dalam mengkalkulasi biaya murni asuransi jiwa dan anuitas dan direfleksikan pada apa yang disebut dengan premi dasar
(*life expectancy*)

harga wajar dan biasa

harga yang berlaku yang ditetapkan oleh para dokter bedah dengan keahlian yang sama untuk suatu prosedur yang sama dalam suatu daerah tertentu
(*reasonable and customary charge*)

harta pilihan

harta berwujud yang bernilai atau yang menunjukkan dengan jelas nilai atau kegunaannya
(*choice in action*)

- **hasil**

penghasilan seumur hidup

pembayaran anuitas yang terus berlanjut selama hidup anuitan, lihat, annuitas
(*life income*)

penghasilan seumur hidup dengan pilihan periode tertentu

pilihan yang tercantum dalam polis asuransi jiwa yang berfungsi memberikan penghasilan seperti pada anuitas tertentu
(*life income with period certain option*)

- **henti**

penghentian biaya/biaya akhir

biaya untuk memproses klaim masalah kematian dan penebusan polis
(*termination expenses*)

penghentian keagenan

pemutusan kontrak dari suatu lembaga keagenan dengan perusahaan asuransi
(*termination of agency*)

- hitung**perhitungan di belakang**

perhitungan anuitas yang akan dibayarkan pada setiap akhir periode
(*post numerando*)

perhitungan di muka

lihat : **anuitas muka**

(*pre numerando*)

perhitungan pendanaan standar

pendekatan di dalam pendanaan program pensiun di mana ada rekening terpisah untuk membandingkan antara kontribusi aktual dengan persyaratan program kontribusi yang minimum untuk bisa membayar kewajiban masalah bagi pegawai yang akan datang; rekening ini merupakan simpanan dimana kelebihan kontribusi dapat diakumulasikan dengan bunga, kemudian dapat dipakai untuk mengurangi kontribusi yang akan datang yang disyaratkan

(*funding standard account*)

hubungan kepentingan asuransi

orang/badan yang mempunyai hubungan kepentingan keuangan atau emosi atas hidup matinya tertanggung, misalnya: suami istri, majikan buruh, kreditur debitur

(*insurable interest*)

hubungan keagenan

dilihat dari segi hukum, hubungan antara dua pihak, di mana satu pihak (agen) diberi wewenang untuk melakukan kegiatan-kegiatan tertentu atas nama pihak lain

(*agency relationship*)

hukum

lihat: **tujuan hukum**; cadangan (yang secara hukum harus ada)

(*legal*)

hukum bilangan besar

konsep statistik yang menyatakan bahwa makin besar jumlah kesempatan/peluang terjadinya suatu kegiatan, maka kemungkinan kejadian itu terjadi lebih mungkin seperti yang dapat diperhitungkan secara probabilitas matematika

(law of the large numbers)

hukum keagenan

hukum yang berlaku untuk kontrak dan status keagenan

(the law of agency)

hukum polis asuransi

dasar hukum yang dipergunakan untuk asuransi jiwa

(law of the policy)

I

ikhtisar polis

dokumen, biasanya dalam bentuk hasil cetakan komputer yang berisi data hukum tertentu yang diminta berkesan dengan polis yang spesifik yang diminta oleh pemohon asuransi
(*policy summery*)

- ikut

ikut beruntung

dalam kontrak reasuransi, kewajiban reasuradur mengikuti kewajiban perusahaan, asuransi sesuai dengan bagian masing-masing
(*follow the fortune*)

ilmu aktuaria

ilmu pengetahuan tentang teknik asuransi jiwa
(*actuarial science*)

imbalan karyawan

pemerintah mengamanatkan asuransi yang menyediakan maslahat kepada pegawai-pegawai dan tanggungan mereka bila para karyawan terluka dalam tugas, sakit atau meninggal dunia, dikenal dengan nama "*workmen's compensation*" sampai tahun 1970-an
(*worker's compensation*)

indemnitas ganda

lihat: **sebab kematian kecelakaan**

(double indemnity)

informasi manajemen

informasi yang diperlukan oleh para manajer untuk memformulasikan sasaran/tujuan perusahaan, dan bila sasaran perusahaan tercapai, menentukan dan memberi dukungan pada proses pembuatan keputusan
(management information)

insiden pemilikan

hak pemegang polis tertera pada polis asuransi jiwanya termasuk di dalamnya untuk menunjuk termaslahat baru setiap waktu dan memberikan nilai tunai saat putus kontrak
(incidents of ownership)

institut manajemen asuransi jiwa

salah satu unit dari *Life Office Management Association* (LOMA) yang menyiapkan dan mengelola bahan-bahan pendidikan untuk program *Fellow Life Management Institute* (FLMI) setelah melengkapi semua ujiannya, peserta menerima gelar (FLMI)
(life insurance management institute)

integrasi pemasaran vertikal

suatu tipe/jenis integrasi yang terjadi jika seorang anggota dari suatu tingkatan saluran distribusi memperoleh anggota dari saluran distribusi yang lain
(vertical marketing integration)

investasi sendiri/partikelir

investasi yang ditawarkan oleh penerbit polis secara langsung kelembaga-lembaga tertentu dan tidak perlu didaftarkan terlebih dahulu ke lembaga pemerintah
(private placements)

itikad baik

prinsip dalam kontrak asuransi jiwa dimana kedua belah pihak (tertanggung dan penanggung) harus mempunyai itikad baik (tidak ada satupun pihak mengambil keuntungan secara tidak wajar)

(utmost good faith)

J

- **jabat pejabat penting/kunci**

seseorang yang mempunyai kemampuan unik untuk hal-hal yang berhubungan dengan kelanjutan keberhasilan perusahaan; berhubungan dengan kelanjutan keberhasilan perusahaan, contoh, orang ini kemungkinan mempunyai pengetahuan teknik yang perlu untuk riset dan pengembangan produk yang dapat membawa perusahaan ke batas wewenangnya; kematian atau ketidakmampuan dari pejabat kunci ini dapat merintangai perusahaan, lihat juga, *Benefits of Business Life and Health Insurance (Key Person Insurance)*
[(key employee (key person))]

- **jamin jaminan** lihat : **asuransi (jiwa)** (*assurance*)

jaminan/pernyataan jaminan

pernyataan jaminan calon tertanggung, dimana kebenaran menjadi kondisi yang menunjukkan keabsahan polis, pernyataan atau syarat di dalam polis dijadikan fakta atau kondisi dari subjek asuransi, yang bila pernyataan tersebut tidak benar akan membatalkan polis
(*warranty*)

jaminan/penunjukan pindah hak

salah satu jenis hak transfer yang hanya mentransfer hak kepemilikan melalui suatu kontrak, biasanya untuk waktu sementara saja
(*collateral assignment*)

jaminan kebenaran

jaminan kebenaran pernyataan
(*grant of representation*)

jaminan sosial

lihat: **akta asuransi usia tua; akta untuk masih hidup ketidakmampuan dan akta asuransi kesehatan**
(*social security*)

(pen) jaminan asuransi

perlindungan nilai ekonomi seseorang yang diberikan oleh polis asuransi
(*insurance coverage*)

jangka waktu harapan hidup

pengharapan hidup dikurangi umur pada saat sekarang
(*term to expectancy*)

- janji**perjanjian induk**

perjanjian antara perusahaan asuransi dan pemegang polis kumpulan, polis induk menjamin sejumlah orang di bawah perjanjian tunggal
(*master contract*)

perjanjian jual beli

suatu pengaturan, dimana rekanan dalam bisnis atau pemegang saham di perusahaan kecil bersepakat bahwa pada saat meninggal atau mengundurkan diri salah satu mereka dari bisnis, bagiannya akan dijual kepada rekanan/pemegang saham yang masih bertahan, dan mereka yang tinggal tersebut berkewajiban membeli bagian bisnis yang meninggal/mengundurkan diri tersebut, biasanya diikuti dengan mengambil asuransi jiwa untuk masing-masing rekanan atau pemegang saham
(*buy-sell agreement*)

perjanjian keagenan

lihat: **kontrak keagenan**

(*agency agreement*)

perjanjian lisensi

alat yang menjamin izin/pelaksanaan dengan berbagai kota, propinsi, dan undang-undang negara yang mengatur apakah penerbit suatu lisensi tertentu dapat melaksanakan bisnisnya

(*joint and survivor option*)

perjanjian penyelesaian

perjanjian yang terjadi antara penanggung dan pemegang polis bila pemegang polis memilih cara penyelesaian bagi termaslahat

(*settlement agreement*)

perjanjian reasuransi fakultatif obligatori

sejenis perjanjian asuransi yang mengkombinasikan ciri-ciri khas dari perjanjian obligatori fakultatif, perusahaan pemberi cessi/perusahaan asuransi yang melakukan seleksi risiko atas risiko yang akan direasuransikan, tidak mengirimkan kerta-kertas *underwriting* kepada reasuransi, aspek fakultatif dari perjanjian fakultatif obligatori ini adalah bahwa perusahaan mengirimkan risiko yang telah diseleksi kepada perusahaan reasuransi dan tidak seluruh risiko seperti pada perjanjian otomatis, otomatis atau obligasi sebagai aspek perjanjian fakultatif obligatori diwajibkan untuk menerima risiko kecuali memiliki kapasitas retensi untuk menutup risiko yang diserahkan

(*fakultative-obligatory (facob) reinsurance treaty*)

perjanjian reasuransi otomatis

perjanjian reasuransi yang mengatur reasuransi secara otomatis semua risiko yang ditanggung oleh perusahaan reasuransi menurut syarat-syarat tercantum dalam perjanjian itu

(*automatic reinsurance*)

jumlah reasuransi

jumlah risiko yang dilimpahkan kepada perusahaan reasuransi

(*sum insured*)

jumlah risiko awal

besarnya risiko kematian tertanggung pada awal mulainya pertanggungan
(*initial sum at risk*)

jumlah risiko bersih

perbedaan antara jumlah pertanggungan polis dari masalah kematian dan cadangan polis pada akhir tahun polis
(*net amount at risk*)

jumlah risiko tertanggung

besarnya risiko yang dijamin perusahaan asuransi jiwa jika terjadi kematian tertanggung
(*amount/sum at risk*)

K

kantor cabang

kantor perusahaan yang dipakai untuk mensupervisi bisnis di suatu wilayah tertentu, dikelola seorang manajer, biasanya menjadi pusat para agen khusus, yang mengurus klaim para ahli dan auditor dan memberikan servis kepada para agen di wilayahnya
(*branch office*)

kekayaan

seluruh benda, barang berharga yang menjadi milik perusahaan/perorangan
(*assets*)

- kaya

kekayaan tak diakui

kekayaan yang menurut peraturan pemerintah, tidak dapat dimasukkan kedalam neraca perusahaan asuransi jiwa
(*non admitted assets*)

kecelakaan

peristiwa yang diprakirakan atau diharapkan, ataupun tidak dianggap akibat tindakan yang dapat diperhitungkan sebelumnya
(*accident*)

- **kecuali**

kekecualian perang

ketentuan yang menyatakan bahwa maslahat polis tidak akan dibayar jika bertanggung meninggal akibat perang
(*war exlusion*)

kekecualian penerbangan

ketentuan-ketentuan polis asuransi yang menyatakan bahwa maslahat polis tidak akan dibayar jika bertanggung meninggal sebagai akibat dari aktivitas yang berhubungan dengan penerbangan
(*aviation exclusion*)

kelas risiko

satu kelompok bertanggung yang menunjukkan dengan kuat pada perusahaan suatu risiko yang sama, di antara kelas risiko biasa yang dipergunakan perusahaan asuransi adalah standar, utama, bukan perokok, substandar (di bawah standar) dan tidak dapat diasuransikan
(*risk class*)

kelas risiko diutamakan

orang yang masuk kelas risiko ini, mempunyai harapan hidup lebih panjang daripada harapan hidup normal; antara lain risiko diutamakan ini ada dalam keadaan kondisi kesehatan paling baik, punya sejarah kesehatan keluarga yang baik dan tidak merokok
(*prefered risk class*)

kelas risiko khusus

lihat : **risiko substandar**
(*special class risk*)

kelas risiko tak terasuransikan

kelas risiko yang tidak dapat diasuransikan adalah kumpulan dari orang-orang dengan risiko besar terjadi kematian dini, sehingga perusahaan asuransi tidak dapat menawarkan asuransi
(*uninsurable risk class*)

kelompok fiktif

kumpulan orang-orang dibentuk untuk mendapatkan asuransi kumpulan;

kelompok seperti ini tidak ada kepentingan untuk diasuransikan dan melanggar prinsip seleksi risiko asuransi kumpulan
(*fictitious group*)

kelompok profesi penilai

penilai (pihak) ketiga yang terdiri atas dokter-dokter lokal yang membantu memecahkan pertikaian klaim dan meningkatkan praktek-praktek yang baik dan etis dalam industri pelayanan kesehatan
(*peer review groups*)

kelompok umur

beberapa umur yang dikelompokkan menjadi satu kelas
(*age group*)

- keluar

pengeluaran/biaya dibuat
lihat : **biaya dibuat**
(*expense incurred*)

- kembali

pengembalian tak terduga

pengembalian yang dimungkinkan, misal: pengembalian cadangan premi jika terjadi risiko khusus
(*contingent reversion*)

- kembang

pengembangan professional

suatu program pengembangan pada umumnya dan kemampuan manajerial, yang memberikan kepada mereka pengetahuan teknis dan keterampilan dalam hubungan antara manusia
(*professional development program*)

- kerja

pekerjaan berisiko

pekerjaan yang mengandung risiko tinggi, misalnya penerbangan, buruh tambang, dan lain-lain
(*hazardous occupation*)

- kira

prakiraan mortalitas

angka kematian yang diperkirakan akan terjadi

(expented mortality)

klaim

tuntutan hak pemegang polis

(claim)

klaim akhir kontrak

tuntutan atas hak pemegang polis karena kontrak asuransinya berakhir

(calim maturity)

klaim awal

klaim awal artinya, bahwa bila bisnis gagal dan asetnya dijual untuk mendapatkan uang guna membayar hutang-hutangnya, maka investor-investor tertentu terlebih dahulu dipenuhi tuntutan-tuntutan bagian bisnisnya mendahului investor-investor lain, pemegang obligasi memiliki hak untuk menuntut klaim pendahulu atas aset dibandingkan dengan pemegang saham

(prior claim)

klaim belum dibayar

tuntutan hak pemegang polis yang telah diajukan tetapi belum dibayar oleh perusahaan asuransi

(outstanding claim)

klaim kematian

tuntutan hak yang ditunjuk oleh tertanggung kepada penanggung akibat meninggalnya tertanggung

(death claim)

klaim reasuransi

tuntutan hak atas maslahat polis yang diterima perusahaan asuransi dari pihak reasuradur

(reinsurance claim)

klaim tertunda

klaim yang pembayarannya tertunda karena satu atau beberapa sebab
(*pending claim*)

klasifikasi risiko

proses dimana satu perusahaan memutuskan bagaimana tarip premi asuransi jiwanya harus berbeda sesuai dengan karakteristik risiko para individu yang diasuransikan (a.l usia, pekerjaan, seks, keadaan kesehatan); kemudian hasilnya (dalam peraturan) diterapkan pada surat pengajuan asuransinya, lihat : **penyeleksian**
(*risk classification*)

klausal pembatas

klausul yang menetapkan pembatasan salah satu maslahat asuransi dalam periode tertentu selama polis masih berlaku
(*line clause*)

klausul

dalam polis asuransi, kalimat dan paragraf-paragraf yang menggambarkan berbagai pertanggungan, pengecualian, kewajiban tertanggung, lokasi yang diasumsikan, dan kondisi-kondisi yang menunda atau mengakhiri asuransinya
(*clause*)

klausul bencana

lihat : **klausul kemalangan**
(*disastere clause*)

klausul kepercayaan

ketentuan polis yang oleh penanggung maslahat polisnya dilindungi (syarat-syarat yang pasti) dari tuntutan para kreditur dari ahli warisnya yang ditunjuk
(*spendthrift trust clause*)

klausul pembuktian/ketentuan pembuktian

ketentuan tentang kewajiban tertanggung untuk bekerja sama dengan

perusahaan asuransi memberikan semua bukti yang diminta untuk pengurusan klaim, perusahaan mungkin ada kesulitan dalam proses klaim tanpa penyelidikan dan dokumen yang diperluas sebagai bukti
(*evidence clause*)

klausul pemulihan otomatis

salah satu ketentuan di dalam polis hak milik atau liabilitas yang menyatakan bahwa setelah suatu kerugian dibayar, maka batas jumlah penggantian akan berlaku lagi. contoh: misalnya kerugian sebesar Rp 40 juta yang uang pertanggungan polisnya Rp 100 juta (polis asuransi pemilikan rumah) setelah kerugian dibayar, maka uang pertanggungan semula Rp 100 juta akan dipulihkan kembali

(*automatic reinstatement clause*)

klausul pengganti tertunjuk

lihat: klausula tertunjuk prefensi
(*succession beneficiary*)

klausul resiko perang

klausula dalam polis yang mengatur kewajiban perusahaan asuransi mengenai risiko akibat perang

(*war risks clause*)

klausul tertunjuk preferensi

kata-kata dalam polis asuransi yang menyatakan bahwa jika tidak terdapat tertunjuk yang disebut khusus, penanggung terutama akan membayar masalah polis berurutan seperti dinyatakan dalam daftar yang tertera dalam polis

(*preference beneficiary clause*)

klausul kemalangan

kata-kata dalam polis asuransi yang menyatakan bahwa tertunjuk utama harus masih hidup dalam waktu tertentu seperti misalnya 15 atau 69 hari sejak meninggal tertanggung untuk menerima masalah asuransi

(*common disaster clause*)

komisi

sejumlah uang yang diberikan kepada agen/petugas dinas luar sebagai imbalan atas hasil penjualannya

(commision)

komisi awal

komisi yang dibayarkan kepada agen dari premi pertama

(initial commision)

komisi keuntungan

sebagian keuntungan yang didapat oleh perusahaan asuransi dari pihak reasuradur

(profit commission)

komisi lanjutan

komisi yang dibayarkan pada tahun usia polis kedua dan seterusnya

(renewal commission)

komisi pajak

panitia dari direksi perusahaan asuransi yang bertanggung jawab untuk menganalisis dan mengevaluasi pengaruh pajak pada kebijakan perusahaan, program dan peraturan, dan memberi informasi tentang penetapan/pengetrapan pajak perusahaan

(tax committe)

komisi/panitia/tim pemasaran

tim yang anggotanya terdiri atas wakil-wakil dari setiap bagian yang memberikan saran-saran dalam membuat kontrak-kontrak asuransi dengan maslahat dan tarif premi khusus dan jaminan-jaminan yang termasuk

dalam kontrak tersebut

(marketing commette)

komisi pembinaan

komisi yang diberikan kepada petugas pembina agen

(overriding commision)

komisi produksi baru

komisi dari hasil penjualan polis baru
(*new business commisin*)

komisi reasuransi

komisi yang diberikan kepada pihak asurandur
(*reinsurance commision*)

komisi sisihan

uang yang dibayarkan kepada agen atau agen khusus atau petugas pembina agen yang karena kontrak keagenannya berhak atas komisi dari bisnis yang didapat dari polis-polis yang ditutup
(*overiding commision*)

komisi tahunan

imbalan jasa yang dibayarkan kepada agen secara tahunan setelah menutup (menjual polis) asuransi jiwa
(*annual commission*)

komisi tahun pertama

persentase dari premi tahun pertama yang dibayarkan sebagai kompensasi agen asuransi, ini dikenal sebagai "Tahun Pertama" untuk menunjukkan berapa banyak produksi baru yang dihasilkan agen, dibandingkan dengan komisi lanjutan yang dihasilkan oleh produksi/bisnis sebelumnya
(*first year commission*)

komisioner asuransi

lihat : **commissioner of insurance**
(*insurance commisioner*)

kompensasi karyawan

pemerintah mengamanatkan asuransi yang menyediakan maslahat kepada pegawai-pegawai dan tanggungan mereka bila para karyawan terluka dalam tugas, sakit atau meninggal dunia. dikenal dengan nama workmen's compensation sampai tahun 1970-an
(*worker's compensation*)

kondisi asuransi kecatatan

lihat: masalah kecatatan; asuransi masukan cacat
(*disability insurance conditions*)

kondisi parapolis

luka yang terjadi atau sakit yang sudah ada dan tampak sebelum polis diterbitkan dan biasanya tidak diungkapkan dalam surat permohonan
(*pra-existing condition*)

kondisi premi standar

keadan dimana seseorang dikenakan premi sesuai dengan tarif standar yang ada
(*standard condition of premium*)

konflik vertikal/perselisihan vertikal

suatu bentuk sengketa yang bersumber dari friksi (perpecahan) yang terjadi antara dua atau lebih anggota dari tingkatan yang berbeda berasal dari saham distribusi yang sama
(*vertical conflict*)

kontrak

perjanjian dua atau lebih pihak yang syarat bahwa pihak-pihak yang berkontrak melaksanakan atau tidak tindakan atau tindakan-tindakan sehubungan dari pihak lain, kontrak akan berlaku dan mengikat, harus dilakukan antara pihak-pihak yang berkompeten yang harus diikat oleh suatu kepentingan
(*contract*)

kontrak tawar-menawar

kontrak yang para pihak yang berkontrak (kedua belah pihak) mempunyai hak yang sama dalam menentukan persyaratan dengan komisi perjanjian
(*bargaining contract*)

kontrak alistori

kontrak dimana suatu pihak menyediakan sesuatu yang bernilai bagi pihak lainnya sebagai pengganti janji-janji yang telah diucapkan, yaitu janji-

janji bahwa pihak lainnya akan melakukan suatu tindakan tertentu jika sesuatu ketidakpastian tertentu terjadi

(aleatory contract)

kontrak anuitas

kontrak yang memberikan penghasilan (*income*) selama jangka waktu tertentu, misalnya jumlah tahun tertentu atau seumur hidup, kontrak yang menyediakan jumlah uang yang dibayarkan dalam satu seri pembayaran tertentu

(annuity contract)

kontrak asuransi jiwa

kontrak yang memuat hak dan kewajiban penanggung dan tertanggung yang disebut juga polis

(contract of life assurance)

kontrak asuransi pelengkap

kontrak tambahan sebagai pelengkap kontrak asuransi yang ada

(supplementary insurance contract)

kontrak asuransi/polis

kontrak asuransi antara pemegang polis dan penanggung

(insurance contract)

kontrak bernilai

kontrak dimana jumlah maslahat tidak ditetapkan sebelumnya

(valued contract)

kontrak berpolis

perjanjian asuransi yang tertuang dalam bentuk polis

(policy contract)

kontrak bilateral

suatu kontrak dimana kedua belah pihak dapat dipaksa demi hukum untuk melakukan apa yang telah mereka perjanjikan

(bilateral contract)

kontrak syarat khusus

kontrak yang dapat ditambahkan dengan syarat-syarat khusus
(*contract granting special term*)

kontrak insidental

kontrak yang dibuat atas dasar alasan sekunder, dalam asuransi kumpulan, grup harus dibentuk dan dipelihara untuk alasan lain selain hanya sekedar mendapat asuransi, jika grup dibentuk utamanya untuk mendapat asuransi, maka antiseleksi akan terjadi
(*insidental contract*)

kontrak keagenan

peraturan tentang tata tertib hubungan antara keagenan dengan agen-agensya dan tata cara pembayaran komisi kepada agen, contoh, di dalam peraturan tata tertib, agen diminta untuk menyerahkan semua bisnisnya kepada keagenan ini, kontrak ini juga memuat peraturan komisi
(*agency contract*)

kontrak tawar-menawar

kontrak di mana pihak yang berkontrak (kedua belah pihak) mempunyai hak yang sama dalam menentukan persyaratan dan kondisi dari perjanjiannya
(*bargaining contract*)

kontrak unilateral

kontrak di mana hanya satu pihak dari yang berkontrak yang secara hukum dipakai melaksanakan yang telah dijanjikannya
(*unilateral contract*)

kontrak unilateral

kontrak di mana hanya sepihak berjanji untuk melakukan sesuatu, polis asuransi jiwa adalah kontrak unilateral
(*unilateral contract*)

kontrak yang dapat dibantah

kontrak yang secara hukum dapat dibatalkan oleh salah satu pihak yang mengadakan kontrak
(*voidable contract*)

kontribusi karyawan

bagian premi dari asuransi kumpulan masalah karyawan yang harus dibayar oleh para karyawan
(*employee contribution*)

konversi polis

perubahan kondisi polis, misal perubahan jenis polis (dwiguna menjadi seumur hidup), perubahan cara pembayaran premi (tahunan menjadi bulanan), dan lain sebagainya
(*conversion of policy*)

korps keagenan

semua agen atau penjual dari perusahaan asuransi
(*agency plant*)

kuitansi pengikat

dalam asuransi, kuitansi/tanda terima premi yang langsung mengikat perusahaan asuransi dalam suatu kontrak sementara
(*binding receipt*)

kuitansi pinjaman

pengakuan/surat tanda terima oleh pemegang polis bahwa dia telah menerima pinjaman polis yang diterima
(*loan receipt*)

- kumpul**perkumpulan para aktuaris**

gelar yang didapat karena telah menyelesaikan 10 ujian nasional atas subjek-subjek, termasuk matematika, asuransi jiwa dan kesehatan, aktuaria, akunting, keuangan, dan masalah karyawan; ujian dan bahan-bahan dipersiapkan dan diatur oleh masyarakat aktuaria
(*fellow, society of actuaries*)

- kurang**pengurangan per kasus**

pemotongan yang berlaku untuk semua biaya pemeriksaan kesehatan yang disebabkan oleh suatu penyakit atau luka
(*per cause deductible*)

pengurangan premi dengan dividen

dividen yang diperhitungkan dari pembayaran premi
(*dividend deduction from premium*)

pengurangan uang pertanggungan

uang pertanggungan yang diperkecil antara lain disebabkan tertanggung mengambil polis bebas premi atau karena terjadi kenaikan tingkat kematian dan lain-lain
(*reduction of sum insured*)

pengurangan tahun kalender

pengurangan yang dikenakan pada setiap biaya medis yang telah dikeluarkan dan memenuhi syarat oleh tertanggung selama satu tahun kalender
(*calendar year deductible*)

terkurangkan

suatu bagian tertentu dari biaya medical yang harus dibayar tertanggung sebelum perusahaan asuransi akan membuat pembayaran maslahat. pengurangan mungkin per sebab pengurangan atau pengurangan dalam tahun kalender. juga disebut jumlah yang dapat dikurangi
(*deductible*)

L

laba bunga

kelebihan bunga yang didapat dari bunga yang diperhitungkan. misal: pada saat membuat perhitungan suku bunga ditetapkan 5%, sedangkan nyatanya suku bunga yang berlaku ialah 7%; jadi, terdapat untung 2%
(*interest gain/profit*)

- langgan

langganan

perseorangan atau organisasi yang membeli program "Blue Cross" atau "Blue Shields" (Blue Cross & Blue Shields = asuransi kesehatan)
(*subscribers*)

- lapis

pelapisan

kombinasi dari berbagai polis, masing-masing dilapisi tambahan atau pembatasan pertanggungan di atas batas polis sebelumnya. contoh: polis A menambah \$ 100.000, kemudian polis B menambah \$ 200.000 dan kemudian polis C menambah \$ 300.000 dengan keseluruhan jumlah \$ 600.000; dalam beberapa hal, perusahaan bisnis tidak bisa mendapatkan jumlah pertanggungan yang diperlukannya dari satu perusahaan asuransi oleh karena itu perusahaan ini harus membeli beberapa polis dari perusahaan asuransi yang berbeda agar dapat memenuhi kebutuhan seluruhnya
(*layering*)

- laporan**laporan pemeriksaan**

laporan yang disiapkan oleh agen pemakai laporan dan terdiri atas informasi tentang suatu pekerjaan tertanggung yang dikemukakan, kebiasaan, hobi dan keuangan, disebut juga sebagai laporan penyelidikan konsumen

(inspection report)

- layan**layanan melalui masalah**

program kehormatan pension perorangan yang diberikan untuk jasa yang telah lalu yang diberikan oleh seorang karyawan dari majikan sebelum adanya program pensiun, biasanya masalah yang diberikan adalah persentase yang lebih rendah dari kompensasi yang tersedia dibanding dengan masalah yang akan diterimanya nanti

(past service benefit)

lebih batas

pertanggungan yang jumlahnya melebihi kapasitas asuransi biasa penanggung atau asuransi

(over line)

- lemah**pelemahan seleksi**

faktor yang cenderung meningkatkan risiko pemohon di atas normal untuk umumnya

(underwriting impairments)

lembar kerja

catatan, biasanya hasil cetakan komputer, dari semua informasi yang berkaitan dengan calon tertanggung yang diusulkan dan agen yang menyerahkan surat permohonan

(worksheet)

- lengkap**pelengkap medical pokok**

polis kumpulan medikal pokok diterbitkan dalam kaitannya dengan

penggantian biaya pembedahan kumpulan di rumah sakit (juga disebut sebagai sangat menentukan medical pokoknya)
(*supplemental mahor medical*)

- lepas

pelepas (hak) premi

ketentuan yang mengatur bahwa polis asuransi dengan syarat tertentu tetap berlaku sepenuhnya tanpa pemungutan premi
(*waiver of premium*)

lewat waktu, berakhir

berakhimnya polis yang pembayaran preminya menunggak melebihi masa leluasa sehingga batal, apabila polis belum mempunyai nilai tunai, maka polis tersebut akan kadaluarsa dan tidak mempunyai nilai, apabila polis telah mempunyai harga tunai pemegang polis dapat memilih; memulihkan kembali dengan membayar tunggakan + bunga; mengubah menjadi polis jangka waktu
(*lapse*)

likuidasi dan rehabilitasi

pengambilan aset perusahaan asuransi oleh komisioner asuransi pemerintah bila setelah pemeriksaan tahunan terungkap bahwa perusahaan berbeda dalam kesulitan keuangan yang parah, komisioner asuransi pemerintah akan mengambil alih pimpinan operasional dan mementingkan pengurusan masalah pemegang polis, tertanggung dan kreditor; jika komisioner pemerintah percaya bahwa perusahaan masih bisa ditolong, rehabilitasi (reorganisasi struktur organisasi) mungkin diperintahkan; jika penyelamatan tidak mungkin lagi, mungkin likuidasi diperlukan
(*liquidation and rehabilitation*)

- limpah

pelimpahan mutlak

pelimpahan semua hak dan kuasa yang tercantum di dalam polis kepada orang yang bukan tertanggung
(*absolute assignment*)

lisensi

di dalam asuransi, pengesahan hukum yang didapat sebuah perusahaan asuransi, agen, broker atau konsultan yang memberinya izin melakukan bisnis di negara tertentu, dokumen yang dikeluarkan negara menunjukkan bahwa bisnis perusahaan atau orang yang bersangkutan sudah sesuai dengan undang-undang; oleh karena itu, perusahaan berhak untuk melaksanakan bisnis asuransi, suatu lisensi, bukanlah jaminan bahwa si konsumen akan ditawari membeli produk terbaik untuk memenuhi kebutuhannya atau bahwa seorang agen akan menguasai keahlian, teknis untuk mengevaluasi produk atas nama konsumen

(license)

lisensi agen dan broker

ketentuan hukum yang memberi hak pada individu-individu untuk melakukan bisnis asuransi di negara tertentu, di banyak negara, agen-agen, dan broker-broker harus lulus ujian tertulis sebagai prasyarat untuk mendapat lisensi, di lain tempat, penentuan secara profesional seperti CLU atau CPCU dapat menggantikan persyaratan ujian tersebut, mutu dari ujian-ujian ini berbeda antara negara yang satu dengan negara yang lain, lisensi biasanya diberikan untuk jangka waktu satu atau dua tahun, dan kemudian harus diperbaharui

(licensing of agent and brokers)

luka badan

kerusakan fisik pada seseorang, maksud dan tujuan dari asuransi liabilitas ini untuk memberi biaya luka-luka badan kepada orang ketiga sebagai akibat dari ketidakacuhan atau kesengajaan dan keteledoran tertanggung

(bodily injury)

- lunas**pelunasan anuitas pasti**

pembayaran angsuran secara periodik dalam jangka waktu dan jumlah yang ditentukan

(installment settlement by annuities certain)

M

macam asuransi

lihat : **program asuransi**
(*type/class of insurance*)

malpraktek insidental

malpraktek medis yang menjadi tanggung jawab seseorang atau organisasi bukan dari profesi medis atau bisnis medis, biasanya dilindungi oleh polis asuransi liabilitas
(*incidental malpractice*)

- mampu

ketakmampuan total sementara

ketakmampuan yang menghalangi tertanggung menjalankan tugas pekerjaannya yang biasa atau mencari nafkah, tetapi yang dapat diharapkan pulih seluruhnya atau sebagian, sehingga dapat bekerja kembali
(*temporary total disability*)

manager

lihat : **manajer keagenan**
(*manager*)

masa asuransi

jangka waktu pertanggungan asuransi
(*term of insurance*)

masa pembayaran premi

saat dan lamanya pembayaran premi dalam masa asuransi
(*premium paying period*)

masa percobaan

jangka waktu yang harus dilalui seorang karyawan baru, sebelum karyawan baru tersebut memenuhi syarat dalam program asuransi kumpulan perusahaan (juga disebut masa tunggu)
(*probationary period*)

masa polis

jangka waktu polis asuransi, biasanya waktu selama premi polis dibayar
(*policy term*)

masa tenggang, masa leluasa

masa tenggang pembayaran premi tanpa kehilangan hak asuransinya
(*days of grace*)

masa terseleksi

perhitungan tarif mortalitas, jangka waktu yang mempengaruhi seleksi dianggap dapat diamati dan penting, biasanya 5--15 tahun
(*select period*)

masa tunggu

masa yang tidak ada pembayaran premi maupun pembayaran manfaat, misal; asuransi bea siswa di mana tertanggung meninggal sebelum kontrak berakhir (masa tunggu: sejak peristiwa kematian sampai akhir kontrak)
(*waiting period*)

maslahat

jumlah uang yang dijamin dalam polis asuransi yang akan dibayarkan kepada pemegang polis/tertanggung/yang ditunjuk untuk jenis-jenis risiko tertentu sesuai dengan persyaratannya; misalnya; polis asuransi kecelakaan dapat menjamin bahwa sejumlah uang akan dibayarkan pada saat kematian, kehilangan anggota badan atau penglihatan ataupun waktu
(*benefits*)

masalahat bebas premi akibat ketidakmampuan

ketentuan dalam tumpangan atau polis yang memuat janji penanggung untuk melepaskan haknya menagih premi yang ditetapkan dalam polis jika tertanggung menjadi tak mampu

(waiver of premium dissability-benefit)

masalahat dasar program dasar biaya rumah sakit

pembayaran minimal yang ditetapkan dalam polis asuransi kesehatan

(basic benefits, basic hospital plan)

masalahat hidup asuransi jiwa

masalahat yang disediakan untuk dan didapatkan oleh para tertanggung, selagi masih hidup; sudah termasuk di dalamnya anuitas, nilai tunai, penghasilan saat cacat, pinjaman polis dan pembebasan premi *(Waiver of Premium)*

(living benefits of life insurance)

masalahat kecelakaan

uang santunan yang akan dibayarkan oleh perusahaan asuransi kepada tertanggung jika yang bersangkutan menderita suatu risiko akibat kecelakaan, sesuai yang tercantum dalam perjanjian asuransinya

(accident benefit)

masalahat kecelakaan tambahan

manfaat tambahan yang dibayarkan kepada tertanggung yang kena cacat tetap atau yang kehilangan fungsi bagian tubuhnya

(additonal acident benefit)

masalahat kematian

jumlah yang dibayar, tercantum dalam polis asuransi jiwa, pada saat kematian tertanggung, ini adalah buang pertanggungan dari polis ditambah beberapa asuransi tambahan, dikurangi pinjaman yang belum dibayar dan bunga akanan (yang terkumpul)

(death benefits)

masalahat kematian kecelakaan

masalahat yang ditambahkan pada polis antara lain yang menanggung

pembayaran masalah tambahan jika tertanggung meninggal akibat kecelakaan. sering disebut santunan ganda
(*accidental death benefit*)

masalah ketidakmampuan kecelakaan

masalah asuransi tambahan yang dibayarkan jika tertanggung menderita cacat (ketidakmampuan) akibat kecelakaan. setelah tertanggung menyerahkan bukti bahwa ia menjadi tak mampu karena kecelakaan
(*accident disability benefit*)

masalah ketunaan

ketentuan yang ditambahkan pada polis asuransi jiwa yang menyediakan masalah tambahan karena ketunaan sebab kecelakaan dan kadang-kadang juga pembayaran penghasil tambahan setelah tertanggung membuktikan bahwa ia menjadi penyandang cacat secara total dan tetap
(*disability benefit*)

masalah ketunaan seumur hidup

pembayaran kepada termaslahat yang tidak berubah; contoh, masalah kepada karyawan yang pensiun yang dibayarkan dalam bentuk uang pensiun yang pasti (tetap) setiap bulan
(*fixed benefits*)

masalah pelindung

manfaat dari suatu perlindungan (asuransi)
(*protector benefit*)

masalah penghasilan ketidakmampuan

asuransi tambahan yang maslahatnya dibayarkan dengan angsuran tetap sebagai pengganti sebagian penghasilan tertanggung bila ia menjadi tak mampu total seperti yang ditentukan di dalam polis
(*disability income benefit*)

masalah tak hapus

dana tunai atau masalah asuransi yang tersedia untuk pemegang polis yang mempunyai nilai
(*nonforfeiture benefits*)

maslahat tambahan

lihat : **tumpangan**
(secondary benefits)

maslahat tambahan pelengkap

suatu maslahat tambahan yang ditambahkan pada polis asuransi untuk memberikan maslahat tambahan
(supplementary benefit rider)

maslahat bernilai

di bawah hukum Canada, seorang ahli waris yang ditunjuk sebagai tertunjuk adalah sebagai penghargaan terhadap orang yang jiwanya diasuransikan
(beneficiary for value)

termaslahat

orang atau badan yang ditunjuk untuk menerima maslahat dari satu transaksi seperti yang dihasilkan oleh polis asuransi jiwa atau kecelakaan; orang atau badan yang disebut dalam polis yang menerima uang asuransi yang dikeluarkan oleh perusahaan setelah bukti-bukti mendukung tuntutan diserahkan kepada perusahaan
(beneficiary)

termaslahat terganti

termaslahat yang ditunjuk yang haknya atas maslahat polis tetap selama si tertanggung masih hidup dan penunjukannya sebagai termaslahat dapat dibatalkan sewaktu-waktu oleh pemegang polis sebelum si tertanggung meninggal dunia
(revocable beneficiary)

termaslahat utama

termaslahat/tertunjuk yang boleh ditentukan dalam polis asuransi jiwa yang ditertibkan di Canada sebelum 30 Juni 1962; kelas termaslahat yang diutamakan terdiri atas suami/istri, anak, orang tua dan cucu dari tertanggung; seorang pemegang polis dapat mengubah tertunjuk diutamakan ke tertunjuk diutamakan lainnya tanpa persetujuan tertunjuk diutamakan yang diganti; namun, pemegang polis harus mendapat persetujuan dahulu dari tertunjuk

diutamakan yang akan diganti bila penggantinya tidak termasuk tertunjuk diutamakan

(preferred beneficiary)

termasalahat mutlak

orang yang ditunjuk untuk menerima masalahat asuransi yang tercantum di dalam polis dan tidak dapat diubah tanpa persetujuan pemegang polis

(irrevocable beneficiary)

termasalahat pengganti

orang atau badan yang hanya berhak menerima masalahat asuransi jika termasalahat primer meninggal dalam masa asuransi

(contingant beneficiary)

termasalahat untuk nilai

di bawah hukum Canada, seorang ahli waris ditunjuk sebagai penghargaan terhadap orang yang jiwanya diasuransikan

(beneficiary for value)

mati alami

mati karena sebab lain, bukan karena kecelakaan

(natural death)

mati

kematian serentak

lihat : asuransi kesehatan

(simultaneous death)

metode penilaian/penafsiran/penghitungan

cara lama untuk memperkirakan biaya asuransi jiwa, dimana para pesertanya sebelumnya telah ditagih sejumlah uang yang diisyaratkan untuk membayar klaim setiap tahunnya (juga disebut sebagai metode penghitungan sebelum meninggal)

(assesment method)

metode praotorisasi cek

metode pembayaran premi dimana pemilik polis memberi kuasa perusahaan

asuransi untuk menulis cek atas nama pemilik polis, penanggung kemudian mengirim cek ini langsung ke bank pemilik polis untuk diuangkan pada saatnya guna membayar premi yang harus dibayar
(*preauthorized check (PAC) method*)

metode rancangan

suatu metode untuk menjaga agar tabel anuitas tetap mutakhir diasumsikan, bahwa tingkat/tarif mortalita di usia tertentu menurun, atau meningkat, dengan presentase yang tetap setiap tahun kalender
(*project method*)

metode tabel ekstra persentase

suatu rancangan umum yang dipakai untuk menilai risiko substandar, dengan metode ini, setiap kelas substandar dikenai tingkat premi yang besarnya sekian persen di atas tingkat premi standar
(*extra-percentage tables method*)

metode masalah bersama

suatu metode lama untuk penandaan asuransi jiwa yang dulunya dipergunakan oleh perhimpunan masyarakat untuk kepentingan bersama (seperti perkumpulan kematian disediakan melalui cara menagih dari para anggota jumlah yang sama bila ada anggota yang meninggal (juga dikenal sebagai metode penilaian setelah kematian)
(*mutual benefit method*)

metode pembayaran premi

cara pembayaran premi misalnya: sekaligus, tahunan, setengah tahunan, triwulan, bulanan, mingguan atau harian
(*method of paying premium*)

metode pencatatan

cara perubahan bermaslahat dari polis asuransi jiwa yang mana pemilik polis memberitahukan kepada perusahaan secara tertulis perubahannya, disebut juga metode pengarsipan
(*recording method*)

metode perhitungan ke belakang

salah satu metode perhitungan cadangan premi atas dasar akumulasi premi dikurangi kewajiban yang harus dibayar
(*retrospective method*)

metode perhitungan ke depan

metode perhitungan cadangan premi dimana benefit yang akan datang dikurangi dengan premi yang akan diterima di masa yang akan datang
(*prospective method*)

metode praotorisasi cek

metode pembayaran premi dimana pemilik polis memberi kuasa perusahaan asuransi untuk menulis cek atas nama pemilik polis. penanggung kemudian mengirim cek ini ke bank pemilik polis untuk dapat diuangkan pada saatnya guna membayar premi yang harus dibayar
(*preauthorized cheque (PAC) method*)

metode premi tambahan rata

metode untuk menilai risiko substandar yang digunakan jika risiko dianggap konstan, penaksir memperkirakan premi tambahan khusus untuk setiap \$1000 pertanggungan
(*flat extra premium method*)

metode penilaian premi netto

metode penetapan nilai cadangan premi berdasarkan premi netto atau komisi dari hasil penjualan polis baru
(*net valuation premium method*)

pemilikan mutlak

kepentingan atau hak nyata tertanggung atas miliknya yang bebas dari kualifikasi atau pembatasan lain sehingga tidak dapat dipisahkan daripadanya kecuali dengan persetujuannya
(*absolute ownership*)

kepemilikan tunggal

usaha yang dioperasikan dan dimiliki oleh satu orang
(*sole proprietorship*)

modal awal

jumlah modal awal yang dipinjamkan atau diinvestasikan
(*principle capital*)

modal wajib

jumlah uang yang ditetapkan sebagai modal wajib yang harus disetor sebagai syarat diizinkan terusnya beroperasinya perusahaan asuransi jiwa
(*fully paid up capital*)

modal setor

modal yang sudah disetor kepada pemerintah yang menjadi syarat agar perusahaan mendapat izin usaha
(*paid up capital*)

- mohon**pemohon**

orang/badan yang mengajukan permohonan asuransi
(*proposer, applicant*)

mortalitas

kematian; kematian yang nisbi
(*mortality*)

moralitas nyata

angka yang menunjukkan jumlah kematian yang sesungguhnya terjadi pada suatu saat
(*actual mortality*)

- mungkin**kemungkinan hidup**

mengenai risiko yang dialami tertanggung yang melibatkan ketidakpastian disebabkan oleh ekstimasi lamanya kehidupan manusia
(*life contingency*)

O

obligasi dijamin pemerintah

obligasi yang bukan dikeluarkan oleh pemerintah (badan hukum) tetapi dijamin oleh pemerintah

(government guaranteed security)

obligasi premi

obligasi yang dibeli dengan harga pasar lebih besar daripada harga partisipasinya

(premium bond's)

obligasi umum

obligasi pemerintah yang ditunjang oleh kemampuan kredit dan pajak dari unit pemerintah yang menerbitkannya

(premium bonds)

obligasi umum

obligasi pemerintah yang ditunjang oleh kemampuan kredit dan pajak dari unit pemerintah yang menerbitkannya

(general obligation bond's)

ongkos putus kontrak

biaya administrasi sehubungan putus kontrak

(surrender charge)

ongkos sesuaian bunga

prosedur untuk mengkalkulasi ongkos asuransi jiwa dengan memperhatikan nilai waktu uang (hasil investasi dari jumlah uang bila ada yang diinvestasikan di tempat latin, banyak cara untuk mengkalkulasi ongkos sesuaian bunga didasarkan pada nilai waktu uang
(*interest adjusted cost*)

organisasi berdasar pasar

organisasi yang dibentuk oleh dan untuk menjawab kebutuhan pasar dan konsumen yang menentukan/berada di pasar itu
(*market driven organization*)

organisasi ditunjang produk

suatu organisasi di mana peran departemen pemasaran hanya menjual produk yang telah dikembangkan oleh perusahaan
(*product driven organisation*)

organisasi keagenan

organisasi yang menghimpun dan mengelola para agen
(*field (agency) organisation*)

organisasi penyedia utama

sekolompok rumah sakit dan dokter-dokter yang membuat kontrak dengan para pemberi kerja, perusahaan asuransi, dan organisasi-organisasi lain untuk memberikan pelayanan kesehatan yang komprehensif untuk individu-individu dengan biaya didiskon (potongan)
(*prefered provider organization (ppo)*)

P

pajak anuitas tunda

lihat : **anuitas tunda pajak**

(annuity tax deferred)

pajak asuransi

pajak yang harus dibayar oleh perusahaan asuransi atas dasar penerimaan premi

(insurance tax)

pasar

pembeli produk yang aktual atau potensial

(market)

pasar asuransi

pasar yang terdiri atas orang-orang/badan, baik yang memiliki profesi maupun pengusaha dan lain-lain, di mana asuransi akan dijual, pasar ini bisa dibagi menurut wilayah, profesi, penghasilan, dan sebagainya

(insurance market)

- pasar

pemasaran

fungsi menyeluruh untuk menentukan keutuhan/kepentingan konsumen, pembuatan produk dan pelayanan yang diperlukan, cara mempromosikan

dan pendistribusian produk-produk tersebut dan pelayanan terhadap masyarakat
(*marketing*)

pemasaran bertarget

usaha pemasaran yang dirancang untuk menarik lapisan masyarakat tertentu
(*target marketing*)

- **pecah**

pecahan perusahaan

unit atau departemen dalam suatu perusahaan beroperasi sebagai perusahaan yang independen, meskipun perusahaan induknya adalah pelanggannya yang utama, pecahan begini dapat pula menawarkan servisnya kepada individu atau organisasi lain
(*spin-offs*)

pedoman pembeli

suatu publikasi yang diberikan sebagai pedoman bagi orang-orang yang bermaksud membeli polis asuransi
(*buyer's guide*)

- **pegang**

pemegang polis

orang atau badan yang mengadakan perjanjian dengan perusahaan asuransi dan namanya tercatat dalam polis asuransi
(*policy holder*)

pemegang saham

pemilik saham dalam perusahaan, pemegang saham ikut mendapat keuntungan dari laba perusahaan dengan menerima pembayaran periodik, yang disebut deviden dari perusahaan
(*stockholders*)

pemegang sertifikat

anggota dari asuransi kumpulan
(*certificate holder*)

- **pendek**

pemendekan masa asuransi

jangka waktu kontrak asuransi yang diperpendek
(*shortening of term of insurance*)

pensiun awal, pensiun dipercepat

tidak bekerja lagi sebelum usia pensiun yang normal, asal memenuhi syarat minimum usia dan masa kerja, biasanya ada pengurangan dalam masalah pensiun bulanan
(*early retirement*)

pensiun janda

pensiun yang diterimakan kepada janda tertanggung apabila tertanggung meninggal dunia
(*widow's pension*)

- **penting**

kepentingan tetap

kepentingan yang tidak dapat begitu saja dicabut/dihilangkan dari seseorang atau pihak tanpa izin mereka
(*vasted interest*)

- **periksa**

pemeriksaan

pemeriksaan kesehatan calon tertanggung
(*examination*)

pemeriksaan kesehatan

pemeriksaan oleh dokter untuk memenuhi persyaratan surat permohonan asuransi; pemeriksaan kesehatan ini biasanya diminta karena surat permohonan yang tidak dapat dibatalkan dan bukan untuk jenis surat permohonan lain kecuali diminta oleh bagian penyeleksian' pemeriksaan kesehatan terhadap pemegang polis/tertanggung yang mengajukan klaim untuk menentukan perlu tidaknya untuk memperpanjang waktu ketakmampuan (cacat tubuh)
(*medical examination*)

pemeriksaan paramedis

pemeriksaan yang tidak memerlukan jasa seseorang dokter, para medis yang memeriksa mungkin seorang teknisi medik, juru rawat terdaftar, juru rawat praktek atau asisten dokter
(*paramedical examination*)

- pilih**pilihan pembayaran kembali masalah asuransi**

pilihan untuk suatu penyelesaian yang menjamin agar perusahaan mau membayar paling tidak masalah asli polisnya; pembayaran dilaksanakan seumur hidup si penerima, tetapi bila si penerima meninggal sebelum seluruh jumlah masalah yang harus dibayar, maka perusahaan akan membayar sisanya kepada penerima pengganti
(*refund life income option*)

pilihan bunga

penggunaan dividen polis asuransi jiwa oleh pemegang polis dengan pembagian laba; di sini dividen polis diakumulasi di perusahaan dengan tingkat bunga minimum yang dijamin; pilihan bunga juga dapat diberikan kepada tertunjuk dengan cara tidak mengambil masalah polis tetap disimpan di perusahaan, diakumulasi dengan bunga; bunga yang diperoleh di bawah pilihan tersebut ditunjukkan untuk pajak pendapatan negara
(*interest option*)

pilihan cara penyelesaian

pilihan-pilihan yang diberikan kepada pemegang polis atau pihak yang ditunjuk berkenaan dengan cara penanggung akan membayar masalah asuransi
(*optional modes of settlement*)

pilihan dividen

1 dipakai untuk mengurangi pembayaran premi; 2 dibayar secara tunai; 3 membeli polis bebas premi untuk menambah manfaat polis; 4 didepositokan di perusahaan asuransi jiwa agar akumulasi dengan bunga atau; 5 membeli pertanggungan diperpanjang asuransi jangka waktu satu tahun sebesar yang dapat dibeli oleh dividen yang tersedia (pilihan kelima penerima dividen)
(*option dividend*)

pilihan hidup dan bersama

pilihan penyelesaian di bawah satu polis asuransi jiwa untuk mana teraslahat dapat memilih agar masalahat kematian dibayarkan dalam bentuk anuitas hidup dan anuitas bersama lihat: **anuitas hidup dan hidup bersama** (*joint and survivor option*)

pilihan masalahat perkawinan

manfaat polis untuk biaya perkawinan
(*marriage insurance option*)

pilihan terasuransi

pilihan untuk dapat diasuransikan, contoh; kalau tidak ingin dikenakan masa observasi harus melakukan pemeriksaan dokter
(*insurability option*)

pilihan pendapatan hidup

pilihan yang ditetapkan di mana perusahaan menggunakan pendapatan dan bunganya untuk membayar serangkaian angsuran tahunan atau angsuran yang lebih teratur selama hidup seseorang yang telah ditetapkan menerima masalahat asuransi
(*life income option*)

pilihan pendapatan seumur hidup

pilihan tentang cara penyelesaian tuntutan yang mengatur/menentukan pembayaran kepada teraslahat akan berlangsung terus sampai yang bersangkutan meninggal dan setelah itu pembayaran dihentikan
(*straight life income option*)

pilihan penghasilan hidup

pilihan penyelesaian di mana perusahaan menggunakan pendapatan dan bunganya untuk membayar serangkaian angsuran tahunan atau angsuran yang lebih teratur selama hidup seseorang yang telah ditetapkan menerima masalahat asuransi
(*life income option*)

pilihan penyelesaian

beberapa cara, lain dari pembayaran langsung-tunai yang boleh dipilih

oleh pemegang polis atau yang ditunjuk dalam cara pembayaran masalah polis lihat : **kontrak tambahan**
(*settlement options*)

pilihan penyelesaian asuransi jiwa
lihat : **penyelesaian model pilihan**
(*life insurance sttlement options*)

pilihan penyelesaian periode-pasti
pilihan termasuk dalam asuransi jiwa atau anuitas, untuk menerima pembayaran penghasilan suatu jangka waktu yang telah ditetapkan, jumlah pembayaran ditetapkan oleh pembayar; jumlah masalah ditentukan oleh masalah meninggal, misal, masalah penghasilan Rp 1.000.000,00 per bulan dibayarkan untuk jangka waktu 24 bulan di mana semua pembayaran lain berhenti
(*fixed-period option settlement*)

pilihan pertanggungansun menurun/pilihan bebas premi
pada pilihan nilai tak hapus, nilai tunai polis digunakan seperti premi sepukal neto untuk membeli polis dengan uang pertanggungansun yang lebih kecil dengan pembayaran penuh yang sama dan dalam periode yang sama seperti polis yang lewat waktu tadi
(*reduced paid-up insurance option*)

pilihan perubahan
pilihan untuk mengubah polis
(*convertible option*)

pilihan tak hapus
pilihan yang tersedia bagi pemegang polis mengenai cara di mana pemilik polis dapat meminta nilai tunai polis bila polis lewat waktu (batal karena premi tidak dibayar)
(*nonforfeiture options*)

- **pindah pemindah hak**
orang/badan yang memindahkan hak memiliki polis asuransi
(*assignor*)

pemindahan hak

pemindahan hak dalam kontrak asuransi jiwa dari satu pihak kepada pihak lain

(assignment)

- pinjam**pinjaman**

uang yang dipinjam; dalam asuransi jiwa, pinjaman dapat diambil dari nilai tunai polis setiap waktu; pemegang polis tidak harus membayar kembali pinjaman tersebut sampai dengan polisnya selesai masanya atau sampai dengan pinjaman dan bunga yang terus bertambah menjadi sama dengan nilai tunai

(loan)

pinjaman bebas bunga

tata cara pinjaman yang tidak dibebani bunga di polis-polis asuransi jiwa universal

(interest free loans)

pinjaman polis

jumlah uang yang dipinjamkan kepada pemegang polis dengan jaminan polisnya; uang pinjaman yang diberikan oleh perusahaan asuransi kepada pemegang polis dengan jaminan nilai tunai polisnya

(loan policy)

pinjaman premi

pinjaman uang dengan jaminan polis untuk membayar premi

(premium loan)

pinjaman premi otomatis

pinjaman polis yang sebelumnya sudah disetujui oleh pemegang polis untuk dipergunakan hanya untuk membayar premi yang belum dibayar di akhir masa leluasa

(automatic premium loan (APL))

polis

dokumen yang diterbitkan oleh perusahaan yang menyatakan syarat-syarat

kontrak/perjanjian asuransi; kontrak/perjanjian asuransi tertulis antara perusahaan dan pemegang polis
(*policy*)

polis asuransi

kontrak tertulis antara tertanggung dan perusahaan asuransi yang menyatakan kewajiban dan tanggung jawab masing-masing pihak; lihat juga kontak asuransi jiwa
(*insurance policy*)

polis asuransi jiwa variabel

bentuk asuransi seumur hidup yang uang pertanggungan dan nilai tunai dari polis berubah menurut keadaan investasi dari rekening terpisahnya
(*variable life insurance policy*)

polis asuransi jiwa

lihat: indeks asuransi jiwa
(*indexed life policies*)

polis asuransi jiwa jangka warsa menurun

polis yang uang pertanggungannya menurun dalam jumlah yang ditentukan selama satu periode waktu; contoh, uang pertanggungan semula Rp 200.000.000,00 setiap tahun menurun Rp 20.000.000,00, setelah 10 tahun uang pertanggungan nilainya 0; preminya tidak menurun
(*decreasing term life insurance policy*)

polis asuransi jiwa premi tetap

polis asuransi jiwa yang menyediakan jumlah asuransi tertentu selama kehidupan tertanggung sebagai nilai tukar dari premi tetap yang dibayarnya
(*level-premium life insurance policy*)

polis asuransi jiwa pemberi perlindungan keluarga

penutupan yang memberikan maslahat tambahan bagi anggota keluarga yang masih hidup jika salah satu anggota keluarga meninggal, ini termasuk *family income policy, family income rider, family maintenance policy, dan the family policy*
(*life insurance policies providing family protection*)

polis asuransi keluarga

polis yang memberikan perlindungan untuk keluarga
(*family life insurance policy*)

polis asuransi kesehatan nonkerja

asuransi yang menanggung kecelakaan dan sakit yang tidak berhubungan dengan pekerjaan
(*nonoccupational health insurance policy*)

polis bebas premi berkurang

suatu pilihan tidak merugikan di mana nilai tunai neto dari polis dipakai sebagai premi tunggal membeli polis bebas premi dari rencana/program asuransi yang sama dengan polis aslinya
(*reduced paid-up insurance*)

polis berjangka berubah otomatis

polis asuransi jangka waktu yang secara otomatis dapat berubah menjadi polis permanen; misal; dwiguna (*endowment*)
(*automatic convertible term policy*)

polis berjangka langsung

polis berjangka yang tidak dapat diperbaharui
(*straight term policies*)

polis berlaku

polis yang belum habis masa berlakunya dan preminya masih dibayar
(*policy in-force*)

polis bertarif

polis yang diterbitkan untuk seseorang yang digolongkan dalam risiko substandar tarif premi polisnya lebih tinggi daripada tarif untuk polis yang standar, atau polis dikeluarkan dengan pembatasan-pembatasan khusus atau pengecualian-pengecualian atau kedua-duanya
(*rated policy*)

polis biaya kesehatan

bentuk dari asuransi kesehatan yang memberikan maslahat untuk perawatan sakit atau luka

(medical expense policy)

polis bunga

lihat: *current assumption whole life insurance;*
interest sensitive policies, universal life insurance;
universal variable life insurance

(interest policies)

polis terbatalakan

polis yang menurut syarat-syarat polisnya dapat dibatalakan sebagai akibat dari pemberian data yang tidak benar

(cancellable policy)

polis asuransi disesuaikan

kontrak asuransi jiwa yang dirancang khusus, di mana tertanggung boleh minta perubahan uang pertanggungan, dan premi dengan kebutuhannya yang berubah-ubah dalam masa asuransi; misalnya: tertanggung minta uang pertanggungan dinaikan/diturunkan sesuai dengan kebutuhannya sehingga premipun jumlahnya berubah

(adjusted life insurance policy)

polis dunia

polis yang memberikan perlindungan di mana pun di dunia, perhiasan, pakaian bulu, harta kekayaan pribadi dapat termasuk di dalam klausula ini

(world wide coverage policy)

polis kesertaan

polis dengan pembayaran dividen kepada pemegang polis

(participating policy)

polis induk

satu polis asuransi untuk sekelompok orang di mana pemegang polisnya hanya satu orang/badan; polis asuransi untuk sekelompok orang di mana

pemegang polisnya adalah badan/perusahaan di mana kelompok ini bekerja, masing-masing orang yang dipertanggungjawabkan hanya mendapat sertifikat sebagai bukti telah diasuransikan di bawah polis tersebut
(*master policy*)

polis jangka panjang

polis yang masa kontraknya lebih dari 5 tahun
(*long term policies*)

polis jangka pendek

polis dengan jangka waktu kontrak yang singkat, misal: 5 tahun atau kurang
(*short term policies*)

polis jangka waktu berubah

polis jangka waktu yang dapat diubah ke macam asuransi lain
(*convertible term insurance policy/convertible term policies*)

polis jangka menurun

polis jangka waktu/warsa yang uang pertanggungjawabannya menurun secara berkala
(*decreasing term policies*)

polis jatuh tempo/kontrak asuransi selesai

tanggal di mana uang pertanggungjawabannya sebagai masalah asuransi dibayarkan kepada pemegang polis/tertanggung
(*maturity*)

polis kepentingan

polis asuransi yang diberikan kepada orang yang meskipun ia bukan pemilik mutlak kekayaan, mempunyai kepentingan yang terasuransikan, misalnya: asuransi untuk pekerja yang diusahakan majikannya
(*interest policy*)

polis kesehatan utama

polis kesehatan yang menyediakan manfaat untuk biaya rumah sakit dan

rawat jalan, polis kesehatan utama memiliki hanya beberapa batasan dan penggantian manfaat maksimum
(*major medical policy*)

polis kombinasi

kombinasi dari beberapa macam asuransi untuk mendapatkan manfaat tertentu
(*combined policies*)

polis kumpulan

polis yang diperuntukkan untuk sekelompok orang
(*group policy*)

polis lunas

polis yang masih berjalan dan semua preminya sudah dibayar
(*paid up policy*)

polis asuransi jiwa premi tetap

polis asuransi jiwa yang menyediakan jumlah asuransi tertentu selama kehidupan tertanggung sebagai nilai tukar dari premi tetap yang dibayarnya
(*level-premium life insurance policy*)

polis pajak warisan

polis yang manfaatnya untuk menyiapkan dana pengganti pajak kekayaan
(*death duty policy*)

polis pelengkap asuransi sosial

polis biaya medical yang menyediakan masalah tambahan yang didapatkan dari program asuransi kesehatan pemerintah, polis semacam itu tersedia khusus untuk mereka yang memenuhi syarat menerima masalah dari program pemerintah yang khusus
(*social insurance supplement policy*)

polis pembayaran premi terbatas

jenis polis asuransi jiwa yang menyediakan masalah penggantian biaya medis yang diciptakan khusus untuk mengganti biaya pengobatan penyakit

khusus, misalnya: kanker, disebut dalam polis
(*limited payment policy*)

polis pendapatan keluarga

polis yang maslahatnya memberikan santunan kepada keluarga
(*family income policies*)

polis penyertaan

1. jenis polis asuransi di mana pemegang polis mendapat bagian dari surplus perusahaan, juga disebut sebagai polis par; 2. jenis polis yang membayar deviden kepada pemegang polis
(*participating policy*)

polis proteksi ganda

kontrak asuransi jiwa yang mengkombinasikan asuransi jangka waktu dengan asuransi seumur hidup, bagian jangka warsanya akan habis setelah suatu periode tertentu, jika tertanggung meninggal dalam masa yang ditentukan ini, maka porsi jangka warsa dan kontrak seumur hidupnya akan dibayarkan, bila tertanggung meninggal setelah periode yang ditentukan, hanya porsi asuransi seumur hidupnya yang akan dibayarkan
(*double protection policy*)

polis risiko tinggi

kadang-kadang disebut sebagai polis "ekstra risiko", suatu polis asuransi yang diterbitkan dengan tarif premi yang lebih tinggi daripada premi standarnya untuk meliputi risiko ekstranya, misalnya: tertanggung dengan kesehatan yang kurang baik atau pekerjaannya berbahaya
(*rated policy*)

polis tak-terbatalan

kontrak asuransi yang tidak dapat dihentikan baik oleh tertanggung maupun oleh perusahaan asuransi atau oleh salah satu pihak
(*noncancellable policy*)

polis tanpa hak pembagian laba

asuransi di mana tertanggung tidak berhak menerima pembagian laba
(*non participating policy*)

polis terbatas

macam asuransi kesehatan yang menyediakan hanya maslahat untuk risiko tertentu seperti kanker
(*limited policy*)

polis terbayar penuh

polis seumur hidup dengan pembayaran terbatas yang preminya telah lunas dalam kurun waktu dibatasi (tidak perlu seumur hidup), misalnya: 20 bayaran polis premi dibayar seluruhnya dalam 20 tahun, selanjutnya tidak ada lagi pembayaran premi, tetapi polisnya masih berlaku seumur hidup si tertanggung
(*fully paid policy*)

polis tidak beragen

polis yang agen penjualnya sudah tidak lagi memberikan pelayanan kepada pemegang polis
(*orphan policy*)

portofolio polis

jumlah polis dan uang pertanggungan yang masih berjalan
(*portofolio policies*)

- potong**pemotongan gaji**

cara pembayaran premi, di mana majikan si pemegang polis langsung memotong premi dari gaji karyawan dan mengirim premi tersebut kepada penanggung (perusahaan asuransi)
(*payroll deduction*)

pra-kondisi

luka yang terjadi atau penyakit yang pernah dirawat sebelum polis dikeluarkan dan yang tidak disebut di dalam polis Surat Permintaan
(*pre-existing condition*)

premi

jumlah uang yang disetujui oleh pemegang polis untuk dibayarkan kepada

perusahaan asuransi untuk memperoleh maslahat pertanggungan
(*premium*)

premi alami

premi yang dihitung berdasarkan umur tertanggung pada tahun yang bersangkutan
(*nature premium*)

premi angsur

pembayaran premi yang diangsur secara bulanan, triwulanan, semesteran
(*installment premium*)

premi asuransi jiwa tak dijamin

polis seumur hidup yang merinci, baik tingkat premi maksimum maupun tingkat premi yang nyata yang akan dibayar oleh pemegang polis untuk jangka waktu tertentu setelah polis dibeli, tingkat premi ini dapat diubah oleh penanggung setelah masa asuransi berakhir, tetapi premi yang baru tidak dapat lebih besar dari maksimum yang telah ditentukan, sering disebut juga dengan polis dengan premi fleksibel atau polis dengan premi variabel
(*non-guaranteed premium life insurance policy*)

premi awal, premi tahun pertama

premi (tahun pertama) yang dibayar oleh pemegang polis kepada perusahaan asuransi
(*initial premium, first year premium*)

premi belum berhak

bagian premi yang bertalian dengan jangka waktu polis yang belum lewat
(*unearned premium*)

premi bruto

premi setelah dibebani biaya
(*gross premium/office premium*)

premi bulanan

premi yang dibayar secara bulanan
(*monthly premium*)

premi dasar

premi perusahaan asuransi yang digunakan untuk menentukan faktor premi reasuransi untuk menghasilkan premi reasuransi
(*base premium*)

premi basis

premi diterapkan pada asuransi kompensasi pekerja dan asuransi jiwa, di kemudian hari, ini merupakan bagian/porsi premi yang telah dibebani dengan kerugian yang diharapkan akan terjadi, biaya administrasi dihubungkan dengan biaya-biaya yang dikeluarkan perusahaan dan komisi agen
(*basic premium*)

premi dibayar

premi yang sudah waktunya untuk dibayar
(*premium payable*)

premi ditagih bulanan

asuransi jiwa dengan premi bulanan yang dijual dan dilayani oleh agen dari rumah ke rumah
(*monthly debit ordinary (MOD)*)

premi kembalian

jumlah uang yang terhutang kepada pemegang polis setelah terjadi pembatalan sebagian permintaan asuransi, penurunan jumlah uang pertanggungan, penurunan tarif premi atau pemajangan masa kontrak
(*return premium*)

premi lanjutan

premi tahun kedua dan selanjutnya
(*renewal premium*)

premi murni

bagian dari tarip premi yang diperhitungkan untuk memungkinkan perusahaan asuransi jiwa membayar kerugian dan biaya tuntutan yang telah dialokasi
(*pure premium*)

premi minimum

jumlah yang terendah yang diterima oleh perusahaan asuransi untuk menanggung risiko selama jangka waktu tertentu; uang imbalan terendah yang dapat diterima oleh perusahaan untuk mengasuransikan suatu risiko selama periode tertentu

(minimum premium)

premi neto

bagian premi yang dihitung atas dasar tabel mortalitas dan suku bunga

(net premium)

premi neto tetap

premi yang sama jumlahnya sepanjang masa kontrak sebelum/tanpa dibebani biaya

(net level premium)

premi pasti

pembayaran untuk mendapatkan perlindungan yang tetap selalu ada selama masa pembayaran premi

(fixed premium)

premi pecahan/angsuran

premi yang pembayarannya secara mingguan, bulanan, triwulanan atau semesteran

(fractional premium)

premi pecahan sesungguhnya

premi tahunan yang dibayar beberapa kali dan jika terjadi klaim kematian premi yang belum dibayar dalam tahun polis bersangkutan tidak perlu dikurangi dari besarnya klaim kematian tersebut

(true fractional premium)

premi pemulihan

premi tambahan yang dibebankan kepada pemegang polis untuk mengembalikan nilai uang pertanggungan ke keadaan yang asli setelah terjadi pembayaran santunan yang berlebih

(restoration premium)

premi prakiraan

cara pembayaran premi yang didasarkan pada penghitungan/prakiraan sementara atas kerugian yang diproyeksikan, pada akhir tahun ini akan disesuaikan sehingga menunjukkan kerugian yang sesungguhnya dialami (*estimated premium*)

premi rata

premi yang besarnya sama sepanjang masa kontrak; pada tahun-tahun awal lebih besar daripada biaya nyata di tahun-tahun kemudian (*level premium*)

premi reasuransi

jumlah uang (premi) yang dibayarkan oleh perusahaan asuransi kepada perusahaan reasuransi karena pelimpahan risiko (*reinsurance premium*)

premi risiko

premi yang dibayarkan untuk menjamin asuransi kematian saja (*risk premium*)

premi sepukal

premi yang dibayar muka/diprabayar sekaligus untuk seluruh masa pertanggungan (*single premium*)

premi sepukal neto

premi yang dibayar sekaligus setelah dikurangi biaya-biaya (*net single premium*)

premi setengah tahunan

premi yang dibayar secara setengah tahunan (*semi annually premium*)

premi suaian

premi yang diubah sehingga cocok dengan uang pertanggungan yang sebenarnya (*adjusted premium*)

premi tabungan

premi yang dihimpun untuk membentuk cadangan premi
(*saving premium*)

premi tahunan

premi yang dibayar secara tahunan
(*annual premium*)

premi tahunan neto

premi tahunan sebelum/tanpa dibebani biaya
(*net annual premium*)

premi tahun pertama

premi yang dibayarkan oleh pemegang polis pada tahun pertama
(*first year premium*)

premi tambahan

premi tambahan atas premi dasar sebagai akibat bertambahnya risiko
(*extra premium*)

premi tambahan risiko pekerjaan

premi tambahan karena risiko pekerjaan yang lebih besar
(*extra premium for occupation*)

premi tangguhan

premi jatuh tempo yang pembayarannya ditunda, tetapi yang harus dilunasi sebelum ulang tahun polis yang berikutnya
(*deferred premium*)

premi termaktub

jumlah total premi yang ditulis pada polis oleh penanggung/perusahaan asuransi
(*premium written*)

premi tertunggak

lihat: **premi tundaan**
(*premium on arrears*)

premi triwulan

premi yang dibayar secara 3 bulanan
(*quarterly premium*)

premi tundaan

premi yang sudah jatuh tempo, tetapi belum dibayar oleh pemegang polis
(*outstanding premium*)

premi tunggal bruto

premi tunggal yang telah dibebani biaya
(*gross single premium*)

premi berlaku

premi awal yang harus dilunasi untuk semua jenis polis yang tidak dibatalkan atau yang habis waktu
(*valid premium*)

premi tertahun

premi bukan tahunan yang diubah menjadi premi tahunan
(*annualized premium*)

presentase/penyajian

penyataan yang benar-benar dibuat oleh seseorang atau kelompok (seperti tak menyetujui suatu jaminan yang secara harfiah adalah benar)
(*representation*)

presentasi tidak benar

pemberian keterangan yang salah, baik secara tertulis maupun lisan atau kebohongan tentang fakta utama dengan surat permintaan asuransi atau klaim kerugian
(*misrepresentation*)

prinsip iuran

prinsip kewajiban membayar iuran, terdapat dalam asuransi kumpulan di mana premi tidak hanya dibayar oleh perusahaan, tetap ada iuran dari karyawannya
(*contribution principle*)

prinsip santunan kerugian

ganti rugi yang didasarkan pada kerugian yang diderita tertanggung
(*indemnity principle*)

prinsip umum asuransi jiwa

prinsip umum dalam praktek asuransi jiwa
(*general principal of life insurance*)

produksi baru

hasil penjualan polis baru meliputi jumlah polis, uang pertanggungan,
dan premi
(*new business*)

program asuransi

berbagai produk asuransi dengan aneka macam maslahatnya
(*plan of insurance*)

program asuransi dipecah

tipe dari program asuransi di mana majikan adalah pemegang menunjuk
yang ditunjuk, majikan dan karyawan meninggal, majikan akan menerima
bagian dari maslahat yang sama besarnya dengan nilai tunak polis, sementara
yang ditunjuk akan menerima sisa dari maslahatnya
(*split-dollar insurance plan*)

program blue shield

produk asuransi kesehatan yang maslahatnya untuk memberi penggantian
biaya dokter yang praktek di suatu wilayah setiap produk B.S.P wilayah ini
binafiliasi dengan N.B.C. dan asosiasi blue shield
(*blue shield plan*)

program majikan ganda

pensiun atau maslahat karyawan yang melindungi para karyawan di dua
atau lebih perusahaan yang tidak saling berhubungan, perusahaan boleh
mempekerjakan dari satu organisasi buruh atau dari industri, kontribusi
pemberi kerja akan masuk ke satu dana tersebut dan tetap menerima maslahat
tersebut, program majikan ganda di tahun belakangan ini telah berkembang

demikian cepatnya sebagai ikatan majikan yang lebih kecil untuk menyediakan masalah tersebut, program majikan ganda di tahun belakangan ini telah berkembang demikian cepatnya sebagai ikatan majikan yang lebih kecil untuk menyediakan masalah bagi karyawan-karyawannya
(*multiemployer plan*)

program modifikasi koasuransi

dalam program ini perusahaan reasuransi menerima bagian dari premi kotor dikurangi jumlah proporsional biaya-biaya pengeluaran umum, komisi-komisi, dan pajak, tetapi cadangan untuk keseluruhan polis tersebut dipegang oleh perusahaan ceding (perusahaan asuransi)
(*modified coinsurance (modco) plan*)

program palang biru

nama suatu produk asuransi biaya rumah sakit yang biasanya menyediakan masalah atas dasar "jenis pelayanan", setiap program palang biru setempat binafiliasi dengan national blue cross dan asosiasi blue shield
(*blue cross plan*)

program pelayanan kesehatan

program asuransi kesehatan yang disponsori pemerintah USA yang menyediakan dana untuk biaya pengobatan rumah sakit bagi masyarakat golongan bawah
(*medicaid plan*)

program pebagian keuntungan

suatu cara pembayaran insentif dimana setiap pegawai menerima bagian yang telah ditetapkan dari keuntungan perusahaan; program pembagian keuntungan ini ada yang langsung atau tundaan
(*profit-sharing-plan*)

program pembagian laba

program asuransi dengan hak pembagian laba
(*profit sharing scheme*)

program pendanaan pensiun; kontrak bayaran berkala segera (anuitas langsung) kumpudan dengan partisipasi langsung dijamin modifikasi/perubahan dari administrasi tabungan kelompok bayaran

berkala di mana majikan (pemberi kerja) ikut dalam investasi (yang mungkin merugikan atau menguntungkan) mortalitas dan pengalaman biaya-biaya dari program dengan dasar langsung; di saat pensiun, suatu bayaran berkala langsung (anuitas langsung) diberikan untuk pegawainya; besarnya masalah kematian akan tergantung pada formula masalah yang dipakai dan investasinya, dan biaya empiris dari program tersebut
(*pension plan fiding group immediate participation guranteed (ipg) contract annuity*)

program pensiun

kelompok program yang membolehkan pencabutan (keluar) dari dinas untuk membiayai pendidikan tinggi bila terjadi hal-hal yang menyengsarakan
(*pension plan*)

program pensiun kredit

nilai atau masalah dari kontribusi yang dialokasikan untuk seorang majikan yang tercantum dalam rencana pension; cara program pensiun privat menetapkan peraturan-peraturan untuk memberi/menghadiahkan kredit bagi para karyawan, dengan memerhatikan usia, lamanya bekerja pada seorang majikan, jumlah hari kerja per tahun, kesalahan-kesalahan selama bekerja, gaji maksimum dan jabatan di dalam perusahaan dan posisi di perusahaan
(*credit, pension plan*)

program potongan premi

program asuransi tertentu yang menyediakan potongan premi
(*premium discount plan*)

program premi minimum

premi terendah yang dapat diterima oleh perusahaan asuransi untuk dapat diterbitkannya polis, premi ini diperlukan untuk menutup biaya-biaya pasti polis dalam catatan perusahaan
(*minimum premium plan*)

program sponsor/produk sponsor

pegawai, perserikatan, dan organisasi-organisasi lain yang membuat program pensiun
(*plan sponsors*)

program tak berlanjut

program dihentikan; di bawah ketentuan pajak pemerintah Federal Amerika Serikat, suatu program hanya dapat dihentikan dengan alasan kepentingan bisnis; kalau tidak, kontribusi majikan sebelum dipotong pajak tidak diperkenankan
(*discountinuanance of plan*)

program tanpa iuran

asuransi kumpulan di mana para peserta tidak disyaratkan untuk membayar biaya apapun dari program tersebut
(*noncontributory plan*)

- program**memprogram kebutuhan total**

di dalam memprogram kebutuhan total, agen perlu memperhatikan kebutuhan finansial prospek, menghitung jumlah uang yang diperlukan untuk memenuhi kebutuhan tersebut, menentukan jumlah dana yang harus tersedia pada saat prospek meninggal dan menghitung jumlah asuransi yang diperlukan untuk menyediakan juga selisihnya juga disebut sebagai rancangan keuangan
(*total needs programming*)

proposal buku besar

ilustrasi dari tarif polis, nilai tunai, dan dividen yang dapat diterapkan pada tahun-tahun tertentu
(*ledger proposal*)

proses catatan tambahan/pengesahan

suatu cara untuk mengubah yang ditunjuk dari polis asuransi jiwa, perubahan mungkin dibuat dalam satu atau dua cara:

- a. pemegang polis mengembalikan polis kepada perusahaan asuransi jiwa

dan catatan tambahan dari nama baru yang ditunjuk dilampirkan dalam polis

- b. pemegang polis tidak mengirimkan polis ke perusahaan asuransi tetapi hanya minta melalui surat atau telepon, dan perusahaan mengirim selebar catatan tambahan perubahan kepada pemegang polis
(*endorsement method*)

proses peradilan

tindakan atau proses menyelesaikan pertentangan (pendapat) melalui tuntutan hukum
(*litigation*)

prospek

calon tertanggung, pemohon yang diperkirakan akan membeli polis asuransi
(*prospect*)

pemrospekan

kegiatan untuk mencari atau mendapatkan prospek
(*prospecting*)

pul asuransi

kumpulan perusahaan asuransi yang secara bersama-sama menanggung pertanggungan asuransi
(*insurance pool*)

- pulih

pemulihan

pemulihan berlakunya polis yang sudah batal
(*reinstatement*)

pemulihan polis otomatis

pemulihan polis dalam jangka waktu yang diperkenankan dengan melunasi semua tunggakan premi beserta dendanya, tanpa persyaratan lain
(*automatic reinstatement*)

memulihkan polis

lihat: **pemulihan**
(*to reeveve a policy*)

R

- rancang

rancangan pensiun Quebec

program yang utamanya menyediakan penghasilan untuk pensiun dan penghasilan jangka panjang karena ketidakmampuan (cacat) bagi penduduk quebec
(quebec pension plan)

rancangan tenaga kerja

bagian dari suatu rancangan operasi keagenan di mana para manajer keagenan mengira-ngirakan jumlah agen dan karyawan kantor yang diperlukan untuk menghasilkan jumlah bisnis yang telah diramalkan, biaya maupun uang dan waktu yang diperlukan untuk merekrut, mempekerjakan dan melatih agen-agen baru
(*manpower schedule*)

rasio asuransi baru

angka yang menunjukkan perbandingan produksi baru terhadap produksi baru sebelumnya
(*new insurance ratio*)

rasio biaya diharapkan

hubungan antara biaya asuransi harapan (tidak termasuk klaim) dan harapan premi yang di dapat; lihat juga: **rasio biaya**; **tingkat manual**
(*expected expence ratio*)

rasio habis waktu

perbandingan jumlah polis lewat waktu/kasip dalam satu tahun dengan jumlah polis yang masih berlaku pada awal tahun
(*lapse ratio*)

rasio kematian

perbandingan jumlah tertanggung yang meninggal terhadap tertanggung yang polisnya masih berjalan
(*death ratio*)

rasio kenaikan neto

rasio kenaikan jumlah polis-polis yang masih berlaku terhadap jumlah polis periode sebelumnya; angka yang menunjukkan perbandingan kenaikan jumlah polis yang masih berlaku terhadap jumlah polis periode sebelumnya
(*net increase ratio*)

ratio biaya

perbandingan antara biaya yang dikeluarkan dengan penerimaan premi
(*expenses ratio*)

reasadur

perusahaan reasuransi sebagai penanggung
(*reassurance*)

reasuransi

perjanjian antara 2 perusahaan asuransi atau lebih yang pemeratakan risiko kerugian kepada pihak lain atau perusahaan asuransi, perusahaan asuransi menentukan batas risiko yang akan ditanggungnya bila ada polis yang uang pertanggungannya lebih besar dari batas tersebut, kelebihanannya dilimpahkan kepada perusahaan asuransi lain atau perusahaan reasuransi; penyebaran risiko dengan syarat melimpahkan risiko kepada pihak lain
(*reinsurance*)

reasuransi atas dasar pertanggungan asli

reasuransi bukan hanya pelimpahan kematian tetapi berdasarkan pembagian uang pertanggungan dengan premi proporsional sesuai dengan macam asuransinya
(*reinsurance on original term basis*)

reasuransi bagian jatah

reasuransi atas dasar kelebihan risiko yang seimbang (termasuk dalam proporsional reinsurance); jenis kontrak reasuransi yang mengatur pengeralihan persentase tertentu dari mana risiko yang terancam dalam perjanjian itu
(*quota share reinsurance*)

reasuransi berbanding

sebagai risiko yang dilimpahkan kepada reasuransi berdasarkan presentase (%) tertentu
(*proportional*)

reasuransi kelebihan

reasuransi atas dasar kelebihan risiko (termasuk dalam non proportional reinsurance) reasuransi jumlah uang di atas jumlah tertentu yang ditahan oleh "pembawa" reasuransi dengan ketentuan bahwa perusahaan reasuransi menyumbang kebagiannya dalam penggantian rugi sebanding dengan persentasenya dalam jumlah total reasuransi itu
(*reinsurance on surplus*)

reasuransi dasar premi risiko

risiko yang dilimpahkan ke reasuransi atas dasar premi
(*reinsurance on risk premium basis*)

reasuransi fakultatif

jenis reasuransi yang memberikan hak kepada pihak reasuransi untuk menerima/menolak permintaan perusahaan asuransi, penerimaan/penolakan itu harus diberitahukan kepada pihak asuransi yang berkepentingan
(*fakultative reinsurance*)

reasuransi penerimaan fakultatif

kontrak reasuransi yang memberi hak untuk mengajukan risiko kepada perusahaan reasuransi yang dapat menerima atau menolaknya: jika diterima risiko itu direasuransi dengan syarat-syarat kontrak itu
(*reinsurance on facultative acceptance*)

reasuransi kelebihan kerugian

reasuransi terhadap kerugian dalam jumlah tertentu; jumlah uang yang ditanggung oleh perusahaan asuransi
(*excess of loss reinsurance*)

reasuransi penerimaan otomatis

pelimpahan risiko yang harus diterima secara otomatis oleh pihak reasuradur
(*reinsurance on automatic acceptance*)

reasuransi otomatis

reasuransi otomatis atas risiko perorangan oleh penanggung dengan reasuransi, dan reasurannya dan reasuransi harus menerima transfer ini
(*automatic reinsurance*)

reasuransi sebanding

suatu jenis reasuransi yang cenderung dipakai oleh asuransi individu di mana bagian risiko yang harus ditanggung oleh perusahaan asuransi dan bagian yang akan ditanggung reasuransi telah diketahui pada saat perjanjian reasuransi dibuat
(*proporsional reinsurance*)

reasuransi setara

reasuransi atas dasar pembagian risiko yang seimbang (termasuk proporsional reinsurance)
(*reinsurance on quota share basis*)

reasuransi tak setara

tuntutan kerugian pihak asuradur di atas jumlah tertentu kepada pihak reasuradur
(*non proporsional reinsurance*)

rekening terpisah

rekening yang dibuat terpisah dari rekening umum perusahaan asuransi jiwa untuk menolong mengatur dana yang digunakan untuk produk asuransi tidak dijamin, dengan dibuatnya rekening terpisah, perusahaan asuransi dapat memodifikasi strategi beberapa investasi mereka tanpa mempengaruhi dana di dalam rekening umumnya
(*separated account*)

rencana anggota

suatu program khusus dari palang biru dan blue shield yang dilakukan anggota

(member plans)

rencana pemasaran

dokumen yang merinci tujuan/sasaran pemasaran perusahaan dan strategi, yang diperlukan untuk mencapai sasaran tersebut, dan tujuan-tujuan khusus untuk setiap produk dan keterangan-keterangan produk, rencana pemasaran juga digunakan sebagai alat kontrol, sehingga bagian marketing dapat menganalisis hasil operaional dan seberapa jauh sasarannya telah tercapai

(marketing plan)

rencana peserta

karyawan, anggota perserikatan, atau para peserta di dalam asuransi kumpulan atau program pensiun yang disponsori pemberi kerja, serikat sekerja atau lain organsisasi

(plan of participants)

- rencana**perencanaan sumber daya manusia**

proses penentuan jumlah tenaga yang memenuhi syarat yang tersedia saat ini atau untuk mengisi posisi yang dibutuhkan dalam perusahaan untuk waktu yang akan datang, perencanaan sumber daya manusia terdiri atas dua garis besar:

1. meramalkan kebutuhan tenaga berkemampuan yang dibutuhkan perusahaan;
2. menyiapkan sejumlah tenaga berkemampuan yang sekarang tersedia atau mungkin tersedia untuk jabatan

(human resource planning)

retensi

lihat: **retensi sendiri**

(retention)

retensi sendiri

jumlah risiko tertentu yang ditanggung sendiri oleh perusahaan asuransi, yang tidak dilimpahkan kepada perusahaan reasuransi
(*own retention*)

retrosesi

pelimpahan risiko dari perusahaan reasuransi kepada perusahaan reasuransi lain
(*retrocession*)

risiko

segala kemungkinan yang dapat menimbulkan kerugian, baik yang menyangkut orang maupun barang, ataupun peristiwa, yang menjadi pokok pertanggungangan
(*risk*)

risiko terpilih

seorang yang diklasifikasikan sebagai yang mempunyai risiko di atas rata-rata karena kondisi fisiknya, riwayat kesehatannya, pekerjaannya, dan/atau gaya hidupnya memberikan indikasi kemungkinan risiko lebih rendah dibanding tingkat mortalitas biasa (disebut juga risiko di atas standar)
(*prefered risk*)

risiko fakultatif

risiko yang harus ditawarkan secara fakultatif terlebih dahulu kepada reasuradur
(*facultative risk*)

risiko fisik

sifat atau ciri risiko yang bertalian dengan materi, struktur, atau operasinya lepas dari pemilik atau pengelolanya
(*physical risk, phsical hazard*)

risiko moral

risiko yang ditimbulkan dari itikad baik/buruk tertanggung yang disebabkan oleh faktor watak dan lingkungan
(*moral hazard*)

risiko normal

lihat: **risiko standar**

(normal risk)

risiko pekerjaan

risiko yang ditimbulkan karena pekerjaan tertanggung

(accupational risk/hazard)

risiko penerbangan

risiko tambahan yang berhubungan dengan penerbangan yang menyebabkan kematian atau cedera karena kecelakaan penerbangan

(aviation risk/aviation hazard)

risiko pilihan

risiko lebih bawah risiko mortalitas dibandingkan dengan risiko standar

(preferred risk)

risiko standar

orang yang mempunyai risiko rata-rata ataupun di bawah rata-rata dan yang tidak perlu dibebani tarif khusus atau pembatasan khusus

(standard risk)

risiko substandar

orang yang mempunyai risiko di atas rata-rata yang perlu dibebani premi tambahan

(substandard life, substandard risk, unpaired life, abnormal risk)

risiko superstandar

risiko lebih kecil dari risiko standar

(superstandard risk)

risiko tak terasuransikan

risiko yang secara substansial tidak memenuhi persyaratan risiko dapat diasuransikan

(insurable risk)

risiko terasuransikan

kondisi di mana calon pemegang polis memenuhi ketentuan standar perusahaan asuransi, persyaratan-persyarat meliputi kerugian yang (1) dapat ditentukan, (2) terjadi kebetulan (3) salah satu dari jumlah yang besar yang tersingkap dari jenis yang sama, dan (4) mempunyai premi yang memadai dalam hubungannya dengan kerugian yang potensial
(*insurable risk*)

risiko tak terasuransikan

golongan orang dengan risiko tinggi karena mungkin meninggal dalam waktu dekat, contoh: orang yang jelas-jelas menderita sakit kanker
(*uninsurable risk*)

riwayat keluarga

riwayat keluarga terutama mengenai kesehatannya
(*family history*)

ruang lingkup kontrak asuransi

hal-hal yang tercakup dalam perjanjian atau kontrak asuransi dalam hubungannya dengan reasuransi, misal: tentang retensi, tarif premi, kondisi, dan lain-lain
(*scope of insurance treaty*)

rugi bunga

pendapat bunga yang lebih kecil dari yang diperhtungkan: selisih uang antara bunga yang diperoleh dan bunga yang diperkirakan
(*loss of interest*)

- rugi**kerugian biaya**

biaya yang dikeluarkan lebih besar dari yang dibebankan pada premi
(*expenses loss*)

rugi buku

keuntungan perusahaan yang tercantum di dalam neraca
(*book loss*)

S

saham diutamakan

saham yang biasanya ada pembayaran dividen tetap yang telah dikhususkan, tingkat dividen dari saham diutamakan ini, digolongkan sebagai salah satu syarat penerbitan saham diutamakan dan diberikan sebagai bagian dari indentifikasi saham tersebut, secara umum, pemegang saham diutamakan ini tidak mempunyai hak suara seperti pemegang saham biasa
(*preferred stock*)

saham istimewa

saham yang lain dari saham biasa yang telah ditentukan
(*preference share*)

saham istimewa tertukarkan

saham istimewa yang dapat ditukar dengan surat saham biasa
(*convertible preferred stocked*)

salah penyajian keterangan

tujuan penipuan, calon tertanggung diharuskan menjawab sejujurnya semua pertanyaan-pertanyaan pada surat permintaan, perusahaan asuransi dapat membatalkan kontrak dan polis tidak pernah diterbitkan andai tahu kenyataan yang sebenarnya, contoh: pada surat permintan asuransi polis mobil, jika tertanggung memberitahukan bahwa mobilnya hanya dipergunakan untuk kesenangan (kemudian ternyata digunakan untuk balap) perusahaan asuransi dapat membatalkan polis
(*mis representation (fals pretense)*)

salah presentasi

pemalsuan fakta-fakta sedemikian rupa sehingga bila perusahaan asuransi jiwa mengetahuinya, tidak akan mau menanggung risikonya, salah presentasi dapat tidak disengaja (karena orang baru) atau disengaja, adanya salah presentasi ini memberi alasan bagi perusahaan asuransi untuk membatalkan polis

(material misrepresentation)

- sama**pembersamaan**

transformasi dari perusahaan asuransi berbentuk PT ke dalam asuransi bersama, di mana perusahaan asuransi bentuk PT menjual dan menghabiskan baginya

(mutualisation)

sampul

penutup (amplop) luar yang berisi polis asuransi; dalam banyak hal ketentuan-ketentuan polis yang umum tertulis di situ

(jacket)

sanggup bayar hutang

dapat membayar kewajiban finansial bila waktunya tiba

(solvent)

santunan/jaminan tambahan

santunan/jaminan tambahan di samping santunan/jaminan pokok dari suatu polis

(additional benefit/coverage)

santunan pendapatan keluarga

santunan yang diberikan kepada keluarga

(mafily income benefit)

- sasaran**sasaran rancangan produk**

jenis masalah dari produk yang akan diberikan kepada nasabah dan

bagaimana cara masalah tersebut diberikannya
(*product design objectives*)

- sebar

penyebaran biaya

biaya yang diperlukan dalam menyiapkan produk untuk dimasyarakatkan, biaya-biaya tersebut termasuk kompensasi agen, gaji petugas penjualan asuransi kumpulan, biaya pos, percetakan dan biaya-biaya telkom untuk perusahaan yang menggunakan respon pemasaran langsung
(*distribution expenses*)

penyebaran kematian merata

penyebaran kematian merata dalam satu tahun
(*uniform distribution of death*)

segmentasi

proses perusahaan asuransi membagi rekening umum mereka ke dalam bagian yang terpisah atau segmen-segmen yang berhubungan dengan bagian-bagian bisnis asuransi, contoh: suatu segmen untuk investasi asuransi kumpulan; sementara yang lainnya dapat digunakan untuk rekening investasi asuransi jiwa perorangan
(*segmentation*)

- sekutu

persekutuan

suatu bisnis yang pemiliknya dua orang atau lebih, besarnya persekutuan ini dibatasi pada jumlah uang yang dimiliki di perusahaan, setiap orang bertanggung jawab atas hutang-hutang dari bisnis secara keseluruhan
(*partnership*)

seleksi finansial

seleksi yang didasarkan pada tingkat finansial (besarnya uang pertanggungan) calon tertanggung/pemegang polis
(*finansial underwriting*)

seleksi lapangan

tahap pertama dalam proses seleksi resiko, seleksi di lapangan terjadi jika

seorang agen mendapatkan informasi tersebut pada blanko permintaan agar penyeleksi di kantor pusat dapat mengambil keputusan seleksi (*field underwriting*)

seleksi massal

evaluasi dari ciri-ciri demografis dari seluruh kelompok seperti usia, seks, morbilitas, mortalitas, yang diperhitungkan dengan evaluasi dari individu-individu dalam/kelompok tersebut, lihat: **masa merchandising** (*mass underwriting*)

seleksi resiko

proses penelitian terhadap tertanggung untuk mengetahui besarnya resiko (*selection of risk*)

seleksi risiko ulang

pengulangan seleksi risiko terhadap polis-polis yang pernah diterbitkan, misalnya pada waktu pemulihan polis (*reunderwrite*)

seleksi terhadap penanggung

lihat: **kemaslahatan kontingen** (*selection against the insurer*)

- selesai

penyelesaian angsuran

pembayaran maslahat atau tunai polis asuransi jiwa melalui serangkaian angsuran, daripada dengan lumpsum/sekaligus (*installment settlement*)

penyelsaian klaim

keputusan dibayar tidaknya suatu klaim (*settlement of claim*)

penyelesaian pilihan jumlah pasti

pilihan oleh tertunjuk dalam hal penerimaan maslahat polis asuransi jiwa yang akan dibayarkan oleh perusahaan dalam serangkaian angsuran yang

jumlahnya pasti, sampai masalah meninggal dunia beserta bunganya habis terbayar, setiap kelebihan bunga yang didapat di atas jumlah yang dijanjikan, akan memperpanjang periode pembayaran ini, pilihan ini menetapkan jumlah pembayaran per angsuran selama waktu tertentu, lihat: **asuransi jiwa; optional modes of settlement**
(*fixed-amount settlement option*)

penyeleksi resiko

seseorang yang mempunyai keahlian untuk melakukan seleksi terhadap resiko calon tertanggung dan berwenang menerima/menolak permohonan/permintaan asuransi
(*underwriter*)

- selia

penyelia keagenan

petugas yang mengawasi para agen di suatu wilayah perusahaan asuransi
(*agency superintendent*)

- sembunyi

penyembunyian keterangan

pemberian keterangan yang tidak benar, misalnya: data kesehatan tertanggung, pernah sakit tapi tidak diungkapkan; keterangan yang tidak menyingkapkan keadaan yang sebenarnya, misalnya: tentang data kesehatan tertanggung, pernah sakit tetapi tidak diungkapkan
(*non disclosure*)

- serta

peserta asuransi kumpulan

para tertanggung asuransi kumpulan
(*participant of group insurance*)

peserta program

1. karyawan, anggota perserikatan, atau peserta di dalam asuransi kumpulan atau program pensiun yang disponsori pemberi kerja, serikat sekerja atau lain-lain organisasi;
2. karyawan yang menjadi peserta asuransi dan di bawah satu polis program

masalahat karyawan
(*plan participants*)

sertifikat asuransi

dokumen asuransi jiwa dan kesehatan yang diberikan kepada anggota peserta kolektif sebagai tanda kesertaan di asuransi tersebut
(*certificate of insurance*)

sesi

risiko yang dilimpahkan kepada pihak lain
(*cession*)

sesi baru

jumlah risiko dari polis baru yang diserahkan kepada reasuransi
(*new cession*)

- setuju

persetujuan bersama

persetujuan sesuai syarat-syarat kontrak oleh kelompok-kelompok yang mengadakan kontrak
(*mutual assent*)

persetujuan bersama

penawaran dan akseptasi dengan perjanjian sebagai dasar untuk kontrak menjadi sah (dan dapat dilaksanakan di pengadilan) penawaran harus dibuat dari satu pihak ke pihak lain yang menerima penawaran, jika negosiasinya benar, kontrak asuransi menjadi kontrak atas dasar persetujuan bersama
(*mutual assent*)

siswa masa asuransi

jangka waktu asuransi dikurangi dengan umur polis
(*year of insurance to run*)

simbol pengganti

suatu simbol untuk mempermudah perhitungan, misalnya: Dx simbol

untuk kematian

(commutation symbols)

- singkap

singkapan bisnis asuransi jiwa dan kesehatan

hilangnya petugas kunci atau penting karena kematian, ketunaan, sakit, keluar, dipenjara atau pensiun. karena keahlian individu ini, bisa terjadi kerugian penghasilan pangsa pasar, keuntungan, riset, dan pengembangan dan sederatan kredit dari perusahaan, juga ada pengeluaran extra yang dihubungkan dengan, pelatihan dan penempatan untuk seorang kunci atau penting

(life and health, business exposures)

sisa ketidakmampuan

suatu ketidakmampuan yang mencegah seorang tertanggung terlihat baik di dalam beberapa kewajiban-kewajiban dari tugas yang biasa dikerjakannya atau keterlibatan di dalam pekerjaan yang purnawaktu

(residued disability)

sistem distribusi penjual bergaji

sistem distribusi yang menggunakan karyawan bergaji perusahaan asuransi untuk menjual dan menservis polis karyawan penjualan bergaji dapat bekerja sama atau dengan agen atau biasanya digunakan untuk distribusi produk asuransi kumpulan

(salaried sales distribution system)

sistem debit

sistem penagihan premi dalam asuransi rakyat

(debit system)

sistem informasi manajemen

suatu sistem yang memproses data dan menyiapkan informasi yang diperlukan oleh mereka yang memerlukannya

(management information system)

sistem keagenan umum

akad pendistribusian yang menggunakan agen-agen umum dari kantor-kantor cabang untuk menjual asuransi jiwa dan kesehatan lihat: **agen umum**

(general agency system)

sistem persetujuan pembayaran awal

cara pembayaran di mana pemegang polis menanda tangani suatu otorisasi dua bagian untuk membayar premi asuransi, bagian pertama memberikan kuasa pada perusahaan asuransi untuk menarik dari rekening bank pemegang polis jumlah premi yang akan dibayar, bagian kedua, memberi kuasa kepada bank menghormati pengambilan yang tidak ditandatangani oleh pemegang polis

(preauthorized payment system)

sistem uang muka dan tunggakan

sistem akunting premi yang dibayar dari polis-polis yang diservis oleh agen, bila agen menunda uang yang seharusnya dikumpulkan, agen akan dipotong (dari komisi-komisinya) jumlah premi yang seharusnya dikumpulkan

(advance and arreas system)

skala penilai nyata

teknik menilai kinerja, di mana penilai menggunakan daftar sifat-sifat yang menghubungkan dengan penampilan kerja dan yang menentukan tingkat kinerja yang khas dari karyawan

(graphic rating scales)

skala premi

daftar tarif premi berdasarkan golongan usia

(scale of premium)

standar minimum

kriteria/ukuran paling rendah dari risiko yang dapat diterima agar dapat diasuransikan; contoh: asuransi jiwa

(minimum standards)

status tertanggung saat ini

ketentuan jaminan sosial di mana keluarga dari pekerja yang sudah meninggal dapat menerima maslahat bila pekerja tidak lagi menjadi tertanggung sepenuhnya
(*currently insured status*)

struktur organisasi perusahaan asuransi

pada umumnya fungsi perusahaan didelegasikan ke berbagai departemen: aktuarial, keagenan, klaim, investasi, bagian hukum, pemasaran, dan penyeleksian
(*insurance company organization structure*)

sub agen

seseorang/individu yang melapor ke perusahaan asuransi melalui/atas nama agen lain: individu yang menjual asuransi tetapi melapor ke perusahaan melalui/atas nama agen lain
(*sub agen*)

suku bunga

presentase dari uang pokok yang dibebankan kepada pemakai uang
(*rate of interest*)

suku bunga efektif

suku bunga yang berlaku dalam jangka waktu tertentu
(*effective rate interest*)

suku bunga perkiraan

suku bunga yang diperhitungkan akan diterima pada jangka waktu tertentu
(*expected rate of interest*)

surat obligasi/jaminan

sertifikat yang berisi janji untuk membayar kepada peminjam jumlah tertentu yang diberikan pada waktu tanggal yang akan datang
(*bond*)

surat pengajuan asuransi non medis

formulir permohonan asuransi jiwa atau kesehatan yang tidak memuat bagian

yang seharusnya diisi oleh seorang dokter atau para medik
(*non medical application*)

surat pengajuan asuransi tanpa pemeriksaan

formulir permohonan asuransi jiwa atau kesehatan yang tidak memuat bagian yang seharusnya diisi oleh seorang dokter atau para medik
(*non medical application*)

surat permintaan asuransi pemeriksaan kesehatan

surat permintaan asuransi yang di dalamnya ada bagian yang harus diisi oleh dokter setelah memeriksa calon tertanggung
(*medical application*)

surat permintaan atau pengajuan

surat permintaan dari calon pemegang polis kepada perusahaan asuransi untuk mendapat perlindungan asuransi
(*application*)

syarat khusus

syarat tambahan yang menjadi bagian yang tidak dapat dipisahkan dari syarat umum polis
(*specific condition*)

syarat polis umum

isi dari kontrak asuransi yang memuat hak dan kewajiban kedua belah pihak (penanggung dan pemegang polis) yang harus ditaati
(*general policy condition*)

- syarat

persyarat seleksi resiko

berkas/data yang diperlukan sebagai syarat untuk dapat dilaksanakannya seleksi resiko
(*underwriting requirement*)

T

tabel angka kematian

tabel statistik yang menunjukkan angka kematian untuk setiap golongan umur dan yang biasanya dinyatakan per seribu orang
(*mortality table*)

tabel anuitas

daftar tarif (tabel) yang dipakai sekarang dari suatu anuitas
(*anuity table*)

tabel/daftar premi

tarif premi yang disusun dalam bentuk tabel menurut umur dan masa asuransi untuk setiap macam asuransi
(*tabular premium*)

tabel empiris

tabel mortalitas yang disusun berdasarkan pengalaman dan lamanya pertanggungan
(*experience table*)

tabel kependudukan

tabel yang berisi data kependudukan
(*population table*)

tabel ketunaan/kecacatan

tabel yang memuat kemungkinan seseorang akan menderita cacat dalam waktu tertentu
(*disability tabel*)

tabel morbiditas

jumlah individu yang terekspos pada risiko penyakit, sakit, dan ketularan penyakit disetiap umur, dan jumlah nyata dari ketularan penyakit di setiap usia
(*morbidity table*)

tabel (mortalitas) agregatif

tabel yang disusun berdasarkan data empiris atau pengalaman dari sekelompok orang dalam usia dan periode tertentu
(*te (mortality) table*)

tabel mortalitas akhir

tabel mortalitas yang baru mulai saat tabel mortalitas selektif berakhir, tabel mortalitas akhir mencakup pengalaman dari periode selektif yang diperkirakan, seperti 5 tahun, tarif mortalitas yang tampak di dalam tabel mortalitas akhir lebih tinggi dari yang terdapat dalam tabel selektif
(*ultimate mortality tables*)

tabel mortalitas bayaran berkala

tabel yang menunjukkan angka kematian pada setiap usia yang dipergunakan untuk menghitung premi dan cadangan bayaran berkala (anuitas) yang masalahatnya hanya dibayarkan jika orang yang ditunjuk masih hidup; tabel itu biasanya memproyeksi angka kematian yang lebih rendah daripada tabel angka kematian yang dipakai untuk asuransi jiwa
(*annuity mortality table*)

tabel mortalitas penduduk

table angka kematian penduduk yang dikumpulkan dari statistik kependudukan pada suatu saat
(*population mortality table*)

tabel mortalitas selektif

tabel mortalitas yang disusun berdasarkan umur tertanggung pada waktu mengambil asuransi dan periode tertentu yang dihitung dari saat mulai berlakunya asuransi, periode tersebut lebih singkat dari masa pertanggungan; misalnya, 3 tahun sampai 5 tahun
(*selection mortality tables*)

tabel penyakit

kejadian yang terduga berhubungan dengan penyakit dan luka yang terjadi dalam sekelompok orang tertentu
(*morbidity rate*)

tabel penyusutan

tabel yang memuat perkembangan penyusutan suatu kelompok manusia karena sebab tertentu
(*decrement table*)

tabel penyusutan ganda

tabel yang memuat perkembangan penyusutan suatu kelompok manusia karena sebab-sebab tertentu
(*double decrement table*)

tabel tingkat penyakit dan luka

tabel yang menunjukkan tingkat/persentasi sakit atau lukanya seseorang yang terjadi dalam sekelompok orang yang telah dikategorikan sesuai usianya
(*morbidity table*)

tabel ukuran badan

suatu daftar yang memuat perbandingan tinggi dan berat badan yang merupakan salah satu faktor untuk menentukan besarnya risiko kematian
(*build table*)

- tagih**tagihan premi tak terbayar**

tagihan premi tidak terbayar oleh pemegang polis
(*unpaid premium receipt*)

- tahu

pemberitahuan klaim

surat dari perusahaan asuransi yang dikirimkan kepada pemegang polis yang menyatakan bahwa polis yang bersangkutan akan berakhir masa kontraknya; surat dari perusahaan asuransi kepada reasuradur sehubungan dengan terjadinya klaim kematian atau klaim kecelakaan
(*notice of claim*)

tahun kalender berkurang

pengurangan yang dikenakan pada setiap biaya medis yang telah dikeluarkan dan memenuhi syarat oleh tertanggung selama satu tahun kalender
(*calendar year deductible*)

tahun polis

masa 365 atau 366 hari antara dua tanggal pembayaran premi tahunan; tahun polis mulai sejak tanggal mulai berlakunya polis atau sejak tanggal ulang tahun tanggal itu
(*policy term*)

tak berubah

suatu yang tak dapat diubah, dalam asuransi jiwa termasuk yang telah ditunjuk sebagai "termaslahat yang tidak dapat diubah" tidak dapat diganti tanpa izin tertulis dari termasuklahat
(*irrevocable*)

tak tersanggahkan

salah satu ketentuan dalam polis yang menyatakan bahwa kontrak polis itu tak dapat dibantah kebenarannya setelah lewat jangka waktu tertentu, selama tertanggung masih hidup
(*incontestable*)

tanggal akhir kontrak

tanggal berakhirnya kontrak asuransi di mana termasuklahat asuransi dibayarkan kepada pemegang polis/tertanggung
(*maturity date*)

tanggal akhir perjanjian

tanggal berakhirnya perjanjian dalam hubungan dengan asuransi
(*expiry date of treaty*)

tanggal akhir program

penetapan waktu yang eksak (pasti) kapan perkumpulan yang mengurus masalah pensiun dapat mengambil alih tanggung jawab hukum atas program pensiun tertanggung yang telah dibatalkan
(*date of plan termination*)

tanggal jatuh tempo

tanggal yang telah ditetapkan untuk suatu pembayaran antara lain: premi, anuitas, dan uang pertanggungan
(*due date*)

tanggal mulai

lihat: **tanggal efektif**
(*inception date*)

tanggal mulai berlaku perjanjian/kontrak

tanggal mulai berlakunya perjanjian dalam hubungan dengan asuransi
(*effective date treaty*)

tanggal surut

polis asuransi yang mulai berlakunya surut dilihat dari tanggal permohonan; misal: permohonan tanggal 1 Agustus 1990, sedangkan mulai asuransinya tanggal 1 Juni 1990
(*back date*)

tanggal terbit

tanggal di mana perusahaan asuransi menerbitkan polis, tanggal ini mungkin berbeda dengan tanggal mulai berlakunya asuransi, lihat: **tanggal mulai berlaku**
(*date of issue*)

- tanggal**penanggalan kembali polis**

perubahan tanggal mulai berlakunya polis
(*redating of policy*)

tanggung rentang risiko

risiko yang ditanggung bersama oleh perusahaan asuransi dan reasuransi
(*risk sharing*)

- tanggung**penanggung terselubung**

perusahaan tidak diizinkan oleh pemerintah untuk menjual dan melayani polis asuransi dalam wilayahnya
(*non admited insurer*)

tertanggung

pihak yang ditanggung oleh polis asuransi jiwa, dalam polis asuransi jiwa tertanggung hanya ada satu orang; atau polis dapat menerbitkan banyak tertanggung dalam satu grup
(*insured*)

pertanggungan jawab sah

kewajiban yang diberlakukan secara hukum
(*legal liability*)

tarif

biaya asuransi per unit dipakai sebagai dasar menghitung premi, tarif tersebut terdiri atas unsur-unsur: mortalitas, beban biaya dan bunga; biaya asuransi per unit yang digunakan sebagai dasar untuk menentukan besarnya premi unit (a.j.) seperseribu bagian dari u.p

(a.k.) satuan benda atau barang yang diasuransikan
(*rate*)

tarif dasar

harga asuransi per unit yang dimumkan, biasanya tingkat standar untuk risiko standar misalnya: tingkat premi tahunan yang tercantum di buku

tabel premi setiap Rp 1000 dari asuransi jiwa untuk polis tertentu, harganya Rp 12,02
(*basic rate*)

tarif dasar premi

tarif premi yang didasarkan per seribu uang pertanggungan
(*basic rate of premium*)

tarif empiris

prosedur statistik yang dipakai untuk menghitung tarif premi didasarkan pada kerugian yang dialami oleh satu kelompok yang diasuransikan; dipakai dalam asuransi kumpulan lawan dari *rate manual*; di sini premi yang dibayar ada hubungannya dengan klaim aktual dan pengalaman biaya yang diharapkan terjadi
(*experience rating*)

tarif kematian

lihat: **tingkat mortalitas**
(*death rate*)

tarif kenaikan umur

perhitungan premi yang didasarkan atas umur yang dinaikkan dalam hal tetanggung termasuk substandar
(*rating up in age*)

tarif kerugian

jumlah dan saat terjadinya kerugian yang akan terjadi dalam grup tertanggung tertentu di mana jaminan asuransi masih berlaku
(*loss rate*)

tarif lewat waktu

kemungkinan polis berlaku yang dimulai pada awal tahun akan batal pada akhir tahun, juga disebut tarif penarikan kembali atau pembatalan sukarela
(*lapse rate*)

tarif manual

penerbitan harga per unit asuransi biasanya dipergunakan standar tarif yang harus dibayar untuk risiko standar, contoh: tarif manual satu perusahaan per tahun \$. 1000 uang pertanggungan untuk sebuah polis untuk seorang laki-laki usia
(*manual rate*)

tarif morbiditas

hubungan antara frekuensi penyakit, sakit dan ketularan penyakit yang diderita oleh individu-individu anggota dari satu group dibanding dengan seluruh anggota group dalam kurun waktu tertentu
(*morbidity rate*)

tarif premi

harga asuransi per unit; misalnya, perseribu uang pertanggungan
(*premium rate*)

tarif premi reasuransi

angka yang menyatakan besarnya resiko mortalitas yang dipakai sebagai dasar perhitungan/penentuan premi reasuransi
(*reassurance premium rate*)

tarif premi standar

tarif premi yang dikenakan pada seseorang yang mempunyai risiko standar
(*standard premium rate*)

tarif premi substandar

tarif premi yang diterapkan untuk risiko substandar (kelas spesial), tarif premi ini lebih tinggi dari tarif premi standar
(*substandard premium rate*)

tarif tetap

tarif premi yang sama jumlahnya untuk setiap periode pembayaran berdasarkan perhitungan rata-rata
(*flat rate*)

penarifan

penilaian risiko moral/keakhlakan atau risiko lain dari perseorangan atau organisasi
(*rating*)

- tawar**penawaran dan akseptasi**

penawaran dari calon pemegang polis/calon tertanggung untuk masuk asuransi dan penerimanya oleh perusahaan asuransi
(*offer and acceptance*)

penawaran fakultatif

penawaran risiko di atas batas maksimal oleh asuradur/reasuradur
(*facultative offer*)

penawaran publik

saham dan obligasi yang ditawarkan untuk dijual kepada masyarakat dan yang terdaftar pada badan-badan pemerintah
(*public offerings*)

teliti**peneliti klaim**

pegawai perusahaan asuransi yang bertugas/bertanggung jawab meneliti tuntutan klaim tersebut
(*claim examiner*)

- tengah**penengah**

orang/badan hukum yang ditunjuk untuk menyelesaikan suatu sengketa di luar pengadilan
(*arbitrator*)

penengah

cara hukum yang membolehkan perusahaan asuransi membayar masalah polis kepada pengadilan dan meminta pengadilan memutuskan siapa yang berhak menerima, bila ada klaim dari dua orang (atau lebih) yang saling

bertentangan terhadap suatu masalah polis, perusahaan asuransi akan memasukkan/mengirimkan surat permohonan untuk menjadi penengah (*interpleader*)

- tentu

ketentuan bencana biasa

kata-kata dalam polis asuransi yang menyatakan bahwa tertunjuk utama harus masih hidup dalam kurun waktu tertentu seperti misalnya 15 atau 60 hari sejak meninggalnya tertanggung untuk dapat menerima masalah asuransi

(*common disaster clause*)

ketentuan kelebihan pertanggungan

ketentuan polis asuransi kesehatan yang memerinci, bahwa masalah polis yang akan dibayarkan akan di kurangi dengan kasus-kasus di mana tertanggung diasuransikan melebihi (ketentuan) pertanggungan

(*overinsurance provision*)

ketentuan pemeriksaan badan

ketentuan dalam polsi asuransi kesehatan, yang memberi hak pada penanggung untuk meminta dokter yang ditentukannya memeriksa seorang tertanggung yang mengajukan klaim atas biaya penanggung

(*pysical examination provision*)

ketentuan perubahan kerja

polis asuransi kesehatan perorangan di mana penanggung mempunyai hak untuk menyesuaikan besarnya premi atau masalah polis bila tertanggung beralih pekerjaan

(*change of occupation provisious*)

ketentuan kondisi awal polis

ketentuan dalam kebanyakan polis asuransi kesehatan yang menyatakan bahwa sampai si tertanggung diasuransikan untuk suatu kurun waktu tertentu-biasanya dua tahun; tiada masalah apapun yang dapat dibayarkan jika kondisi yang menyebabkan terjadinya klaim sudah tampak sebelum tanggal penerbitan polis dan tidak dinyatakan di dalam surat Permintaan

(SP)

(pre-existing condition provision)

ketentuan salah umur

kata-kata dalam polis asuransi jiwa perorangan yang menunjukkan bahwa bila usia tertanggung salah dan kesalahan ini mengakibatkan jumlah premi yang tidak benar waktu membeli polis, maka uang pertanggungan polis akan disesuaikan dengan premi yang dibayar

(misstatement of age provision)

ketentuan tak tercantum

menyatakan bahwa bila penanggung gagal melaporkan risiko yang seharusnya ditanggung reasuransi tetap masih bertanggung jawab atas risiko tersebut

(omissions clause)

ketentuan tambahan

ketentuan yang ditambahkan dalam perjanjian asuransi (polis)

(provision)

ketentuan tindakan hukum

polis asuransi kesehatan yang: 1) membatasi waktu yang tidak menyetujui ketentuan yang disarankan penanggung, yang mungkin akan menuntut perusahaan asuransi untuk menagih jumlah yang menurut penuntut adalah haknya, dan 2) menunjukkan secara khusus bahwa tuntutan tidak dapat diajukan kepada penanggung sebelum 60 hari berlalu sejak tuntutan diajukan

(legal action provision)

ketentuan tutup rugi

ketentuan polis asuransi kesehatan yang merinci, bahwa penanggung akan membayar 100% biaya medis yang memenuhi syarat setelah tertanggung mengasuransikan diri dan telah membayar sendiri terlebih dahulu biaya medikalnya misalnya Rp 100.000.00 di bawah suatu polis gabungan penanggung misalnya

(stop loss provisions)

ketentuan terjamin

ketentuan di dalam polis yang menjamin hak pemegang polis jika pembayaran premi terhenti
 lihat juga non forfeiture value
(non forfeiture regulation, non forfeiture provision)

teori aktuaria

teori tentang teknik asuransi termasuk di dalamnya matematika, teori kemungkinan, ekonomi, dan lain-lain yang diterapkan pada asuransi jiwa
(actuarial theory)

teori probabilitas

teori kemungkinan/peluang
(probability theory)

- terbit**terbitan polis**

menerbitkan polis untuk diserahkan kepada pemegang polis
(to issue a policy)

- terima**penerima hak/yang ditunjuk**

orang/badan yang ditunjuk untuk menerima manfaat polis asuransi atau hak-hak tertentu yang dialihkan secara mutlak
(assignee/transferee)

penerima retrosesi

pihak yang menerima pelimpahan risiko dari perusahaan reasuransi
(retrocessionary)

tes contoh kerja

sejenis tes pekerjaan di mana calon memberikan contoh-contoh pekerjaan yang telah pernah mereka lakukan, seperti mengetik surat, yang diperlukan sebagai bagian pekerjaan yang mereka lamar
(work sampel test)

- tidak**ketidakmampuan**

kondisi fisiologis atau fisiologis yang mencegah tertanggung untuk dapat melaksanakan fungsi-fungsi pekerjaannya dengan normal
(*disability*)

tingkat bunga

jumlah uang yang disebabkan oleh pertumbuhan uang yang diinvestasikan.
tingkat bunga ini dikenal dalam persentase
(*interest rate*)

tingkat mortalitas nyata

lihat: mortalitas nyata
(*actual rate mortality*)

- titip**titipan premi**

titipan sejumlah uang untuk pembayaran premi yang akan datang untuk periode tertentu
(*premium deposit*)

titik validasi

titik aman dengan produk akhir mencapai laba atau menambah surplus.
juga disebut titik impas
(*validation point*)

- tidak**penolakan usulan**

permintaan asuransi yang ditolak
(*decline of proporsal*)

- tugas**petugas dinas luar**

lihat: prinsip agen
(*field force*)

petugas kumpulan

karyawan yang digaji perusahaan asuransi yang hanya mengurus tanggung jawab utamanya adalah mencari prospek, merancang proporsal, menetapkan produknya, dan melakukan negosiasi untuk perpanjangan polis
(*group representative*)

- tumpang**tumpangan**

dokumen atau formulir yang berisi syarat khusus yang tidak tercantum di dalam polis asli dan yang digabungkan atau disematkan dalam polis itu
(*rider*)

tumpangan kecelakaan

masalah asuransi kecelakaan yang digabungkan pada polis asuransi jiwa: misalnya: A mengambil asuransi jiwa dengan uang pertanggungan kecelakaan Rp 10 juta dengan tambahan asuransi kecelakaan rp 10 juta, jika ia meninggal dunia karena kecelakaan, ahli warisnya akan menerima Rp 20 juta
(*accident rider*)

tumpangan kerugian

lampiran pada kontrak asuransi kesehatan yang mengecualikan atau membatasi uang pertanggungan dari keadaan kesehatan khusus yang merugikan
(*impairment rider*)

- tuna**ketunaan sebagian**

di dalam suransi ketentuan kecelakaan dan kesehatan, yang sejak tanggal kejadian kecelakaannya atau langsung setelah periode ketunaan total mencegah bertanggung melakukan sebagian tugas dari pekerjaannya, derajat pasti dari ketunaan semacam itu harus ada agar dapat menentukan ketunaan sebagainya, bergantung pada ketentuan dari polis-polis individu
(*disability, partial*)

tunggakan bunga

bunga tunggakan premi

*(arrear of interest)***tunggakan premi**

premi yang belum dibayar walaupun sudah jatuh tempo, tetapi masih dalam masa tertanggung

*(arrear)***tunjangan biaya**

pembayaran kepada agen asuransi sebagai tambahan komisi, tunjangan biaya ini, yang berbeda antara perusahaan yang satu dan yang lain, bervariasi tergantung dari premi yang didapat agen untuk perusahaan dan kebutuhan perusahaan untuk menarik bisnis yang akan datang

*(expense allowance)***- tunjuk****penunjukan**

penunjukan, tindakan memberikan wewenang kepada seorang agen untuk bertindak atas nama perusahaan

*(appointment)***penunjukan golongan**

penunjukan termasuklah secara kelompok yang tidak menyebut nama-nama perorangan

*(class designation)***penunjukan jaminan/agunan**

salah satu jenis penunjukan yang hanya mentransfer hak kepemilikan melalui suatu kontrak, biasanya untuk waktu sementara saja

*(collateral assignent)***penunjukan penerima maslahat mutlak**

lihat: termasuklah mutlak

(non revocable nomination of beneficiary)

petunjuk penyeleksian

ringkasan metode yang digunakan oleh perusahaan tertentu untuk mengevaluasi dan menetapkan tarif risiko, petunjuk penyeleksian melengkapi para penyeleksi dengan informasi penunjang dalam penyeleksian dan memberi petunjuk;/saran akan tindakan-tindakan penyeleksian yang yang perlu diambil bila hal-hal yang merugikan muncul
(*underwriting manual*)

tertunjuk pilihan

seseorang anggota dari sekelompok tertunjuk yang tercantum dalam perundangan dengan asuransi di Kanada dan yang terdiri atas suami, istri, anak-anak, orang tua, dan cucu daripada si tertanggung
(*preferred beneficiary*)

tertunjuk pengganti

lihat: kemaslahatan kontingen
(*successor beneficiary*)

- tuntutan**penentuan klaim**

orang atau badan yang secara formal mengajukan permohonan pembayaran maslahat seperti tercantum dalam kontrak asuransi
(*claimant*)

- tutup**penutupan kembali**

penutupan terhadap objek yang telah menjadi tertanggung
(*recovery*)

U

uang pensiun

jumlah uang yang diperoleh karena purna bakti
(*retirement income*)

uang pertanggungan

lihat: nilai vase
(*sum insured*)

uang pertanggungan

jumlah uang yang dijamin disediakan oleh penanggung untuk dibayarkan sebagai masalah asuransi kepada tertanggung (orang yang diasuransikan pada) saat masa asuransi selesai atau bila tanggung meninggal dunia
(*amount of insurance*)

uang pertanggungan bervariasi

uang pertanggungan berubah-ubah, misalnya; karena dikaitkan dengan indeks/inflasi
(*varying sum insured*)

uang pertanggungan polis bebas premi

lihat: polis lunas
(*paid up sum insured*)

- ubah**perubahan atas usia**

perubahan jenis asuransi dari suatu jenis ke jenis yang lain di mana tingkat premi didasarkan pada usia saat perubahan terjadi; misal; dari polis jangka waktu menjadi polis seumur hidup, maka premi yang baru dihitung didasarkan pada usia saat itu

(attained age conversion)

perubahan besarnya risiko

jumlah yang ditanggung perusahaan asuransi jiwa adalah sesuai dengan jumlah perubahan risiko

(changes in amount at risk)

perubahan usia asli

mengubah polis jangka waktu menjadi polis asuransi jiwa seumur hidup dengan tarif premi yang didasarkan pada usia tertanggung saat membeli polis berjangka pada waktu dulu

(original age conversion)

perubahan jenis/program asuransi

perubahan jenis/program asuransi dari yang sudah dimiliki oleh tertanggung ke jenis pertanggungan lain

(changes in plan of insurance)

perubahan polis

setiap perubahan yang terjadi pada polis

(alteration of policy)

ubah perjanjian reasuransi

perubahan yang memperbaiki perjanjian reasuransi yang ada

(amendment of reinsurance treaty)

- uji**penguji, pemeriksa**

asuransi jiwa dan asuransi kesehatan; dokter yang ditunjukkan oleh perusahaan asuransi untuk memeriksa calon tertanggung asuransi, pengertian

umum: wakil dari komisaris perusahaan asuransi yang melakukan audit dari semua laporan perusahaan

(examinaer)

ulang tahun polis

tanggal ulang tahun polis yaitu tanggal polis diterbitkan

(policy anniversary)

umur-masuk

umur pada saat diterima sebagai tertanggung

(age and entry)

umur setara

umur yang dipakai sebagai dasar perhitungan premi untuk asuransi dengan tertanggung lebih dari satu orang

(equal ages off joint lives)

umur ulang tahun berikut

umur ada ulang tahun berikutnya

(age next birthday)

umur ulang tahun terdekat

umur pada ulang tahun terdekat

(age nearest birthday)

umur penilaian

umur yang digunakan untuk perhitungan besarnya premi

(valuation age)

undang-undang peraturan tarif simpan dan pakai

penggunaan struktur tarif baru oleh perusahaan asuransi tanpa harus meminta persetujuan departemen keuangan pemerintah

(file and use rating)

unit akumulasi

istilah yang digunakan untuk menyatakan pemilikan saham dalam rekening dana anuitas yang terpisah, premi yang dibayar oleh pembeli

anuitas variabel dengan mengkredit ke rekeningnya dalam bentuk unit akumulasi, nilai unit akumulasi ini erat hubungannya dengan nilai pasar dari investasi dana anuitas variabel yang dilakukan oleh perusahaan asuransi

(accumulation units)

unit penyimpanan primer

bagian dari unit prosesi pusat yang memproses data (yang memproses data-data) yang menyimpan data dan program-program

(primary storage unit)

- untung

keuntungan

dalam perseroan terbatas, penghasilan ekstra sebagai akibat dari pendapatan perusahaan yang melebihi dari yang diperlukan untuk membayar biaya yang dikeluarkan untuk pengadaan produk asuransi

(profit)

keuntungan (uang lebih)

pengumpulan pendapatan (laba) dari hasil operasi suatu perusahaan

(surplus)

keuntungan biaya

biaya yang dikeluarkan lebih kecil dari yang dibebankan pada premi

(expenses gain)

keuntungan investasi

keuntungan yang diperoleh dari hasil investasi

(profit of investment)

keuntungan menurut buku

keuntungan perusahaan yang tercantum di dalam neraca

(book profit)

keuntungan mortalitas

keuntungan yang diperoleh dari angka kematian, di mana angka kematian yang sesungguhnya lebih kecil daripada angka yang diasumsikan: keuntungan perusahaan yang diperoleh dari selisih angka kematian yang

sebenarnya dan angka yang diasumsikan
(*mortality gain/profit*)

keuntungan saham

keuntungan (dividen) yang dibayar tidak dalam bentuk tunai, tetapi diberi tambahan saham dari perusahaan yang menebitkan saham tersebut, meskipun dividen saham tidak dicatat sebagai pendapatan perusahaan, jumlah saham-saham tambahan yang diterima harus dicatat dan nilai-nilainya dimasukkan dalam laporan tahunan
(*stock dividend*)

keuntungan tersamar

jumlah keuntungan yang disediakan untuk dibagikan kepada pemegang polis dengan hak pembagian laba
(*disvisible surplus*)

upah bulanan rata-rata

angka yang digunakan untuk menghitung jumlah asuransi primer bagi buruh untuk menentukan masalah jaminan sosialnya
(*average monthly wage*)

upah mingguan rata-rata

tarif upah yang digunakan sebagai dasar penghitungan masalah di bawah ketentuan asuransi Kompensasi Buruh
(*average weekly wage*)

usaha bersama

perusahaan asuransi jiwa yang dimiliki oleh pemegang polis dan bukan oleh pemegang saham
(*mutual company*)

usaha broker

usaha yang dilakukan oleh broker
(*brokerage*)

- usaha**perusahaan asuransi**

perusahaan yang langsung menerima pelimpahan risiko dari tertanggung
(*direct insurance company*)

perusahaan asuransi

perusahaan asuransi yang menerima kewajiban dari perusahaan asuransi lain atas dasar suatu perjanjian/perusahaan asuransi yang mengansuransikan kembali resiko yang diterima perusahaan lain berdasarkan kontrak reasuransi
(*reinsurer*)

perusahaan asuransi bersama

pemilik perusahaan adalah pemegang polis, tidak ada saham yang tersedia untuk dibeli di bursa saham
(*mutual insurance company*)

perusahaan asuransi jiwa

perusahaan yang menerima pelimpahan risiko kehidupan (nilai ekonomi) dari tertanggung
(*life insurance company*)

perusahaan asuransi jiwa (bentuk PT)

perusahaan asuransi jiwa dimiliki oleh pemegang saham/polis yang memilih suatu dewan untuk mengelola perusahaan, perseroan terbatas ini biasanya menerbitkan/mengeluarkan asuransi tanpa pembagian laba, tetapi mungkin pula menerbitkan/mengeluarkan asuransi dengan pembagian laba
(*stock life insurance company*)

perusahaan asuransi tak langsung; perusahaan reasuransi

pihak yang menerima pelimpahan risiko dari perusahaan asuransi
(*indirect insurance company/indirect insurer*)

perusahaan bersama

perusahaan asuransi jiwa yang pemiliknya lebih ke pemegang polis daripada ke pemegang saham
(*mutual company*)

perusahaan negara

perusahaan di mana sahamnya dimiliki oleh negara
(*state company*)

perusahaan pemberi sesi

perusahaan yang melimpahkan sebagian risiko kepada pihak-pihak lain/
reasuradur atau perusahaan asuransi lainnya
(*ceding company*)

perusahaan reasuransi jiwa

perusahaan yang menerima pelimpahan risiko kerugian dari perusahaan
asuransi
(*life reinsurance company*)

usia konversi/perubahan

perubahan asuransi dari suatu bentuk ke bentuk lainnya (seperti dari
bentuk asuransi jiwa berjangka ke asuransi jiwa seumur hidup) dengan
tarip premi yang didasarkan pada usia tertanggung
(*attained age conversion*)

usia masuk

usia tertanggung pada saat mulai berlakunya asuransi
(*contracting age*)

usulan, penawaran

usulan penawaran dari perusahaan asuransi kepada calon tertanggung
tentang program asuransi (biasanya melalui agen)
(*proposal quotation*)

V

valuasi cadangan premi

lihat: cadangan matematika akuaria

(valuation of premium reserve)

W

- wajib

kewajiban agen perusahaan

kewajiban agen dari perusahaan yang diwakili
(*duties of agent principle*)

kewajiban saat ini

semua kewajiban yang harus dibayarkan dalam satu tahun
(*current liabilities*)

- wakil

perwakilan kumpulan

karyawan yang digaji perusahaan asuransi yang semata-mata hanya mengurus pembagian produk asuransi kumpulan; tanggung jawab utamanya adalah mencari prospek, merancang proposal, menetapkan produknya, dan melakukan negosiasi untuk perpanjangan polis
(*group representative*)

wewenang agen

kewenangan agen yang tercantum di dalam kontrak keagenannya
(*agent's authority of power*)

DAFTAR PUSTAKA

Green, Thomas E. at al. 1978. *Glossarium of Terms*

Gugen, Harvey W. 1987. *Dictionary of Insurance Terms*. Barron : New York

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. 1991. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Balai Pustaka : Jakarta

Salim, Peter. 1978. *Advanced English Indonesian dictionary*. Modern English Press: Jakarta

Shadely, Hassan. 1990. *Kamus Inggris-Indonesia*. Gramedia: Jakarta

**PADANAN ISTILAH
INGGRIS - INDONESIA**

A

<i>absolute assignment</i>	pelimpahan mutlak
<i>absolute ownership</i>	pemilikan mutlak
<i>acceptance</i>	akseptasi
<i>acceptance, qualified</i>	akseptasi bersyarat
<i>accident benefit</i>	masalah kecelakaan
<i>accident disability</i>	masalah ketidakmampuan kecelakaan
<i>accident insurance</i>	asuransi kecelakaan
<i>accident and health insurance</i>	asuransi kecelakaan dan kesehatan
<i>accidental means</i>	alas (dasar) kecelakaan
<i>accidental death benefit</i>	masalah kematian kecelakaan
<i>accidental rider</i>	tumpangan kecelakaan
<i>accidents</i>	kecelakaan
<i>accounting</i>	akuntansi
<i>accounting department</i>	departemen akuntansi
<i>accrued interest</i>	bunga terhak
<i>accrued interest</i>	bunga akanan
<i>accumulated value</i>	nilai tertumpuk
<i>accumulation units</i>	unit akumulasi
<i>occupational risk</i>	risiko pekerjaan
<i>actual death rate</i>	angka kematian nyata
<i>actual expenses</i>	biaya sesungguhnya
<i>actual mortality</i>	moralitas nyata
<i>actual rate mortality</i>	tingkat mortalitas nyata
<i>actual rate of interest</i>	suku bunga nyata

<i>actual total loss</i>	kerugian total nyata
<i>actuarial</i>	aktuarial
<i>actuarial departement</i>	departemen aktuarial
<i>actuarial mathematical reserve</i>	cadangan matematika aktuarial
<i>actuarial premium reserve</i>	cadangan premi aktuarial
<i>actuarial reserve</i>	cadangan aktuarial
<i>actuarial sciense</i>	ilmu aktuarial
<i>actuarial statement</i>	pernyataan aktuarial
<i>actuarial technical reserve</i>	cadangan teknik aktuarial
<i>actuarial theory</i>	teori aktuarial
<i>actuary</i>	aktuaris
<i>additional accident benefit</i>	masalah kecelakaan tambahan
<i>additional benefit</i>	satuan/jaminan tambahan
<i>adjusted premium</i>	premi suaian
<i>adjusted life insurance policy</i>	polis dapat disesuaikan
<i>advanance and arrears system</i>	sistem uang muka dan tunggakan
<i>adverse selection</i>	anti seleksi
<i>age and amount limit</i>	batas umur dan uang pertanggungan
<i>age and entry</i>	umur masuk
<i>age group</i>	kelompok umur
<i>age nearest birthday</i>	umur ulang tahun terakhir
<i>age next birthday</i>	umur ulang tahun berikutnya
<i>agency</i>	keagenan
<i>agency agreement</i>	perjanjian keagenan
<i>agency contract</i>	kontrak keagenan
<i>agency organization</i>	organisasi keagenan
<i>agency plant</i>	korps keagenan
<i>agency relationship</i>	hubungan keagenan
<i>agency superintendent</i>	penyelia keagenan
<i>agent</i>	agen
<i>agent, resident</i>	agen tetap
<i>agent's authority of power</i>	wewenang agen
<i>aleatory contact</i>	kontrak aliatoris
<i>alteration of policy</i>	perubahan polis
<i>amendent of reinsurance treaty</i>	ubahan perjanjian reasuransi

<i>amorfization</i>	amortisasi
<i>amount of insurance</i>	uang pertanggungan asuransi
<i>amount/sum at risk</i>	jumlah resiko ditanggung
<i>analysis of profit</i>	analisis laba
<i>analysis of surplus</i>	analisis laba/keuntungan
<i>annual commision</i>	komisi tahunan
<i>annual premium</i>	premi tahunan
<i>annualized premium</i>	premi tertanggungkan
<i>annuitant</i>	anuitan
<i>annuity</i>	anuitas
<i>annuity analysis</i>	analisis anualitas
<i>annuity certain</i>	anuitas tentuan
<i>annuity contract</i>	kontrak anuitas
<i>annuity deferred</i>	anuitas tertanggung
<i>annuity due</i>	anuitas muka
<i>annuity forms</i>	bentuk anuitas
<i>annuity installment refund</i>	anuitas pulangan angsuran
<i>annuity, joint life</i>	anuitas jiwa gabung
<i>annuity mortality table</i>	tabel mortalitas bayaran
	berkala
<i>annuity, perpetuily</i>	anuitas kekal
<i>annuity, pure</i>	anuitas murni
<i>annuity, refund</i>	anuitas pulangan
<i>annuity table</i>	tabel anuitas
<i>annuity tax deferrend</i>	pajak anuitas tundaan
<i>anticipated bonus</i>	bonus diharapkan
<i>applicant</i>	pemohon
<i>application</i>	surat permintaan atau pengajuan
<i>application form</i>	formulir permintaan
<i>appointment</i>	penunjukan
<i>approach</i>	pendekatan
<i>arbitration</i>	arbitrasi
<i>arbritator</i>	penengah
<i>arrearas</i>	tunggakan
<i>arrearas of interest</i>	tunggakan bunga
<i>arrearas in premium</i>	tunggakan premi

<i>assesment method</i>	metode penilaian
<i>assets</i>	kekayaan
<i>assignee/transferee</i>	penerima hak/yang ditunjuk
<i>assignment</i>	pemindahan hak
<i>assignor</i>	pemindah hak
<i>assurance</i>	jaminan
<i>assurance</i>	asuransi (jiwa)
<i>assurer</i>	asuradur
<i>attained age conversion</i>	perubahan atas usia
<i>attained age conversion</i>	usia konversi/perubahan
<i>attending physician's statement(APS)</i>	pernyataan dokter bertugas
<i>automatic convertible term policy</i>	polis berjangka berubah otomatis
<i>automatic premium loan</i>	pinjaman premi otomatis
<i>automatic reinstatement</i>	pemulihan polis otomatis
<i>automatic reinstatement clause</i>	klausula pemulihan otomatis
<i>automatic reinsurance</i>	perjanjian reasuransi otomatis
<i>automatic reinsurance</i>	reasuransi otomatis
<i>average monthly wage</i>	upah bulanan rata-rata
<i>average weekly wage</i>	upah mingguan rata-rata
<i>aviation exclusion</i>	pengecualian penerbangan
<i>aviation risk</i>	resiko penerbangan

back date
bargaining contract
base premium
basic benefits, basic hospital plan
basic legal principle of life assurance
basic limit
basic limits of liability
basic rate
basic rate of premium
beneficiary
beneficiary for value
beneficiary for value benefits
bilateral contract
binding receipt
board of directors
bodily injury
bodily injury liability insurance
bond
bonus
bonus reserve valuation
book loss
book profit
bordereaux, list of reinsurance

B

tanggal surut
kontrak tawar-menawar
premi dasar
masalahat dasar, program dasar
biaya rumah sakit
asas hukum asuransi jiwa

batas dasar
batas dasar liabilitas
tarif dasar
tarif dasar premi
termaslahat
termaslahat nilai uang
termaslahat bernilai
masalahat
kontrak bilateral
kuitansi pengikat
direksi
luka badan
asuransi liabilitas luka tubuh
surat obligasi/jaminan
bonus
penilaian cadangan bonus
kerugian buku
keuntungan buku
bordero/daftar premi reasuransi

<i>blanket medical expense insurance</i>	asuransi biaya pengobatan
<i>blue cross plan</i>	program palang biru
<i>blue shield plan</i>	program blue shield
<i>branch affice</i>	kantor cabang
<i>broker</i>	broker
<i>brokerage</i>	usaha broker
<i>budget</i>	anggaran
<i>built table</i>	tabel ukuran badan
<i>burial fund</i>	dana penguburan/kematian
<i>burial insurance</i>	asuransi penguburan
<i>buyer's guide</i>	pedoman pembeli
<i>buy-sell agreement</i>	perjanjian jual beli

C

calender year deductible

*calender year deductible
cancellable*

cancellable policy

cash refund annuity

cash surrender value

cash value

caveat emptor

cedant

ceding company

certificate holder

certificate of insurance

cession

change of occupation

changes in amount at risk

changes in plan of insurance

cheque, bearer

cheque, cancelled

cheque, certified

cheque, clearing house

cheque, mutilated

cheque, opened

cheque, order

cheque, paid

tahun kalender dapat

dikurangi; pengurangan tahun
kalender

karangan tahun kalender

dibatalkan

polis dibatalkan

anuitas pulangan tunai

nilai tebus tunai

nilai tunai

asas bebas

pemberi sesi

perusahaan pemberi sesi

pemegang sertifikat

sertifikasi asuransi

sesi

ketentuan perubahan kerja

perubahan besar resiko

perubahan jenis/program asuransi

cek

cek atas unjuk cek batal

cek berjamin

cek kliring

cek yang rusak

cek terbuka

cek atas nama

cek terbayar/lunas

<i>cheque, postdated</i>	cek mundur
<i>cheque, travelers</i>	cek perjalanan
<i>children insurance</i>	asuransi anak
<i>chose in action</i>	harta pilihan
<i>chose in possession</i>	harta pilihan
<i>clean-up fund</i>	dana pemutihan
<i>claim</i>	klaim
<i>claimmant</i>	penuntut klaim
<i>claimt</i>	penuntut
<i>claim expense</i>	biaya klaim
<i>claim maturity</i>	klaim akhir kontrak
<i>claims examiner</i>	peneliti klaim
<i>class designation</i>	penunjukan golongan
<i>class of insurance</i>	macam asuransi
<i>class of policies</i>	golongan polis
<i>classified insurance</i>	asuransi tertentu
<i>clause</i>	klausal
<i>coinsurance</i>	asuransi bersama
<i>collateral assignment</i>	penunjukan jaminan/agunan
<i>collateral assignment</i>	penunjukan pindah hak
<i>combined policies</i>	polis kombinasi
<i>commission</i>	komisi
<i>common disaster clause</i>	ketentuan bencana biasa
<i>common disaster clause</i>	klausal kemalangan
<i>commutation symbols</i>	simbol pengganti
<i>commuted value</i>	nilai ubahan
<i>complete expeation of life</i>	pengharapan hidup lengkap
<i>compound interest</i>	bunga majemuk
<i>contingency fund</i>	dana resiko
<i>contingent reserve</i>	cadangan resiko khusus
<i>contingent beneficiary</i>	termaslahat pengganti
<i>contingent reversion</i>	pengembalian tak terduga
<i>contingent reversion</i>	asuransi gabungan ditunjuk
<i>contract</i>	kontrak
<i>contract granting special term</i>	kontrak syarat khusus
<i>contract of life assurance</i>	kontrak asuransi jiwa

<i>contractng age</i>	usia masuk
<i>contribution principal</i>	prinsip iuran
<i>conversion previlege</i>	hak mengubah
<i>convertible option</i>	pilihan perubahan
<i>convertible preffered stock</i>	saham istimewa tertukar
<i>convertible term insurance</i>	asuransi jangka waktu terubah
<i>convertible term insurance policy</i>	polis jangka waktu terubah
<i>conversion of policy</i>	konversi polis
<i>credit life insurance</i>	asuransi jiwa kredit
<i>credit, persion plan</i>	program pensiun kredit
<i>crime insurance</i>	asuransi kejahatan
<i>creditor group insurance</i>	asuransi kumpulan kreditor
<i>creditor life insurance</i>	asuransi jiwa kreditor
<i>current liabilities</i>	kewajiban saat ini
<i>currently insured status</i>	status bertanggung saat ini

D

<i>date of commencement</i>	tanggal mulai berlaku
<i>date of death</i>	tanggal kematian
<i>days of grace</i>	masa tenggang
<i>date of issue</i>	tanggal terbit/tanggal dikeluarkan
<i>date of plan termination</i>	tanggal berakhir program
<i>death benefit</i>	masalahat kematian
<i>death claim</i>	klaim kematian
<i>death duty policy</i>	polis pajak warisan
<i>death rate</i>	tarif kematian
<i>death ratio</i>	rasio kematian
<i>debit in insurance</i>	debit asuransi
<i>debit system</i>	sistem debit
<i>debiting</i>	pendebitan
<i>declaration of health</i>	pernyataan kesehatan
<i>declaration of proposer</i>	pernyataan calon
<i>decline of proposal</i>	usulan ditolak
<i>decreasing insurance</i>	asuransi menurun
<i>decreasing term insurance</i>	asuransi jangka warsa menurun
<i>decreasing term life insurance</i>	polis asuransi jiwa jangka warsa menurun
<i>decreasing term policies</i>	polis jangka waktu menurun
<i>decrement table</i>	tabel penyusutan
<i>deductible</i>	terkurangi
<i>defense cost</i>	biaya pembelaan

<i>deferred annuity</i>	anuitas tertunda
<i>deffered bonus</i>	bonus tertunda
<i>deffered insurance</i>	asuransi tertunda
<i>deffered premium</i>	premi tertunda
<i>detached agents</i>	agen lepas
<i>development expenses</i>	biaya pengembangan
<i>discountinnuance of plan</i>	program tak berlanjut
<i>dies insurance</i>	asuransi kematian
<i>direct insurance</i>	asuransi langsung
<i>disability</i>	ketidakmampuan
<i>disability benefit</i>	masalah ketunaan
<i>disability incamo benefit</i>	masalah penghasilan
	ketakmampuan
<i>disability insurance</i>	asuransi ketidakmampuan/ketunaan
<i>disability insurance</i>	asuransi ketunaan
<i>disability insurance, condition</i>	kondisi asuransi kecacatan
<i>disability, long term</i>	kecacatan jangka panjang
<i>disability, partial</i>	ketunaan sebagian
<i>disability, permanent partial</i>	kecacatan sebagian permanen
<i>disability, short term</i>	kecacatan singkat
<i>disability surplus</i>	keuntungan tersamar
<i>disability table</i>	table ketunaan/kecacatan
<i>disability, temporary taotal</i>	cacat total sementara
<i>disability waiver of premium</i>	masalah bebas premi akibat cacat
<i>disaster clause</i>	klausula bencana
<i>distribution expenses</i>	penyebaran biaya
<i>dividen deduction from premium</i>	pengurangan premi dengan deviden
<i>devidend</i>	deviden
<i>devidend addition</i>	deviden tambahan
<i>dauble decrement table</i>	tabel penyusutan ganda
<i>double endowment insurance</i>	asuransi dwiguna ganda
<i>double indemnity</i>	ganti rugi ganda
<i>double indemnity</i>	indemnitas ganda
<i>double protection policy</i>	polis proteksi ganda

due date

duties of agent principle

duty. estate

tanggal jatuh tempo

kewajiban agen perusahaan

bea/pajak pemilikan

E

<i>early retirement</i>	pensiun awal
<i>earned premium</i>	pendapatan premi
<i>ideal educational endowment</i>	dwiguna beasiswa ideal
<i>endorsement method</i>	proses catatan tambahan/pengesahan
<i>endowment insurance</i>	asuransi dwiguna
<i>educational endowment insurance</i>	asuransi beasiswa
<i>educational fund</i>	dana pendidikan
<i>effective date treaty</i>	tanggal mulainya berlaku perjanjian/kontrak
<i>effective rate interest</i>	suku bunga efektif
<i>eligible expense</i>	biaya layak pilih
<i>employee contribution</i>	kontribusi karyawan
<i>endorsement</i>	catatan tambahan
<i>equal ages</i>	umur setara
<i>estimated premium</i>	premi prakiraan
<i>evidence clause</i>	klausula pembuktian
<i>evidence of insurability</i>	bukti keasuransian
<i>examination</i>	pemeriksaan
<i>examineer</i>	penguji, pemeriksa
<i>exceeds limit</i>	batas lebihan
<i>exceeds of loss reinsurance</i>	reasuransi kelebihan kerugian
<i>expected expense</i>	biaya diperkirakan
<i>expected loading for interest</i>	beban biaya diperkirakan
<i>expected mortality</i>	prakiraan mortalitas

<i>expected loading for interest</i>	suku bunga prakiraan
<i>expected value</i>	nilai diharapkan
<i>expense</i>	biaya, ongkos
<i>expense allowance</i>	tunjangan biaya
<i>expense incurred</i>	pengeluaran/biaya dibuat
<i>expense gain</i>	keuntungan biaya
<i>expense loading</i>	beban biaya
<i>expense loss</i>	kergugian biaya
<i>expense ratio</i>	rasio biaya
<i>expose to risk</i>	terbuka untuk risiko
<i>experience rating</i>	tarif empiris
<i>experience table</i>	tabel empiris
<i>expiry date of treaty</i>	tanggal berakhirnya perjanjian
<i>extended term insurance</i>	asuransi perpanjangan
<i>extra-percentage tables method</i>	metode tabel persentase ekstra
<i>extra premium</i>	premi tambahan
<i>extra premium for occupation</i>	premi tambahan resiko pekerjaan

F

face values
facultative acceptance
fakultative-obligatory (facob)

fakultative offer
facultative reinsurance
facultative risk
family history
family income benefit
family income insurance
family income policies
family life polycy
fellow, society of actuaries
fictitious group
field force
field underwriting
file and use rating

finansial analysis
financial statement
financial underwriting
first year coomision

nilai muka
akseptasi fakultatif
reinsurancetrenty perjanjian
 resuransi fakultatif
 obligatori
penawaran fakultatif
reasuransi fakultatif
resiko fakultatif
riwayat keluarga
santunan pendapatan keluarga
asuransi pendapatan keluarga
polis pendapatan keluarga
polis asuransi keluarga
perkumpulan para aktuaris
kelompok faktif
petugas dinas luar
seleksi lapangan
undang-undang tarif simpan
 dan pakai
analisis finansial
pernyataan finansial
seleksi finansial
komisi tahun pertama

<i>first years expenses</i>	biaya tahun pertama
<i>first year premium</i>	premi tahun pertama
<i>fixed-amount settlement option</i>	penyelesaian pilihan jumlah pasti
<i>fixed benefits</i>	masalahat pasti
<i>fixed-period option settlement</i>	pilihan penyelesaian periode pasti
<i>fixed premium</i>	premi pasti
<i>flat extra premium method</i>	metode premi tambahan rata
<i>flat rate</i>	tarif tetap
<i>follow the fortune</i>	mengikuti keberuntungan
<i>force of interest</i>	angka percepatan pembungaan
<i>force of mortality</i>	percepatan mortalitas
<i>fractional premium</i>	premi pecahan/angsuran
<i>fractional cost analysis</i>	analisis biaya fungsional
<i>funding</i>	pendanaan
<i>funding standard account</i>	perhitungan pendanaan standar
<i>fully paid policy</i>	polis terbayar penuh
<i>fully paid up capital</i>	modal disetor penuh

G

general agency system

general agent

general obligation bonds

general policy condition

general principle of life insurance

government guaranteed security

government insurance

grading of premium

grant of representation

graphic rating scales

group deferred annuity

group deposit administration annuity

group life insurance

group policy

group representative

group representative

gross premium

gross single premium

guaranteed annuity

guaranteed bonus

guaranteed-issue basis

sistem keagenan umum

agen umum

obligasi umum

syarat umum polis

prinsip umum asuransi jiwa

obligasi dijamin pemerintah

asuransi pemerintah

penggolongan premi

jaminan kebenaran

skala nilai nyata

anuitas tundaan kumpulan

anuitas administrasi deposito kumpulan

asuransi jiwa kumpulan

polis kumpulan

petugas kumpulan

perwakilan perkumpulan

premi bruto

premi tunggal bruto

anuitas terjamin

bonus terjamin

dasar penerbitan terjamin

H

habita

hazardous occupation

healt insurance

hidden reserve

hospital expense insurance

hospitalization insurance

housing loan insurance

human life value

human sesource planning

kebiasaan

pekerjaan berisiko

asuransi kesehatan

cadangan sembunyi

asuransi biaya rumah sakit

asuransi perawatan rumah sakit

asuransi pinjaman perumahan

nilai kehidupan manusia

perencanaan sumber daya manusia

I

<i>immediate</i>	langsung
<i>immediate life annuity</i>	anuitas hidup langsung
<i>immediate life annuity</i>	bayaran berkala langsung
<i>impairment rider</i>	tumpangan kerugian
<i>inception date</i>	tanggal mulai
<i>incidental contract</i>	kontrak insidental
<i>incidental malpractice</i>	malapraktek insidental
<i>incidents of ownership</i>	insiden kepemilikan
<i>income continuation insurance</i>	asuransi kelanjutan penghasilan
<i>income statement</i>	pernyataan pendapatan
<i>in contes table</i>	tak tersanggahkan
<i>in creasing asuransi</i>	asuransi menaik
<i>in creasing life insurance</i>	asuransi jiwa menaik
<i>independent agent</i>	agen bebas/lepas
<i>industrial life insurance</i>	asuransi jiwa industri
<i>indemnity principle</i>	prinsip santunan kerugian
<i>indexed life policies</i>	polis asuransi jiwa
<i>indirect insurance company</i>	perusahaan asuransi tak langsung
<i>individual insurance</i>	asuransi perseorangan
<i>industrial life insurance</i>	asuransi jiwa rakyat
<i>infant mortality</i>	angka kematian anak-anak
<i>in-force business</i>	bisnis berlaku
<i>information system departement</i>	departemen sistem informasi
<i>initial commission</i>	komisi awal

<i>initial expensees, first expenses</i>	biaya awal, biaya pertama
<i>initial premium</i>	premi awal
<i>initial reserve</i>	cadangan awal
<i>initial sum at risk</i>	jumlah resiko awal
<i>installment premium</i>	premi angsur
<i>installment refund anmity</i>	angsuran anuitas bayar balik
<i>installment refund annuity</i>	anuitas pulangan diangsur
<i>installment settlement</i>	penyelesaian angsuran
<i>installment settlement by</i>	pelunasan anuitas pasti
<i>annuities certain</i>	laporan pemeriksaan
<i>inspection report</i>	keansuransian
<i>insurability</i>	asuransi penghasilan ketunaan
<i>insurability option</i>	pilihan masuk asuransi
<i>insurable interest</i>	hubungan kepentingan asuransi
<i>insurable risk</i>	resiko terasuransikan
<i>insurance</i>	asuransi
<i>insurance agent</i>	agen asuransi
<i>insurance broker</i>	broker asuransi
<i>insurance commisioner</i>	komisioner asuransi
<i>insurance company departement</i>	departemen perusahaan asuransi
<i>insurance company organization</i>	struktur organisasi perusahaan
<i>structure</i>	asuransi
<i>insurance contact</i>	kontrak asuransi
<i>insurance contract, life</i>	kontrak asuransi jiwa
<i>insurance coverage</i>	jaminan asuransi
<i>insurance fields</i>	bidang asuransi
<i>insurance market</i>	pasar asuransi
<i>insurance market</i>	pasar asuransi
<i>insurance nonparticipating/in</i>	asuransi tanpa pembagian laba
<i>profits</i>	
<i>insurance participating in profits</i>	asuransi pembagian laba
<i>insurance policy</i>	polis asuransi
<i>insurance pool</i>	pul asuransi
<i>insurance tax</i>	pajak asuransi
<i>insurance with limited premium</i>	asuransi premi terbatas
<i>insurance with/without medical</i>	asuransi dengan/tanpa

<i>examination</i>	pemeriksaan kesehatan
<i>insured</i>	tertanggung
<i>interest</i>	bunga
<i>interest adjusted cost</i>	ongkos sesuaian bunga
<i>interest free loans</i>	pinjaman bebas bunga
<i>interest gain/profit</i>	laba bunga
<i>interest option</i>	pilihan bunga
<i>interest policies</i>	polis dengan bunga
<i>interest policy</i>	polis kepentingan
<i>interest rate</i>	tingkat bunga
<i>interpleader</i>	penengah
<i>intra company comparison</i>	perbandingan inter perusahaan
<i>investment fund reserve</i>	cadangan dana investasi
<i>irrevocable</i>	tak dapat diubah
<i>irrevocable beneficiary</i>	termaslahat mutlak
<i>issued business</i>	bisnis diterbitkan

J

jacket

joint and survivor option

joint and survivor option

joint life annuity

joint life insurance/policy

joint life endowment assurance

joint life term assurance

joint life and survivorship

*joint life and survivorship
annuity*

joint whole life insurance

juvenile insurance

sampul

perjanjian lisensi

pilihan hidup dan bersama

anuitas gabung

asuransi/polis gabung

asuransi gabung dwiguna

asuransi gabung berjangka

asuransi gabung atas dua jiwa
atau lebih

anuitas gabung seumur hidup

asuransi gabung seumur hidup

asuransi anak

K

key employee

key employee insurance

key-person insurance

pejabat penting

polis pegawai penting

asuransi tenaga inti

L

<i>lapse</i>	lewat waktu, berakhir
<i>lapse notice</i>	pemberitahuan premi lanjutan
<i>lapse rate</i>	tarif lewat waktu
<i>lapse ratio</i>	rasio habis waktu
<i>last survivor endowment assurance</i>	asuransi gabungan dwiguna akhir
<i>last survivor insurance</i>	asuransi tertanggung akhir
<i>last survivor term assurance</i>	asuransi gabungan jangka waktu akhir
<i>last survivor whole life insurance</i>	asuransi gabungan seumur hidup akhir
<i>law of the large numbers</i>	hukum bilangan besar
<i>law of the policy</i>	hukum polis asuransi
<i>lay underwriter</i>	ajun penyeleksi resiko
<i>layering</i>	pelapisan
<i>ledger</i>	buku besar
<i>ledger</i>	hukum dasar
<i>ledger proposal</i>	proposal buku besar
<i>legal</i>	hukum
<i>legal action provision</i>	ketentuan tindakan hukum
<i>legal liability</i>	pertanggungjawaban sah kewajiban sah
<i>legal principle of life insurance</i>	asas/prinsip hukum asuransi jiwa
<i>legal reserve</i>	cadangan
<i>legal reserve</i>	dana cadangan premi

<i>legal reserve life insurance company</i>	cadangan premi perusahaan asuransi jiwa
<i>level premium</i>	premi rata
<i>level-premium life insurance policy</i>	polis asuransi jiwa premi tetap
<i>level-premium life insurance policy</i>	polis asuransi jiwa premi tetap
<i>liability insurance</i>	asuransi ketanggugjawiban
<i>liability insurance</i>	asuransi pertanggugjawiban
<i>license</i>	lesensi
<i>license fee</i>	biaya lisensi
<i>licensing of agent and brokers</i>	lisensi agen dan broker
<i>life and health, business exposures</i>	singkapan bisnis asuransi jiwa dan kesehatan
<i>life annuity</i>	anuitas hidup
<i>life annuity certain</i>	anuitas hidup tertentu; bayaran berkala tentuan seumur hidup
<i>life annuity certain</i>	bayaran berkala tentuan seumur hidup
<i>life contingent</i>	kemungkinan hidup
<i>life expectancy</i>	harapan hidup
<i>life income</i>	penghasilan seumur hidup
<i>life income option</i>	pilihan pendapatan hidup; pilihan penghasilan hidup
<i>life income with period certain</i>	penghasilan seumur hidup dengan pilihan periode tertentu
<i>life insurance</i>	asuransi jiwa; asuransi hidup
<i>life insurance, bank save</i>	asuransi jiwa tabungan bank
<i>life insurance company</i>	perusahaan asuransi jiwa
<i>life insurance fund</i>	dana asuransi jiwa
<i>life insurance in force</i>	asuransi jiwa berlaku
<i>life insurance policies providing family protection</i>	polis asuransi jiwa yang memberi perlindungan keluarga
<i>life insurance renewability</i>	asuransi jiwa dapat diperbaharui
<i>life insurance settlement</i>	pilihan penyelesaian di

options
life insurance, straight
life insurance trust
life management institute
life reinsurance company
life underwriting training
caonucil
lifetime disability benefit
limited payment life insurance

limited payment of insurance
limited payment policy
limit per person
limited policy
limited premium
line
line clause
line period
liquidation and rehabilitation
litigation
living benefits or life insurance
loading
loading for (quarterly) payment
of premium
loading of profit
loan
loan installment
loan policy
loan receipt
local agent
long term policies
loss of interest
loss rate
lumpsum
lumpsum distribution

asuransi jiwa
 asuransi jiwa langsung
 gabungan perusahaan asuransi jiwa
 institut manajemen asuransi jiwa
 perusahaan asuransi jiwa
 badan pelatihan agan
 asuransi
 masalah ketunaan seumur hidup
 asuransi pembayaran premi
 terbatas
 asuransi jiwa bayaran terbatas
 polis pembayaran premi terbatas
 batasan per orang
 polis terbatas
 batasan besar premi
 batas
 klausal pembatas
 batas masa
 likuidasi dan rehabilitasi
 proses peradilan
 masalah hidup asuransi jiwa
 beban
 biaya premi angsur

 beban keuntungan
 pinjaman
 angsuran pinjaman polis
 pinjaman polis
 kuitansi pinjaman
 agen penutup
 polis jangka panjang
 rugi bunga
 tarif kerugian
 bayar sekaligus
 distribusi sekaligus

M

<i>mail kit</i>	alat kiriman
<i>main insurance</i>	asuransi pokok
<i>main reserve</i>	cadangan rata-rata
<i>main frame computers</i>	komputer mainframe
<i>maintenance expenses</i>	biaya pemeliharaan
<i>management information</i>	informasi manajemen
<i>management information system</i>	sistem informasi manajemen
<i>manager</i>	manajer
<i>manifestation of assent</i>	bentuk persetujuan
<i>manpower schedule</i>	rancangan tenaga kerja
<i>mantured endowment</i>	dwiguna habis kontrak
<i>manual rate</i>	tarif manual
<i>manual rate; rate making</i>	rasio biaya diharapkan
<i>market</i>	pasar
<i>market driven organization</i>	organisasi berdasar pasar
<i>market segment</i>	pembagian pasar
<i>market value</i>	nilai pasar
<i>marketing</i>	pemasaran
<i>marketing commette</i>	komisi pemasaran
<i>marketing departement</i>	bagian pemasaran
<i>marketing plan</i>	rencana pemasaran
<i>marriage insurance option</i>	pilihan maslahat perkawinan
<i>mass underwriting</i>	seleksi masal
<i>master budget</i>	anggaran induk
<i>master contract</i>	perjanjian induk

<i>master policy</i>	polis induk
<i>material misrepresentation</i>	salah presentasi
<i>mathematical reserve</i>	cadangan matematis
<i>matual benefit method</i>	metode masalahat bersama
<i>matured endowment</i>	akhir polis/seleksi kontrak
<i>maturity date</i>	tanggal akhir kontrak
<i>maturity policy</i>	polis jatuh tempo
<i>maturity value</i>	nilai akhir kontrak
<i>matury bonus</i>	bonus akhir kontrak
<i>major medical policy</i>	polis kesehatan utama
<i>medicaid</i>	program pelayanan kesehatan
<i>medical application</i>	surat permintaan asuransi
	pemeriksaan kesehatan
<i>medical assesment</i>	penilain medis
<i>medical examinations</i>	pemeriksaan kesehatan
<i>medical examiner</i>	dokter pemeriksa
<i>medical expense coverage</i>	polis biaya kesehatan;
	biaya kesehatan
<i>medical expense insurance</i>	asuransi biaya perawatan
<i>medical insurance</i>	asuransi kesehatan
<i>medical referee</i>	penasihat medis
<i>members plan</i>	rencana anggota
<i>method of paying premium</i>	metode pembayaran premi
<i>methode or reinsurance</i>	cara reasuransi
<i>million dollar round table</i>	asosiasi agen profesional
(MORT)	(MORT)

<i>minimum premium</i>	premi minimum
<i>minimum premium plan</i>	program premi minimum
<i>minimum standards</i>	standar minimum
<i>miscellaneous life assurance</i>	asuransi jiwa aneka
<i>misrepresentation (false pretence)</i>	presentasi tidak benar
<i>misstatement of age</i>	salah menyajikan keterangan
<i>misstatement of age provision</i>	pernyataan salah usia
<i>mode of payment</i>	ketentuan salah umur
<i>mode of premium payment</i>	cara pembayaran
<i>modified coinsurance plan</i>	program modifikasi keasuransian
<i>modified life insurance</i>	asuransi jiwa modifikasi
<i>modified reserve</i>	cadangan modifikasi
<i>monthly debit ordinary</i>	premi ditagih bulanan
<i>monthly premium</i>	premi bulanan
<i>moral hazard</i>	resiko moral
<i>morbidity rate</i>	tabel penyakit
<i>morbidity rate</i>	tarif morbiditas
<i>morbidity table</i>	tabel tingkat penyakit/luka
<i>morbidity table</i>	tabel morbiditas
<i>mortgage assurance</i>	asuransi hipotik
<i>mortality</i>	mortalitas
<i>mortality chage</i>	bebas mortalitas
<i>mortality experience</i>	pengalaman mortalitas
<i>mortality gain/profit</i>	keuntungan mortalitas
<i>mortality table</i>	tabel angka kematian
<i>mortality rate</i>	angka kematian
<i>multiemployer plan</i>	program majikan ganda
<i>mutual assent</i>	persetujuan bersama
<i>mutual benefit assosiation</i>	asuransi manfaat bersama
<i>mutual company</i>	usaha bersama
<i>mutual fund insurance</i>	asuransi dana bersama
<i>mutual insurance company</i>	perusahaan asuransi bersama
<i>mutual life insurance</i>	asuransi jiwa bersama
<i>mutual mortgage insurance fund</i>	asuransi bersama dana hipotik
<i>mutualisation</i>	pembersamaan

N

<i>natural death</i>	mati alami
<i>natural premium</i>	premi murni
<i>natural premium</i>	premi alami
<i>net amount at risk</i>	jumlah resiko bersih
<i>net amount at risk</i>	jumlah resiko neto
<i>net annual premium</i>	premi talunan neto
<i>new business commission</i>	komisi produksi baru
<i>net increase ratio</i>	rasio kenaikan neto
<i>net level premium</i>	premi neto tetap
<i>net premium</i>	premi neto
<i>net premium valuation method</i>	metode valuasi premi neto
<i>net single premium</i>	premi sepukul neto
<i>net worth</i>	pendapatan bersih
<i>new business</i>	produksi baru
<i>new cession</i>	sesi baru
<i>new insurance ratio</i>	rasio asuransi baru
<i>newspaper subscriber insurance</i>	asuransi pelanggan surat kabar
<i>nonadmitted assets</i>	kekayaan tak diakui
<i>nonadmitted insurer</i>	penanggung terselubung
<i>noncancellable policy</i>	polis tak terbatalan
<i>noncontributory plan</i>	program tanpa iuran
<i>nondisclosure</i>	penyebunyian keterangan
<i>nonforfeiture benefits</i>	masalah tak hapus
<i>nonforfeiture benefits</i>	masalah tanpa dirugikan
<i>nonforfeiture option</i>	pilihan tak hapus
<i>nonforfeiture regulation/</i>	ketentuan tak hapus

<i>provision</i>	nilai tak hapus
<i>nonforfeiture values</i>	premi asuransi jiwa tak terjamin
<i>non-guaranteed premium life insurance policy</i>	surat pengajuan asuransi nonmedis
<i>nonmedical application</i>	asuransi non medis
<i>nonmedical limit</i>	polis asuransi kesehatan non kerja
<i>nonoccupational health insurance policy</i>	polis tanpa hak pembagian laba
<i>nonparticipating</i>	reasuransi tak setara
<i>nonproportional reinsurance</i>	penunjukan penerima maslahat mutlak
<i>nonrevocable nomination of beneficiary</i>	resiko normal
<i>normal risk</i>	pemberitahuan klaim
<i>notice of claim</i>	pemberitahuan pengurangan
<i>notice of reduction of sum insured</i>	uang pertanggungan

O

<i>offer and acceptance</i>	penawaran dan akseptasi
<i>old age benefit insurance</i>	asuransi masalah hari tua
<i>old age endowment insurance</i>	asuransi dwiguna hari tua
<i>old age pension assurance</i>	asuransi pensiun hari tua
<i>omission clause</i>	ketentuan tak tercantum
<i>option deviden</i>	pilihan deviden
<i>optional modes of settlement</i>	cara pilihan penyelesaian
<i>ordinary life insurance</i>	asuransi perseorangan/biasa
<i>ordinary life insurance</i>	asuransi jiwa biasa
<i>original age coversion</i>	perubahan usia asli
<i>orphan policy</i>	polis tak beragen
<i>orphan's pension assurance</i>	asuransi pensiun yatim piatu
<i>other insurance</i>	asuransi lain
<i>outstanding claim</i>	klaim belum bayar
<i>outstanding premium</i>	premi tundaan
<i>over insurance</i>	asuransi berlebihan
<i>over insurance provision</i>	ketentuan kelebihan pertanggungan
<i>over line</i>	batas lebih
<i>overriding commision</i>	komisi sisihan
<i>overriding commision</i>	komisi pembinaan
<i>own retentation</i>	retensi sendiri
<i>ownership right under life insurance</i>	hak pemilikan dalam asuransi jiwa

P

paid up capital
paid up (free) insurance
paid up policy
paid up sum insured

par value
partnership
paramedical examination
partial permanent disability
partial temporary disability
participant of group insurance
participating policy
past service benefit
pay as you go plan
payee
payroll deduction
peer review groups
pending claim
pension fund/plan
pension plan
pension plan finding group
immediate participation
guaranteed contract annuity

per cause deductible

modal setor
asuransi lunas (bebas premi)
polis lunas
uang pertanggungan polis bebas
premi
nilai par
persekutuan
pemeriksaan paramedis
cacat tetap sebagian
cacat sementara sebagian
peserta asuransi kumpulan
polis penyertaan
layanan melalui masalahat
bayar sambil berencana
pembayar
pemotongan gaji
kelompok profesi penilai
klaim tertunda
dana pensiun
program pensiun;
program pendanaan pensiun
kontrak bayaran berkala
segera/kumpulan dengan
partisipasi langsung dijamin
pengurangan per kasus

<i>period certain</i>	periode tertentu
<i>period level premium annuity</i>	anuitas premi rata periodik
<i>permanent disability</i>	cacat tetap
<i>permanent total disability</i>	cacat total tetap
<i>personel accident insurance</i>	asuransi kecelakaan perseorangan
<i>physical examination provision</i>	ketentuan pemeriksaan badan
<i>physical risk</i>	resiko fisik
<i>plan administration</i>	administrasi rencana
<i>plan document</i>	dokuman program
<i>plan of insurance</i>	program asuransi
<i>plan participants</i>	peserta program
<i>plan participants</i>	rencana peserta
<i>plan sponsor</i>	program sponsor
<i>policy</i>	polis
<i>policy anniversary</i>	ulang tahun polis
<i>policy changing</i>	perubahan polis
<i>policy contract</i>	kontrak berpolis
<i>policy dividend</i>	deviden polis
<i>policy fee</i>	biaya polis
<i>policy holder</i>	pemegang polis
<i>policy in-force</i>	polis berlaku
<i>policy number</i>	nomor polis
<i>policy owner</i>	pemegang polis
<i>policy reserve</i>	cadangan polis
<i>policy summery</i>	ikhtisar polis
<i>policy term</i>	masa polis
<i>policy year experience</i>	pengalaman tahun polis
<i>population mortality table</i>	tabel mortalitas penduduk
<i>population table</i>	tabel kependudukan
<i>portofolio policies</i>	polis portofolio
<i>position descreption</i>	penggambaran posisi
<i>post numerando (immediate)</i>	perhitungan di belakang
<i>pre-existing condition</i>	kondisi propolis
<i>pre-existing condition</i>	pra-kondisi
<i>preexisting condition provision</i>	ketentuan pra kondisi
<i>pre-existing condition provision</i>	ketentuan pra kondisi polis

<i>policy</i>	
<i>preauthorized cheque method</i>	metode praotorisasi cek
<i>preauthorized check method</i>	metode praotonisasi cek
<i>preauthorized payment system</i>	sistem persetujuan pembayaran awal
<i>preferred beneficiary</i>	termaslahat diutamakan
<i>preferred beneficiary</i>	tertunjuk lebih disukai
<i>preferred providen organization</i>	organisasi penyedia utama
<i>preferred risk</i>	resiko diutamakan
<i>preferred risk class</i>	kelas resiko diutamakan
<i>preferred stock</i>	saham diutamakan
<i>preference beneficiary claus</i>	klausula tertunjuk lebih disukai
<i>preference share</i>	saham istimewa
<i>preliminary notice of claim</i>	pemberitahuan pendahuluan klai
<i>premium</i>	premi
<i>premium on arrears</i>	premi tertunggak
<i>premium bond's</i>	obligasi premi
<i>premium collection</i>	biaya penagihan premi
<i>premium deposit</i>	titipan premi
<i>premium discount plan</i>	program potongan premi
<i>premium earned</i>	pendapatan premi
<i>premium installment</i>	angsuran premi
<i>premium loan</i>	pinjaman premi
<i>premium payable</i>	premi dibayar
<i>premium paying period</i>	masa pembayaran premi
<i>premium rate</i>	tarif premi
<i>premium receipt book</i>	buku kuitansi premi
<i>premium reminder</i>	pemberitahuan pembayaran premi
<i>premium written</i>	premi termaktub
<i>pre numerando (dae)</i>	perhitungan di muka
<i>present value of policy</i>	nilai polis kini
<i>presumptive disability</i>	anggaran ketidakmampuan
<i>previous insurance</i>	asuransi terdahulu
<i>primary beneficiary</i>	termaslahat pertama
<i>primary storage unit</i>	unit penyimpanan primer

<i>principle capital</i>	modal awal
<i>prior claim</i>	klaim awal
<i>private placements</i>	investasi pribadi
<i>probability theory</i>	teori probabilitas
<i>probationary period</i>	masa percobaan
<i>product design objectives</i>	sasaran rancangan produk
<i>product driven organization</i>	organisasi ditunjang produk
<i>production bonus</i>	bonus produksi
<i>professional development program</i>	program pengembangan profesional
<i>profit</i>	keuntungan
<i>profit commission</i>	komisi keuntungan
<i>profit of investment</i>	keuntungan investasi
<i>profit-sharing plan</i>	program pembagisan keuntungan
<i>profit-sharing scheme</i>	program pembagia laba
<i>programmer</i>	pembuat program/pemrogram
<i>project method</i>	metode rancangan
<i>project method</i>	metode proyeksi
<i>property insurance</i>	asuransi harta benda
<i>proportional reinsurance</i>	reasuransi sebanding
<i>proposal, quotation</i>	usulan penawaran
<i>proposer</i>	pemohon
<i>propositional claims advice</i>	pemberitahuan klaim sementara
<i>proof of title</i>	bukti hak
<i>prospect</i>	prospek
<i>prospecting</i>	pemrospekan
<i>prospective method</i>	metode perhitungan ke depan
<i>protector benefit</i>	maslahat pelindung
<i>provision</i>	ketentuan tambahan
<i>public offering</i>	penawaran publik
<i>pure endowment</i>	dwiguna murni
<i>pure premium</i>	premi murni

Q

quarterly premium
quebec pension plan
quota share reinsurance

premi triwulan
rancangan pensiun quebec
reasuransi bagian jatah

R

rate

rate of dividend

rate of interest

rate marking

rated policy

rated policy

rating

rating up image

readily calculated sum

readjustment fund

reasonable and customary charge

reassurance premium rate

recording method

recovery

redating of policy

reduced paid-up insurance

reduced paid-up insurance

reduced paid-up insurance option

reduction of sum insured

refund annuity

refund life in come-option

reinstatement

reinsurance

reinsurance agreement

reinsurance certificate

tarif

tingkat deviden

suku bunga

pembuatan tarif

polis resiko tinggi

polis bertarif

penarifan

tarif kenaikan umur

bilangan terhitung

dana penyesuaian

harga wajar dan biasa

tarif premi reasuransi

metode pencatatan

penutupan kembali

penaggalan kembali polis

polis bebas premi berkurang

asuransi bayar berkurang

pilihan pertanggungan menurun

pengurangan uang pertanggungan

anuitas bayar balik

pilihan bayar kembali

pemulihan

reasuransi

perjanjian reasuransi

sertifikat reasuransi

<i>reinsurance claim</i>	klaim asuransi
<i>reinsurance commision</i>	komisi reasuransi
<i>reinsurance on automatic acceptance</i>	reasuransi akseptansi otomatis
<i>reinsurance on facultative acceptance</i>	reasuransi akseptansi fakultatif
<i>reinsurance on original basic</i>	reasuransi atas dasar asli
<i>reinsurance premium</i>	premi reasuransi
<i>reinsurance on quota share basis</i>	reasuransi setara
<i>reassurance on risk premium basis</i>	reasuransi berdasar premi resiko
<i>reinsurance on surplus</i>	reasuransi kelebihan
<i>reinsurer</i>	perusahaan asuransi
<i>renewable term insurance</i>	asuransi jangka waktu perpanjangan
<i>renewal bordereaux</i>	bordero lanjutan
<i>renewal commision</i>	komisi lanjutan
<i>renewal commision</i>	cesi lanjutan
<i>renewal notice</i>	pemberitahuan premi lanjutan
<i>renewal premium</i>	premi lanjutan
<i>replacement</i>	pengantian
<i>representation</i>	presentasi/penyajian
<i>reserve</i>	cadangan
<i>residued disability</i>	siswa ketidakmampuan
<i>resboration premium</i>	premi pemulihan
<i>retention</i>	retensi
<i>retention limit</i>	batas retensi
<i>retirement income</i>	uang pensiun
<i>retrocedant</i>	pemberi retrosesi
<i>retrocession</i>	retrosesi
<i>retrocessionary</i>	penerima retrosesi
<i>retrospective rating method</i>	metode perhitungan ke belakang
<i>return premium</i>	premi kembalian
<i>reunderwrite</i>	seleksi resiko ulang
<i>reversionary bonus</i>	bonus kembalian
<i>reversionary annuity</i>	anuitas kembali
<i>revocable beneficiary</i>	termaslahat terganti
<i>rider</i>	tumpangan

rider disability insurance

risik

risk class

risk classification

risk premium

risk sharing

asuransi ketunaan tambahan

resiko

kelas resiko

klasifikasi resiko

premi resiko

tanggung renteng resiko

S

salaried sales distribution system
sales expense budget
saving premium
scale of premium
schedules
secondary benefits
scope of insurance treaty
segmentation
select period
selection against the insurer
selection mortality tables
selection of risk
seperate account
service fees
settlement agreement
settlement options
settlement of claim
short term policies
shortening of term of insurance
semi annually premium
simple interest
simultaneous death
single interest
single premium

sistem distribusi penjual
bergaji
anggaran biaya penjualan
premi tabungan
skala premi
daftar manfaat
maslahat tambahan
ruang lingkup kontrak asuransi
segmentasi
masa terseleksi
seleksi terhadap penanggung
tabel mortalitas selektif
seleksi resiko
rekening terpisah
biaya servis
perjanjian penyelesaian
pilihan penyelesaian
penyelesaian klaim
polis jangka pendek
memperpendek masa asuransi
premi setengah tahunan
bunga sederhana
kematian serentak
bunga tunggal
premi sepukal

<i>single premium annuity</i>	anuitas premi tunggal
<i>sinking fund insurance</i>	asuransi dana tabungan
<i>sosial insurance</i>	asuransi sosial
<i>sosial insurance supplement policy</i>	polis pelengkap asuransi sosial
<i>sosial security</i>	jaminan sosial
<i>sosial security disability</i>	pendapatan jaminan sosial
<i>sole proprietorship</i>	kepemilikan tunggal
<i>solvent</i>	sanggup bayar utang
<i>special agent</i>	agen khusus
<i>special class risk</i>	kelas resiko khusus
<i>spesific condition</i>	syarat khusus
<i>spendthrift trust clause</i>	klausula kepercayaan
<i>spin-offs</i>	pecahan perusahaan
<i>split-dollar insurance plan</i>	program asuransi dipecah
<i>stamp duty</i>	biaya materai
<i>stand alone computers</i>	komputer berdiri sendiri
<i>standard condition of premium</i>	syarat standar premi
<i>standard premium rate</i>	tarif premi standar
<i>state company</i>	perusahaan negara
<i>statement of account</i>	persyaratan perhitungan
<i>stock dividend</i>	keuntungan saham
<i>stock life insurance company</i>	perusahaan asuransi jiwa (bentuk PT)
<i>stockholders</i>	pemegang saham
<i>stop loss provisions</i>	ketentuan tutup rugi
<i>standard risk</i>	resiko standar
<i>straight life annuity</i>	anuitas seumur hidup
<i>straight life income option</i>	pilihan pendapatan seumur hidup
<i>straight life insurance</i>	asuransi seumur hidup
<i>straight term policies</i>	polis berjangka langsung
<i>sub-agen</i>	subagen
<i>suboptimization of objectives</i>	penggunaan optimal sasaran
<i>subscribes</i>	pelanggan
<i>subsidiary company</i>	anak perusahaan
<i>substandard premium rate</i>	tarif premi substandar

<i>substandard risk</i>	resiko substandar
<i>succession beneficiary</i>	klausa pengganti tertunjuk
<i>successor beneficiary</i>	tertunjuk pengganti
<i>suicide clause</i>	klausa bunuh diri
<i>sum insured</i>	jumlah reasuransi
<i>superannuation insurance</i>	asuransi pensiun
<i>superstandard risk</i>	resiko superstandar
<i>superintendent of agents</i>	agen koordinator
<i>superintendent of agencies</i>	pengawasan keagenan
<i>supplemental major medical</i>	pelengkap medical pokok
<i>supplementary benefit rider</i>	masalah tambahan pelengkap
<i>supplementary insurance contract</i>	kontrak asuransi pelengkap
<i>surgical schedule</i>	peraturan operasi
<i>surplus</i>	keuntungan
<i>surrender charge</i>	ongkos putus kontrak
<i>surrender value</i>	nilai tebus

T

<i>tabular premium</i>	daftar premi
<i>target marketing</i>	pemasaran bertarget
<i>tax committee</i>	komisi pajak
<i>technical/premium reserve</i>	cadangan teknis/premi
<i>te (mortality) table</i>	tabel (mortalitas) agretatif
<i>temporary disability</i>	cacat sementara
<i>temporary health agency</i>	agen sementara
<i>temporary partial disability</i>	cacat sebagian sementara
<i>temporary total disability</i>	ketakmampuan total sementara
<i>term assurance</i>	asuransi jangka warsa
<i>term of insurance</i>	masa asuransi
<i>term to expectancy</i>	jangka waktu harapan hidup
<i>terminal reserve</i>	cadangan akhir
<i>termination of agency</i>	penghentian keagenan
<i>termination expenses</i>	biaya perhentian
<i>termination expenses</i>	penghentian biaya
<i>the law of agency</i>	hukum keagenan
<i>to issue a policy</i>	terbit polis
<i>to revive a policy</i>	memulihkan polis
<i>tontine fund</i>	dividen tontine
<i>tontine fund</i>	dana tontine
<i>total disability</i>	cacat total
<i>total needs programming</i>	program kebutuhan total
<i>total permanent disability</i>	cacat tetap total
<i>trend analysis</i>	kecenderungan analisis
<i>true fractional premium</i>	premi pecahan sesungguhnya

U

ultimate mortality
ultimate mortality tables
unlimited premium payment
underwriter
underwriting
underwriting expenses
underwriting impairments
underwriting limits
underwriting manual
underwriting requirement
uncarned premium
uniform distribution of death
unilateral contract
uninsurable risk
uninsurable risk class
universal life insurance
unpaid premium receipt
utmost good faith

tabel mortalitas ultimatif
tabel angka kematian akhir
pembayaran premi tanpa batasan
penyeleksi risiko
penyeleksian
biaya seleksi risiko
pelemahan seleksi
batas seleksi risiko
petunjuk penyeleksian
persyaratan seleksi risiko
premi belum berhak
penyebaran kematian merata
kontrak unilateral
risiko tak terasuransikan
kelas risiko tak terasuransikan
asuransi jiwa universal
tagihan premi tak terbayar
itikad baik

V

<i>valid premium</i>	premi yang berlaku
<i>validation period</i>	periode validasi/pengesahan
<i>validation point</i>	titik validasi
<i>validity of the insurance</i>	keabsahan asuransi
<i>valuating age</i>	umur valuasi
<i>valuation of premium reserve</i>	valuasi cadangan premi
<i>valued contract</i>	kontrak bernilai; nilai kontrak
<i>variable annuity</i>	anuitas variabel
<i>variable cost</i>	biaya variabel
<i>variable life insurance</i>	asuransi jiwa variabel
<i>variable life insurance policy</i>	polis asuransi variabel
<i>varying annuity</i>	anuitas berubah-ubah
<i>varying sum insured</i>	uang pertanggungan bervariasi
<i>vasted interest</i>	kepentingan tetap
<i>vertical conflict</i>	konflik vertikal
<i>vertical marketing integration</i>	integrasi pemasaran vertikal
<i>void</i>	batal
<i>voidable contract</i>	kontrak terbantah
<i>voidance</i>	pembatalan

W

<i>witing period</i>	masa tunggu
<i>waiver of premium</i>	pelepas (hak) premi
<i>waiver-of premium disability benefit</i>	masalahat bebas premi akibat ketunaan
<i>war exlucion</i>	kekecualian perang
<i>war risk clause</i>	klausa risiko perang
<i>warranty</i>	pernyataan
<i>warranty</i>	pernyataan jaminan
<i>whole life annuity</i>	anuitas seumur hidup
<i>whole life insurance</i>	asuransi seumur hidup
<i>windiw's pension</i>	pensiun janda
<i>work sample test</i>	tes contoh kerja
<i>worker's compensation</i>	imbalan karyawan
<i>worker's compensation</i>	kompensasi karyawan
<i>worksheet</i>	kertas kerja
<i>world wide coverage policy</i>	polis dunia

Y

year of insurance to run
yearly renewable term insurance

yearly renewable term (YRT)

sisa masa asuransi
asuransi jangka waktu
terperbaharui
asuransi jangka waktu
terperbaharui



Perpustakaan
Jenderal Keb

368.0

HAS

k